

# Courting Pappu

Bihar must abide by the law

*From  
Q. Bank* *51-8  
20/12*

It is a sad reflection on the administration in Bihar that the Supreme Court has to intervene to deal with the phenomenon of Pappu Yadav. The apex court has now sought the CBI's opinion on whether the man accused in the murder of a CPI-M leader ought to be shifted to another jail in Bihar or outside the state. The CBI has not distinguished itself in expediting cases against Lalu Prasad. The RJD MP, now in jail, is a protege of the man now running Bihar by proxy and who desperate for another term in the assembly elections. For this, Lalu needs the active support of people like Pappu who had secured bail by questionable means to campaign for Lalu at Madhepura. It cannot be in Lalu's interest to see his crony being shifted to a jail outside the state — perhaps in BJP-ruled Jharkhand — where the jail authorities are likely to be bound by the rule book.

All this wouldn't have been necessary if Pappu hadn't been seen to be given special treatment at Beur when a raid was conducted on orders from the Court. Evidence was found not only against the accused who was discovered to have been using cell phones to talk to politicians and officials without anyone's permission, but also against jail staff obliged to protect the sanctity of the law. Now Lalu jumps to Pappu's defence with the extraordinary argument that machines cannot identify the place from where the call is made after a cellphone was discovered hidden in Pappu's shoe. Where Lalu has so much to answer for on the spate of kidnappings and extortions, it is not surprising that he will be looking for escape routes. But this is clearly a matter of public safety. The least the Centre and CBI can do is to examine the Supreme Court's communication on shifting the incorrigible gang leader, now in jail, in the right spirit. Social remedy is more important than a mere reprieve for Lalu.

20 DEC 2004

THE STATESMAN

## CRIMINALS IN CPI-M

Getting wiser too late in the day.

IT is ironical that Jyoti Basu, who once used to say routinely with considerable sarcasm that underworld dons were to be found in bourgeois parties like Trinamul Congress and Congress has now begun to admit publicly and from party platforms that the state CPI-M too was infested with criminals. What the veteran Marxist said recently at the Burdwan district conference did not come as a surprise as, for the past decade, Marxist comrades in ever increasing numbers have been in the news for fund defalcation, extortion, rape, murder, smuggling, black-marketing to girl running. Basu blamed criminals for joining the party to feather their nests and threatened to throw them out if they did not mend their ways. None took the former chief minister's comments seriously since they were playing to the gallery.

Basu knows that the party without the "help" of Dulals, Anups and "hathkata" Dilips can not score "landslide" victories in successive panchayat, municipal, assembly and parliamentary polls. Today these dons and not ordinary voters are absolutely indispensable for Marxist electoral victories in large parts of the state.

They are gradually becoming the party's mainstay. What is more the party has begun to admit this officially. It did this at the recent organisational meeting in Dum Dum where it admitted that at south Dum Dum municipal poll, party comrades ensured a sweeping victory, which had tarnished the party's image. That contractors, realtors and land grabbers were increasingly calling the shots within the party was also admitted at various recent party conferences including the one at Nadia.

The question that naturally arises is what is the party leadership doing to stem the rot. The answer is, little. In many parts of Bengal the leadership have little control over their comrades whose depredations have directly contributed to the sudden rise and geometrical spread of the non-existent Maoists in the state.

Police reports show that the Maoists are now getting not only material help but also moral support from those within, who are thoroughly disgusted with the compromises with Marxian principles. The raging factional feud in the party more over loaves and fishes than on political principles has begun to undermine the party's credibility so much that some veterans are unsure about its future.

The party in its keenness to expand and spread its influence overnight has let in elements for which the leadership have to take the entire blame. If leaders like Basu, instead of abusing Benoy Choudhury, had carefully heeded complaint that the party was being run by contractors, the party's image would not have suffered such an irreparable damage. Are Basu and his party getting wiser?

19 DEC 2006

THE STATESMAN

# HC cracks cell call whip

## OUR CORRESPONDENT

**Patna, Dec. 13:** Days after the unprecedented raids on jails in Bihar, Patna High Court today directed the Bihar inspector-general (prisons) to submit on Wednesday details of all calls made from mobile phones seized by the police and a plan to put a brake on crimes conducted from behind bars.

The court also asked all three mobile service providers in the state — Reliance Telecom, Reliance Infocomm and BSNL — to report before it on the same day the steps they take before issuing fresh connections.

On December 8, the high court had instructed the Bihar government to raid the 55 prisons in the state and seize all articles — especially mobile

phones — the inmates kept in violation of rules. The raids were conducted by Bihar Military Police personnel.

While the catch was limited to a few mobile phones and chargers, besides some "pleasure" items like condoms and a VCD player, the seizure of a phone used by Madhepura MP Pappu Yadav from Beur Central Jail made stunning revelations.

The call list showed that Yadav had been making frequent calls to ministers and senior officers in the state.

While hearing the Indian Medical Association (IMA)'s public interest litigation



**Pappu Yadav**

today, the court directed IG (prisons) Deepak Kumar Singh to submit detailed reports of calls made from the seized cellphones.

"The court wanted to know what action has been taken after the seizure of cellphones. It also asked all mobile service providers in Bihar to explain the mechanism they use to verify the identity of subscribers," Singh said.

A division bench headed by Chief Justice Nagendra Rai observed that politicians with criminal antecedents are found in all parties of the state. It asked Singh to prepare a detailed plan to check crimes

conducted by inmates of jails in Bihar.

Singh admitted that some jail officers of lower rank are hand-in-glove with inmates and help them acquire banned articles like phones and drugs. "We are in the process of identifying those jail officials who pander to the inmates for some reason or the other. We will give them exemplary punishment," he said.

Advocate M.P Gupta, who has taken up the case on the IMA's behalf, said after last week's prison raids, the government could act tough if it wanted to.

The court also directed the deputy inspector-general of West Champaran range to inquire into the allegation that a local superintendent of police had lodged a fake murder case against a reporter.

*14/12*  
*Crime Dept. of Patna T-8*

14 DEC 2004

THE TELEGRAPH

# 670 calls from a jail cell

HTC & Agencies  
Patna, December 12

THE PRINT-OUT of calls of the mobile phone seized from controversial RJD MP Rajesh Rajan alias Pappu Yadav during raids on Beur jail has revealed that as many as 670 calls were made in November — about 22 calls a day.

According to the print-out of the calls from mobile phone number 3126926, 284 calls were made in the first fortnight of the month and 386 calls were made in the second fortnight.

The phone, registered in the name of the MP's sister, Anita Ranjan, was found hidden in Yadav's shoe on December 8 in the jail in a prison administration crackdown on criminals running kidnapping and extortion activities from behind the bars.

The print-out of the calls made by the Madhepura MP revealed that he had talks with Bihar Jail Minister Raghvendra Pratap Singh and many other ministers of the Rabri Devi Cabinet, including Irrigation Minister Jagdanand

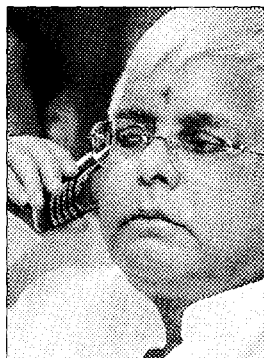
## Laloo downplays mobile fuss

Agencies  
Biharsharif, December 12

PLAYING DOWN the controversy over incarcerated RJD MP Pappu Yadav calling Bihar Ministers and officials on mobile phone, RJD chief and Railway Minister Laloo Yadav today argued there is no machine, which could identify the place from where one is making a call.

"Is there any machine which can identify the place from where one is making a call to someone", Yadav said addressing a function after inauguration of 400 KV double circuit of Khalgoan-Biharsharif transmission line.

"Likewise one can call even a judge", Yadav said



Laloo Yadav  
What's in a call?

and flayed the media for highlighting negative things at the cost of positive ones. "Good days for Bihar have come with the RJD being in power in the state and at the Centre", he said.

Singh and Minister of State for Power Shyam Razak, from inside Beur jail, where he is lodged in

connection with murder of CPI-M MLA Ajit Sarkar in 1998.

The calls lasted half-a-

minute to 20 minutes, the print-out showed.

Calls were also made from the seized mobile phone to Yadav's wife and Lok Janshakti Party MP from Saharsa, Ranjeeta Ranjan.

Many officials in Madhepura, Saharsa and elsewhere were also contacted from the same phone, as per the print-out which was made available to the press here by the jail authorities.

Print-outs of the mobile phone seized from the Madhepura MP during a raid at Beur Jail on Wednesday last revealed he had talked to Jail Minister Raghvendra Pratap Singh and other ministers from behind bars.

**Bad power scenario:** The Union Power minister, P.M. Sayeed, admitted that the power scenario in Bihar was bad in comparison to other states and said the Centre was taking measures to improve the situation. The Centre has approved Rs 365 crore for strengthening transmission in Bihar besides a sum of Rs 765 crore has been okayed for rural power projects in the state, he said today in Biharsharif.

13 DEC 2004

INDIAN EXPRESS

# Pappu in jail, VIPs just a call away

*crimination of Pappu*

ASHISH SINHA

Patna, Dec. 10: Not a single day in November went without an outgoing call being made from the mobile phone of controversial RJD parliamentarian Pappu Yadav alias Rajesh Ranjan from the "high-security" Beur Central Jail.

The phone (number 0612 3126926) — registered in the name of one Anita Kumari Ranjan at the Patna address of Pappu — was found in his shoes during the raids ordered by Patna High Court on Wednesday. The MP, who belongs to Laloo Prasad Yadav's RJD, is an accused in the murder of CPM MLA Ajit Sarkar.

Among the prominent people called from the phone, some of them quite frequently were chief minister Rabri

Devi's personal assistant Bholu Yadav (9835020282), jail minister Raghvendra Pratap Singh (9431027099), irrigation minister Jagdanand Singh (2221187), power minister Shyam Rajak (9835023330), Madhepura police superintendent (06476 222743) and Pappu's MP wife Ranjita Ranjan in Delhi.

Calls were also made to several numbers in Delhi, Mumbai, Calcutta, Patna and Pappu's hometown Purnea.

The jail minister said he did receive a "short" call from the MP and was "surprised" while Shyam Rajak said no one can immediately identify the caller and that the "calls were made with relation to electricity problems" (in the jail).

RJD chief Laloo Prasad tried to defend his colleague in the Lok Sabha. "What is

wrong if an honourable MP makes phone calls? Don't you people also call him?" he asked journalists. Jail manuals prohibit the use of mobile phones by prisoners.

Journalists have often called up Pappu Yadav and Siwan MP Mohamnad Shahabuddin inside the jails. A journalist recalled that a call was made to Pappu Yadav from Purnea while he was lodged in Delhi's Tihar Jail some years ago. "More interesting details would be available if someone were to analyse the incoming calls made to Pappu and other politicians while they were inside jails," he added.

The controversy has come as a shot in the arm for the BJP, which marched to Raj Bhavan and submitted a mem-

orandum to governor Buda Singh. The party demanded a CBI investigation into Pappu's "durbars" inside the jail, which was detected by inspector-general (prisons) Deepak Kumar Singh earlier this week.

BJP Rajya Sabha member Ravi Shankar Prasad sent a letter to Prime Minister Manmohan Singh, saying all details of Pappu Yadav's incoming and outgoing calls inside the jail should be made public.

The controversy has brought back to the focus the practice of mobile phones being used with impunity in the jails of Bihar. The Indian Medical Association's public interest litigation, which led to the crackdown, had also contended that doctors of Bihar were getting extortion calls from the jails.

## HIGH CONNECTIONS

Details of some calls made from the phone (no. 0612 3126926) found in Pappu Yadav's shoes

- Bholu Yadav, the chief minister's personal assistant, 9835020282
- Raghvendra Pratap Singh, jail minister, 9431027099
- Jagdanand Singh, irrigation minister, 2221187
- Shyam Rajak, power minister, 9835023330
- Madhepura SP, 06476 222743
- Ranjita Ranjan, MP and wife of Pappu



Pappu Yadav

d e d e i f b l i e . . .

# জেলা থেকেই জেলমন্ত্রীকে ফোন করেছেন পাণ্ডু যাদব

সূত্রত বসু • পটনা

১০ ডিসেম্বর: জেলবন্দি তিনি ফোন করেছিলেন খোদ জেলমন্ত্রীকেই। জেলমন্ত্রী কিন্তু জানতে চাননি, "ও মশাই, জেলে আপনি মোবাইল ফোন পেলে কী ভাবে?" কারণ, ফোন যিনি করেছিলেন, সেই বাহুবলী সাংসদ পাণ্ডু যাদবের নামে তো সকলেই খরহকিকম্প।

শুধু কি জেলমন্ত্রী বায়বেস্ত্রপ্রতাপ সিংহ? জেল থেকে টেলিফোনে নানা ফরমায়েশ করেছেন বিদ্যুৎমন্ত্রী শ্যাম রজক, সেকমন্ত্রী জগদানন্দ সিংহ, নগর উন্নয়নমন্ত্রী শ্রীনারায়ণ যাদবকে। বাদ নেই আইপিএস, আইএএস অফিসারেরাও। অর্থাৎ জেলে থাকলেও কোনও অসুবিধা নেই আরজেডি-র এই নয়া সাংসদের। তারই প্রমাণ মনে মাধেপুরার এক পদস্থ অফিসারের কথায়, "টেলিফোন

করেই মাধেপুরার রাজনৈতিক পরিস্থিতি নিয়ন্ত্রণ করে থাকেন পাণ্ডু যাদব। সম্প্রতি তাঁর নির্দেশে একটি রাস্তা অবরোধও হয়েছে। বেআইনি অস্ত্র রাখার মামলায় এক ব্যক্তিকে গ্রেফতার করার পরে তাঁকে ছাড়ানোর জন্যও পাণ্ডু পুলিশের পদস্থ অফিসারদের ফোন করেছিলেন।"

বসন্ত, পটনা হাইকোর্টের নির্দেশে পটনার বেউর জেলে তল্লাশির পরে পাণ্ডু যাদবের কাছ থেকে পাওয়া মোবাইল ফোন নিয়ে তদন্তে নামে চোখ কপালে উঠেছে তদন্তকারী অফিসারদের। মোবাইল কোম্পানির কাছ থেকে পাওয়া ফোন নম্বরের তালিকা থেকে ওই সব তথ্য জেনেছেন তদন্তকারী অফিসারেরা। ফোনের 'কলপিউটার ক্রিট আইট'-এ কলকাতা, দিল্লি এবং মুম্বাইয়ের বহু নম্বরও রয়েছে।

এই তথ্য সামনে আসার পরে কী



মাত্র কদিন আগে আত্মসমর্পণ করার সময় পাণ্ডু যাদব। — ফাইল চিত্র

বলেছেন ওই হত্যাকর্তারা? জেলমন্ত্রী বায়বেস্ত্র প্রতাপ সিংহ বলেছেন, "আমার কাছে পাণ্ডুর ফোন এসেছিল, এ কথা ঠিক। আমি সঙ্গে সঙ্গেই বেউর জেলের তৎকালীন সুপার পি কে স্যাক্ষে প্রতাপ সিংহ করতে বলি। পরে জেল সুপার আমাকে জানান, পাণ্ডুর কাছে কোনও মোবাইল ফোন পাওয়া

করেছিলেন তা অবশ্য খোলাসা

করেননি বায়বেস্ত্র প্রতাপ। জেলমন্ত্রী এভাবে বিষয়টি এড়িয়ে যাওয়ার চেষ্টা করলেও বিহারের বিদ্যুৎমন্ত্রী শ্যাম রজক অবশ্য এর ধরকাছ দিয়েও যাননি। তাঁর সোজা কথা, "আমার কাছে মাধেপুরা কেন্দ্রের বিদ্যুতের সমস্যা নিয়ে ফোন করেছিলেন পাণ্ডু। কে কোথা থেকে ফোন করল, তাতে আমার কিছু আসে যায় না। সত্বে হিসাবে বিদ্যুতের কোনও সমস্যা নিয়ে আমার কাছে এলে, আমি তা সমাধান করার চেষ্টা করে থাকি।"

জেলের মধ্যে থেকে মোবাইল ফোনে একাধিক আইএএস এবং আইপিএস অফিসারের সঙ্গেও কথা বলেছেন পাণ্ডু যাদব। মাধেপুরা জেলার পুলিশ সুপার সাহাব আখতারের সঙ্গেও তাঁর একাধিকবার কথা হয়েছে। কথা বলেছেন সহবর

অতিরিক্ত জেলাশাসকের সঙ্গেও। জেলের মধ্যে পাণ্ডুর রাজার হালে থাকার বিষয়টি নিয়ে সুপ্রিম কোর্ট সম্প্রতি শিবআইকে তদন্ত করতে নির্দেশ দিয়েছে। শিবআই বিষয়টি নিয়ে পাণ্ডুকে জেরাও করেছে। আগামী ১৩ ডিসেম্বর শিবআই এই রিপোর্ট সূত্রমত কোর্টে জমা দেবে।

মোবাইল ফোনের এই তালিকা ফাস হয়ে যাওয়ায় বিপাকে পড়েছেন আমলদার। 'আদালতের ভয়ে' এই নিয়ে তাই মুখ খুলতে চাননি কোনও অফিসারই। মাধেপুরার পুলিশ সুপার এই নিয়ে কোনও কথা বলতে চাননি। অন্যরাও মুখে কুলুপ এটেছেন।

তবে এই সুযোগ ছাড়বেন কেন বিজেপির সর্বভারতীয় সহ-সভাপতি সুশীল মোদী? তিনি বলেছেন, "লালু-রাবড়ীর আশ্রিত লোকেরাই প্রতিনিয়ত আইনকে বুড়ো আঙুল দেখাচ্ছে। এ কোনও নতুন কথা নাকি!"

# Govt justifies tainted ministers

Our Legal Correspondent

NEW DELHI, Dec. 8. — The UPA government has strongly defended the inclusion of tainted ministers in the Manmohan Singh ministry before the Supreme Court stating that the appointment of MPs as ministers was the PM's sole prerogative and that there was no "constitutional bar or impediment" to such appointments.

In its reply to a Supreme Court notice on a petition, the government has said that "once a person is elected as an MP, there is no limitation or restriction in the Constitution which debars any MP from being included in the Council of Ministers".

"Once a person is an MP he is entitled to be in the Council of Ministers if the PM so decides. Article 75 does not contain any limitation on who

## Pappu's mobile seized

PATNA, Dec. 8. — The mobile phone of RJD MP Rajesh Ranjan alias Pappu Yadav, was seized and four employees of the Beur Central Jail were suspended as Bihar's prison administration cracked down on criminals running kidnapping and extortion activities from behind the bars. Ten VCDs were also seized during the raid. IG (Prisons) Mr Deepak Kumar Singh said. — PTI

## Court orders Beur jail raid, page 3

can and cannot be included in the Council of Ministers... The PM has the discretion to select his Council of Ministers and persons so selected are required to be appointed by the President as part of the Council of Ministers.

"The only restriction is with regard to Article 75(5) that a minister is

## ministers

required to be a member of either House," the affidavit stated.

It said the Representation of People Act 1951, which deals with disqualification of MPs and MLAs, only deals with "final convictions" and that too in "certain offences only".

The affidavit referred to the Election Commission instructions requiring every candidate to disclose particulars of the criminal cases pending against him. "After the information is made available to the electorate, the electorate casts its votes and if a person is elected to Parliament, in such circumstances it is not possible to place any restraint on his right to be an MP," it said.

Besides, the affidavit stated, this is a matter that essentially fell within the "province" of Parliament and was required to be looked into by Parliament.

Good Criminalisation of Pappu

# Tainted-minister notice to govt

R. VENKATARAMAN

New Delhi, Nov. 29: The Supreme Court today issued notices to the Centre asking why cabinet ministers with criminal backgrounds and dubious track records should not be removed from their posts.

The matter has assumed significance after Jharkhand Mukti Morcha chief Shibui Soren was re-inducted into the cabinet on Saturday.

The JMM chief had to step down in July after an arrest warrant was issued against him in a 1975 massacre case in Chirudih, Jharkhand.

Initially, he evaded the warrant and went underground. At the height of the crisis, defence minister Pranab

Mukherjee and home minister Shivraj Patil had to admit that Soren could not be traced.

Later, Soren surrendered and was arrested. Subsequently, he was released on bail.

Today, a division bench of Chief Justice of India R.C. Lahoti and Justice G.P. Mathur issued the notice to the Centre on a public interest litigation filed by Virendra Kumar through his counsel Prashant Bhushan, president of the Centre for Public Interest Litigation.

Bhushan said tainted politicians "misused" the law to delay criminal trial against them after becoming ministers through the compulsions of coalition politics.

Soren's ministerial colleague Mohammad Tashimuddin also faces criminal charges.

Kumar's petition said directives should be issued to all states and high courts not to spare the powerful. The court should monitor trial in cases involving "high public functionaries", the plea added.

It said in Soren's case, there had been a "complete collapse of criminal justice system" in Jharkhand.

"It appears that the wheel of criminal justice system does not move at all and every strategy is being adopted to delay and frustrate the trial and the state machinery is also being used to seek

withdrawal of charges against influential persons (a reference to Tashimuddin and Uttar Pradesh minister Raja Bhuiyaa), on absurd considerations," the petition said.

Kumar sought a direction from the Supreme Court to all high courts to ensure that the trial of influential people is taken up and completed quickly under their supervision.

When the case came up earlier—before Soren quit the Union cabinet—the apex court had told the petitioner that "Parliament is seized of the matter".

Kumar said Parliament was not debating the matter now and Soren had been re-in-

ducted into the cabinet despite being released on bail.

Allowing "criminals" to evade charges and become ministers after committing "heinous crimes is a denial of fundamental rights of other citizens of the country guaranteed under Articles 14 and 21 of the Constitution", the petition said.

Kumar said that in Soren's case, the omissions and commissions of the Jharkhand government, police and judicial officials in "not bringing the respondent no. 3 (Soren) to trial at all and not conducting trial must be the result of connivance and negligence which need to be investigated and persons responsible must be brought to book".

30 NOV 2007

THE TELEGRAPH



# ফের পরোয়ানা, তসলিমকে নিয়ে ক্ষুব্ধ কংগ্রেসও

১৫

১৫

১৫

১৫

১৫

কোম্পানির অভিযোগ, পাঁচ বছর আগে একটি গাড়ি কেনার পরে তিন লক্ষ টাকার চেক দিয়েছিলেন তসলিমউদ্দিন। কিন্তু তসলিমউদ্দিনের ব্যাঙ্ক অ্যাকাউন্টে টাকা না থাকায় ওই চেকটি 'বাইস' করে। ওই কোম্পানির আইনজীবী নগেন্দ্র কুমার জানিয়েছেন, ঘটনাটি তাঁকে জানানোর পরেও টাকা শোধ করেনি তসলিমউদ্দিন। ফেরত দেননি গাড়িটিও।

বার বার টাকার জন্য যোরাঘুরি করে শেষ পর্যন্ত আদালতে ভারতীয় দণ্ডবিধির ৪০১, ৪২০ এবং ১২০খ ধারায় মামলা দায়ের করে ওই কোম্পানিটি। আদালত প্রথমে তসলিমউদ্দিনকে সুদ সমেত এই টাকা মিটিয়ে দিতে বলে। কিন্তু তসলিমউদ্দিন তা করেননি। এর পরে গত মাসের ৫ তারিখে আদালত তসলিমউদ্দিনের বিরুদ্ধে

জামিনঅযোগ্য গ্রেফতারি পরোয়ানা জারি করে। কিন্তু এই নির্দেশের এক মাস পরেও পুলিশ কেন্দ্রীয় মন্ত্রী বিরুদ্ধে কোনও ব্যবস্থা নেয়নি। লালুপ্রসাদ অবশ্য এখনও বিহার সরকারের মাধ্যমে আইনি পথে তসলিমউদ্দিনকে বাঁচাতে চাইছেন। প্রধানমন্ত্রী এখন বিদেশে। তিনি আগামীকাল ফিরছেন। তারপরে মন্ত্রিসভা রদবদলের কথা আছে। সলমন খুরশিদ উত্তরপ্রদেশ কংগ্রেসের সভাপতির দায়িত্ব নিয়ে চলে যাওয়াতে এআইসিসি-তেও নতুন মুখ আসতে হবে। কংগ্রেসের শীর্ষ নেতারা চাইছেন, প্রধানমন্ত্রী দেশে ফিরে তসলিমউদ্দিনকে বরখাস্ত করার ব্যাপারে লালুপ্রসাদকে বোঝান।

কারণ, বিজেপি নেতা অরুণ জেটলিও আজ তসলিমউদ্দিনকে বরখাস্ত করার দাবি জানিয়েছেন। ১

কংগ্রেসের শীর্ষ নেতৃবৃন্দ তিস্তর থেকেও তসলিমউদ্দিনকে মন্ত্রিসভা থেকে সরিয়ে দেওয়া দাবি উঠেছে। বেশ কয়েকজন প্রবীণ মন্ত্রী ও কংগ্রেসের

10 NOV 2004

ANADABAZAR PATRIKA

# দল বলল 'নির্দোষ', সুভাষের পথ খোলা রইল সম্পাদকমণ্ডলীতে

স্টাফ রিপোর্টার: হাতকাটা দিলীপ-কাণ্ডে পরিবহণ মন্ত্রী সুভাষ চক্রবর্তী কোনও ভাবেই যুক্ত নয় বলে সি পি এম জানিয়ে দিল। বুধবার লিখিত বিবৃতি দিয়ে দলের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস বলেন, “সুভাষ চক্রবর্তীর সঙ্গে ওই সমাজবিरोधीর যোগাযোগের যে অভিযোগ তোলা হয়েছিল তা সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন ও উদ্দেশ্যপ্রণোদিত।” রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলী সুভাষবাবুকে ‘নির্দোষ’ বলায় জ্যোতি বসুর শিবির খুশি। কারণ, এর ফলে আগামী রাজ্য সম্মেলনে সুভাষবাবুর সম্পাদকমণ্ডলীর সদস্য হওয়ার পথ খোলা রইল। দু’দিন আগেই হাত-কাটা দিলীপকে গ্রেফতারের নায়ক হুমায়ুন কবীরকে বদলি করে দেওয়া হয়েছিল। সব মিলিয়ে সম্মেলনের আগে ভারসাম্য রক্ষার খেলায় তুলাদণ্ড অনিল বিশ্বাসের হাতেই রয়ে গেল।

জ্যোতি বসু সহ দলে ও দলের বাইরে অনেকের সঙ্গে কথা বলেই রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলী এই সিদ্ধান্তে এসেছে বলে অনিলবাবু জানিয়েছেন। দিল্লিতে পলিটব্যুরোর বৈঠক চলাকালীন বসু বলেছিলেন, সুভাষবাবু দিলীপ-কাণ্ডে যুক্ত কি না, তা নিয়ে দল তদন্ত করবে। কিন্তু এ ক্ষেত্রে দলীয়স্তরে কোনও তদন্ত কমিটি গঠন না করেই সুভাষবাবুকে নির্দোষ সাটিফিকেট দেওয়া হল। দলের

গঠনতন্ত্র অনুযায়ী সম্মেলন প্রক্রিয়া শুরু হলে কোনও তদন্ত কমিটি গঠন করা যায় না। কিন্তু এ বারের বিষয়টি পৃথক ছিল। কারণ, ইতিমধ্যেই দিলীপ-কাণ্ডে জাতীয় স্তরের দুই ফুটবলারকে পুলিশ গ্রেফতার করেছে। বসু বলা সত্ত্বেও কেন তদন্ত কমিটি হল না? জবাবে অনিলবাবু বলেন, “জ্যোতিবাবুর সঙ্গে কথা হয়েছে। আমি নিজে সম্পাদকমণ্ডলীর সদস্যদের সহযোগিতায় অনুসন্ধান করেছি। তার পরেই এই সিদ্ধান্তে এসেছি। এই বিষয়ে ভবিষ্যতেও কোনও তদন্ত কমিটি গঠন করা হবে না।”

রাজ্য কমিটির পক্ষ থেকে দেওয়া বিবৃতিতে বলা হয়েছে, “হুগলি জেলার হরিপাল থানার অন্তর্গত একটি গ্রামে একটি প্রথম শ্রেণির ফুটবল ক্লাবের জনৈক খেলোয়াড়ের বাড়ি থেকে ‘হাত-কাটা দিলীপ’ নামে এক কুখ্যাত সমাজবিरोधी গ্রেফতার হয়। পুলিশ দীর্ঘদিন ধরেই এই পলাতক সমাজবিरोधीর খোঁজ করছিল। এই গ্রেফতারের পর ওই গ্রামেরই উক্ত খেলোয়াড়ের আত্মীয় পরিচয়ে এক ব্যক্তির দায়িত্বজ্ঞানহীন মস্তবোর পরিত্রেক্ষিতে কোনও কার্যকারণ অনুসন্ধান না করেই ওই সমাজবিरोधीদের সঙ্গে আমাদের পার্টির রাজ্য কমিটির সদস্য এবং পরিবহণ ও ক্রীড়ামন্ত্রী সুভাষ চক্রবর্তীর নাম জড়িয়ে বিভিন্ন সংবাদপত্রে এবং

বৈদ্যুতিন মাধ্যমে ব্যাপক কুৎসা অভিযান চালানো হচ্ছে। সি পি এম রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলী কুৎসা প্রচার অভিযানের তীব্র বিরোধিতা করেছে।” অনিলবাবু জানিয়েছেন, সি পি এম সমাজবিरोधीদের সঙ্গে পাটি কন্নী বা নেতৃত্বের আঁতাতের বিরোধিতা করে। এই ধরনের অভিযোগ পাওয়া গেলে অতীতেও শাস্তিমূলক ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে। ভবিষ্যতেও হবে।

অনিলবাবুর কোনও তদন্ত কমিটি গড়ার কথা অস্বীকার করলেও কার্যত সম্পাদকমণ্ডলীর চার সদস্য অনিল বিশ্বাস, বিমান বসু, বিনয় কোণ্ডার এবং গৌতম দেব গত তিন দিন ধরে দফায় দফায় বিভিন্ন ব্যক্তির সঙ্গে কথা বলে চূড়ান্ত সিদ্ধান্তে এসেছেন। আগেই সুভাষবাবুর বক্তব্য জেনেছিল আলিমুদ্দিন। পরে সাংসদ অমিতাভ নন্দী, বিধায়ক মানস মুখোপাধ্যায়, তডিৎ তোপদার সহ দমদম এলাকার বিভিন্ন ব্যক্তির সঙ্গেও তাঁরা কথা বলেন। অনিলবাবু জানিয়ে দেন, তাঁদের দলের কোনও নেতাই এই ঘটনার সঙ্গে যুক্ত নন।

সুভাষ চক্রবর্তীর বিরুদ্ধেই বার বার কেন এই ধরনের অভিযোগ ওঠে? জবাবে অনিলবাবু বলেন, “উঠলে আমি কী করব? যারা তোলে তারাই বলতে পারবে।” সুভাষবাবু তাঁর বিরুদ্ধে যড়যন্ত্রের অভিযোগ করেছিলেন। এই

এর পর দেশের পাতায়

# ই 'লুস্পেনোক্রেসি'র বিষময় ফল

## ভুগতে হবে আলিমুদ্দিনের নেতাদের

১/১৪

ANADABAZAR PATRIKA

আজ যে সব দুষ্কৃতী-বিবিধ দাদার হয়ে কাজ করছে, আগামিকাল তারাই 'দাদা' হতে চাইবে। কংগ্রেস, আর জে ডি, সমাজবাদী পার্টি কিংবা বি জে পি দলে বিভিন্ন রাজ্যে যা হতে দেখছি, পশ্চিমবঙ্গে সি পি এমের স্বন্দরেও সেই ইতিহাসের পুনরাবৃত্তি ঘটা অসম্ভব নয়। পচা-দিলীপ-পলাশ-বুল্টন-পিনাকী-দুলাল এবংবিধ কাণ্ডে অশনি সঙ্কেতটা এখানেই। লিখছেন সুমন চট্টোপাধ্যায়

পাচা শামুক ফের পা কেটে গিয়েছে সুভাষ চক্রবর্তী। কুখ্যাত সমাজবিরোধী হাতকাটা দিলীপ সংক্রান্ত বিতর্কে তাঁর নাম জড়িয়ে পড়ায় সি পি এমের এই ডাকাবুকো বিতর্কিত নেতা যে কিঞ্চিৎ বিড়ম্বনার মধ্যে পড়েছেন তা ক্রমশই স্পষ্ট হয়ে উঠছে সুভাষবাবুর হরেকরকম বা মন্তব্যে।

সুভাষবাবুর বিড়ম্বনার কারণ জলের মতো পরিষ্কার। বিদ্রোহের রাস্তায় রণে ভঙ্গ দেওয়ার পরে গত বিধানসভা নির্বাচনের পর থেকে ধীরে ধীরে তিনি দলের ভিতরে একজন শৃঙ্খলাপারায়ণ নেতা হিসাবে নিজের ভাবমূর্তি প্রতিষ্ঠিত করার চেষ্টা করছিলেন। বুদ্ধদেববাবুর জমানায় গত সাড়ে তিন বছরে তাঁর বিরুদ্ধে দল-বিরোধী কার্যকলাপের তেমন কোনও অভিযোগও শোনা যায়নি। বরং গত লোকসভা নির্বাচনে দেখা গিয়েছিল, অভিভাবক জ্যোতি বসুর পরামর্শে (প্রসঙ্গত, বিধানসভা নির্বাচনের আগে সুভাষবাবু যখন সি পি এমের অন্দরে একেবারে কোণঠাসা হয়ে পড়েছিলেন তখন জ্যোতিবাবু তাঁর পাশে এসে দাঁড়িয়েছিলেন। বস্তুত দল যে তখন সুভাষবাবুর বিরুদ্ধে কোনও ব্যবস্থা নিতে পারেনি তার একটা বড় কারণ ছিল জ্যোতিবাবুর সমর্থন।) জেলার রাজনীতিতে দীর্ঘদিনের দুশমন অমিতাভ নন্দীকে দমদম কেষ্টে জয়ী করার জন্য সুভাষবাবু কোমর বেঁধে ময়দানে নামলেন এবং সফল হলেন। এই পরিস্থিতিতেই সুভাষবাবুর অনুগামীরা আশা করতে শুরু করেছিলেন, এ বার হয়তো তাঁদের নেতার প্রতি সূচিচার হবে এবং তিনি দলের রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলীতে জায়গা পাবেন।

হাতকাটা দিলীপের সঙ্গে তাঁর নামটা জড়িয়ে পড়ায় সুভাষবাবুর বাড়া ভাতে আবার ছাই পড়ে গেল কি না, সি পি এমের অন্দরে এখন এটাই হয়ে দাঁড়িয়েছে সবচেয়ে বড় জল্পনার বিষয়। বিড়ম্বিত সুভাষবাবু নিজেও বারেরবারে যড়যন্ত্রের থিয়োরি শুনিতে এই ইঙ্গিতই দিতে চাইছেন যে এর ফলে দলের ভিতরে তাঁর বিরোধীরা নতুন করে সরব হতে পারেন। পাশাপাশি জ্যোতিবাবুও এ ব্যাপারে প্রকাশ্যে যে রকম ধরি মাছ না ছুঁই পানি অবস্থান নিয়েছেন তাতেও দুশ্চিন্তা বেড়ে গিয়ে থাকতে পারে তাঁর অনুগামীদের। মোদা কথায়, এর পরে দলের রাজ্য সম্পাদকমণ্ডলীতে সুভাষবাবুর প্রবেশ কতটা মসৃণ হবে তা নিয়ে একটা বড় প্রশ্নটিং থেকেই যাচ্ছে সংশ্লিষ্ট সকলের মনে।

কিন্তু এর ফলে বিতর্কিত মন্ত্রীর অন্য কোনও শাস্তি হবে না, এমনকী দল যে তাঁকে প্রকাশ্যে কোনও ভর্ৎসনাও করবে না, কোনও রকম সংশয়ের অবকাশ না রেখেই সে কথা বলে ফেলা যায়। তার এক এবং অদ্বিতীয় কারণ, খুনি, সমাজবিরোধী, তোলাবাজ ইত্যাদিদের পৃষ্ঠপোষণা আজকের সি পি এম আদৌ কোনও অপরাধ বলে গণ্যই হয় না। বরং সমাজবিরোধীদের ব্যবহার করে যে নেতা দলকে যত বেশি ভোট পাইয়ে দিতে পারেন তাঁর কদর ও গুরুত্ব বাড়ে সেই পরিমাণেই। ভোটের রাজনীতির কুশলী কারবারি সুভাষ চক্রবর্তী এ খেলায় বিশেষ দড় হলেও তিনিই সি পি এমের একমাত্র নেতা নন যিনি এ কাজ করেন। বরং সমাজবিরোধীদের ময়দানে নামিয়ে দিয়ে সুভাষবাবু যে ভাবে আগ বাড়িয়ে দলীয় সতীর্থদেরও ভোটে জেতার খাজ সাহায্য করেন, সি পি এমের অন্য কোনও নেতা তা করেন না। এই ভাবে অর্থমন্ত্রী অসীম দাশগুপ্তকেও তিনি যে ভোটে জেতার কাজে সাহায্য করেছেন, বিগত বিধানসভা নির্বাচনে খডদহ কেষ্টে তার প্রমাণ পাওয়া গিয়েছে। বস্তুত এ ব্যাপারে হক কথার এক কথাটি বলেছেন সোজাসাপটা কথা বলতে অভ্যস্ত সি পি এমের আর এক পোড় খাওয়া নেতা রেঞ্জাক মোল্লা সাহেবই। সুভাষ-দিলীপ সম্পর্ক নিয়ে তৈরি হওয়া বিতর্ক সম্পর্কে তাঁর মন্তব্য, "সুভাষের দোষগুণ দুটোই আছে। ওর বড় গুণ হল ওর সঙ্গে যারা থাকে তাদের ও চট করে ঝেড়ে ফেলতে চায় না। কিন্তু অন্য অনেকে আছে যারা কাজ হয়ে গেলে সাদা কাপড়ে দাগ লাগার ভয়ে সঙ্গীদের ছুড়ে ফেলে দেয়।"

কথাটা যে একেবারেই মিথো নয় তা সুভাষবাবুকে যাঁরা ঘনিষ্ঠ ভাবে চেনেন তাঁরা সকলেই জানেন।

খাদিম-কর্তা পার্থ রায়বর্মণের অপহরণের মামলায় পুলিশ যখন তিলজলার চুমু মিঞাকে গ্রেফতার করেছিল তখন সুভাষবাবু প্রকাশ্যেই অভিযুক্তের পাশে দাঁড়িয়ে তাঁকে কারেকটার সার্টিফিকেট দিয়েছিলেন। বলেছিলেন চুমু যে খুব ভাল লোক তা তিনি ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে জানেন। একই ভাবে অবতার সিংহের সল্টলেকের হোটেল হানা দিয়ে পুলিশ তাঁকে গ্রেফতার করার পরে সুভাষবাবু যে ভাষায় পুলিশি আচরণের প্রকাশ্যে নিন্দা করেছিলেন, সি পি এমের অন্দরে কেউ তা করেননি। অর্থাৎ রেঞ্জাক সাহেবের কথাগুলো, যাঁরা তাঁর সঙ্গে থাকেন বা যাঁরা তাঁর উপকারে এসেছেন, সুভাষবাবু যে বিপদে পড়লে তাঁদের সঙ্গ ত্যাগ করেন না তার নজির আছে ভুরি ভুরি। অন্য দিক থেকে দেখতে গেলে, দলে বারের বারের কোণঠাসা হয়ে গেলেও সুভাষবাবু যে নিজের অস্তিত্ব বাঁচিয়ে রাখতে পেরেছেন তা অবশ্যই এই 'বড় গুণের' জন্য।

তবু হাতকাটা দিলীপ জাতীয় কোনও কেলেঙ্কারি জনসমক্ষে এলেই সি পি এমের রাজ্য সম্পাদক অনিল



শান্তি? সুভাষ চক্রবর্তী। ছবি: পবিত্র দাশ

বিশ্বাস-সহ অন্যান্য নেতারা যে ভাবে দলের ভাবমূর্তি কলুষিত হওয়ার জন্য কুস্তীরাশ্রু বর্ষণ করেন তা দেখে এ রাজ্যের আমজনতা বিশুদ্ধ মজা ছাড়া আর কিছুই পান না। কেননা দৈনন্দিন অভিজ্ঞতা থেকেই তাঁরা জানেন, এ রাজ্যে দাদাগিরি আর সি পি এম এখন প্রায় সমার্থক হয়ে দাঁড়িয়েছে। ঠিক যেমন ভোট এলে সমাজবিরোধীদের ব্যবহার করাটা হয়ে দাঁড়িয়েছে ফি সকালে সূর্য ওঠার মতোই স্বাভাবিক ঘটনা। কোথাও কম, কোথাও বেশি এই যা। উত্তর চব্বিশ পরগনার তুলনায় এই ব্যাধির প্রকোপ বেশি, কেননা এখানে সি পি এমের সমর্থনের ভিত্তিটা নানা কারণে অনেকটাই নড়বড়ে হয়ে গিয়েছে। অতএব দুষ্কৃতীদের ব্যবহার করে ভোটের সময় বাঁকা আঙুলে ঘি তোলার তাগিদটা এখানে তুলনায় বেশি। আর ভেড়ি আর প্রোমোটোরিওর সুবাদে এই জেলা যেহেতু নানাবিধ দুষ্কৃতী আর সমাজবিরোধীদের স্বর্গরাজ্য, তাই এখানে হাতকাটা দিলীপ, গালকাটা সেলিম কিংবা পা-কাটা পচাদের খুঁজে পাওয়া যায় পাড়ায় পাড়ায়।

অতএব বাস্তব অবস্থাতা যেখানে ঠগ বাহুতে গাঁ উজাড় হয়ে যাওয়ার সেখানে সুভাষবাবু কেন, দলের কোনও পাতে দেওয়ার মতো নেতাকে শাস্তি দেওয়ার সাহস নেই আলিমুদ্দিনের নেতাদের। অন্তত গত কয়েক বছরের উপপূর্ণার অভিজ্ঞতা থেকে এটাকেই প্রায় স্বতঃসিদ্ধ বলে মনে হয়। খুব বেশি হলে দু-একজন চুনোপুটি নেতাকে সি পি এম ঝেড়ে ফেলতে পারে। তার বেশি কিছু নয়। কয়েকটি উদাহরণ দিয়ে বিষয়টি খোলসা করা যাক।

এক, '৯০ সালে কলকাতা পুরসভা নির্বাচনের সময় বেশ কয়েক জন কুখ্যাত সমাজবিরোধীকে কাজে লাগিয়েছিল সি পি এম। বিশেষ করে মুচিপাড়া এলাকায়। তাঁদের যাঁরা কাজে লাগিয়েছিলেন, তাঁদের কারও বিরুদ্ধে কোনও ব্যবস্থা নেওয়া হয়নি। উল্টে কংগ্রেসের দিকে অভিযোগের নল ঘুরিয়ে দিয়ে আলিমুদ্দিনের নেতারা তাঁদের দায়িত্ব সেরেছিলেন।

দুই, বউবাজার বোমা বিস্ফোরণের পরে জানা যায় রশিদের মতো কুখ্যাত সাত্তা ডনের সঙ্গে সি পি এমের প্রথম সারির নেতাদের অনেকের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ ছিল। কিন্তু এক জন কাউন্সিলর এবং এক জন জেলা স্তরের সামান্য নেতার বাইরে কারও কেশাগ্র স্পর্শ করা হয়নি।

তিন, কলকাতার একটি অংশে সংখ্যালঘুর ভোট নিয়ন্ত্রণ করেন বলে হকার নেতা নিজামুদ্দিন এখনও বহাল তবিয়তেই দলে রয়েছেন। অথচ, অপারেশন সানশাইন-এর সময় খোদ সুভাষ চক্রবর্তী প্রকাশ্যে এই অভিযোগ এনেছিলেন যে নিজামুদ্দিন সাহেব হকারদের কাছ থেকে টাকা তোলেন।

চার, এই সে দিন পর্যন্ত উত্তর চব্বিশ পরগনার শাসনে সি পি এমের আশ্রিত মজিদ মাস্টারের একচ্ছত্র প্রভাব ছিল। এলাকায় তাঁর কথাই ছিল আইন। তাঁর বিরুদ্ধে খুনের মামলা থাকা সত্ত্বেও সি পি এম তখন এ ব্যাপারে উচ্চবাচ্য করেনি। কিন্তু '৯৮ সালের পঞ্চায়ত নির্বাচনে এই এলাকায় তৃণমূল কংগ্রেস বিজয়ী হওয়ার পরে সি পি এমের কাছে মজিদ মাস্টারের প্রয়োজন ক্রমশ কমতে থাকে। গত এক বছরে এই এলাকায় সি পি এমের অভ্যন্তরীণ গোষ্ঠী লড়াইয়ে অন্তত দশ জনের মৃত্যু হয়েছে। কিন্তু দলের নেতৃত্ব এক জনের বিরুদ্ধেও ব্যবস্থা নেই।

পাঁচ, দমদম পুরসভার চেয়ারম্যান শৈলেন দাসের খুনের ঘটনায় দলের লোকেরাই জড়িত ছিল বলে অভিযোগ। কেননা, শৈলেনবাবু এলাকায় যথেষ্ট পুঙ্কুর ভরিয়ে পকেট ভারী করার নীতির প্রবল ও সরব বিরোধী ছিলেন। কিন্তু যাঁরা এই সব দুষ্কর্মের সঙ্গে জড়িত তাঁদের কারও বিরুদ্ধেই কোনও ব্যবস্থা নেওয়া হয়নি।

ছয়, জেলার আর এক কুখ্যাত অপরাধী বুল্টনকে সি পি এমের নেতারা বিধানসভার নির্বাচনে ব্যবহার করেছিলেন নির্বিচারে। হাবডায় অমিতাভ নন্দী এবং অশোকনগরের শমিষ্ঠা দত্তকে সাহায্য করতে প্রকাশ্যেই পাথে নেমেছিল বুল্টন। এমনকী ডাকাতির ঘটনায় বুল্টনের বিরুদ্ধে অভিযোগ ওঠায় শমিষ্ঠা দেবী থানা ঘেরাও করেছিলেন এই অপরাধীর সমর্থনে।

সাত, দমদমের অপরাধী দুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের ঘটনাতেও দেখা গিয়েছে দলে যিনি তাঁর প্রধান পৃষ্ঠপোষক সেই রাজদেও গোয়ালার বিরুদ্ধে আলিমুদ্দিনের নেতারা রা পর্যন্ত কাটেননি। দুলালকে জেল থেকে ছাড়িয়ে আনার ব্যাপারে যাঁরা বিশেষ সক্রিয়, সেই সব সি পি এম নেতাও দলের বিভিন্ন স্তরে স্বপদে বহাল আছেন সসম্মানেই।

দুষ্কৃতী-সি পি এম নেতার এমন যোগসাজশের দীর্ঘ তালিকায় পলাশ, পিনাকী কিংবা হাতকাটা দিলীপ তাই আরও কয়েকটি নাম ছাড়া আর কিছুই নয়। দিলীপকে কেন্দ্র করে যে সব খবর জনসমক্ষে আসছে (অর্থাৎ ভোটে তাকে ব্যবহার করার) সেই চিন্তনটো নতুন কিছুই নেই। শুধু এইটুকু ছাড়া যে সমাজবিরোধীদের ছায়া এখন রাজনীতির ময়দান ছাড়িয়ে দীর্ঘায়িত হয়েছে ফুটবলের সবুজ ময়দানেও। দেশের জন্য যাঁরা ফুটবল খেলেন, দুষ্কৃতীকে সাহায্য করার অপরাধে তাঁদের কাউকে কাউকে এখন জেলের ঘানি টানতে হচ্ছে এটা সত্যিই দুর্ভাগ্যের।

কিন্তু অন্ধ হলেই যে প্রলয় বন্ধ রাখা যাবে তা নয়। অন্তত ইতিহাসের শিক্ষা তা নয়। দক্ষনীদের সঙ্গে নিয়ে রাজনীতি করা আর বাঘের পিঠে চড়া কার্যত একই ব্যাপার। কেননা আজ যে সব দুষ্কৃতী-বিবিধ দাদার হয়ে কাজ করছে, আগামিকাল তারা নিজেরাই 'দাদা' হতে চাইবে না তেমন গ্যারান্টি নেই। বরং চার পাশে তাকালে মনে হয়, সেটাই যেন অমোঘ ভবিষ্যৎ। সংক্ষেপে তার মানে কংগ্রেস, আর জে ডি, সমাজবাদী পার্টি কিংবা বি জে পি দলে বিভিন্ন রাজ্যে আমরা যা হতে দেখছি, পশ্চিমবঙ্গে সি পি এমের অন্দরেও আজ না হয় কাল সেই ইতিহাসের পুনরাবৃত্তি ঘটা অসম্ভব নয়। ভোটে জেতার জন্য এই যে 'লুস্পেনোক্রেসি'র অবতারণা, অচিরেই তার বিষময় ফল ভুগতে হবে আলিমুদ্দিনের লিলিপুট নেতাদের। পচা-দিলীপ-পলাশ-বুল্টন-পিনাকী-দুলাল এবংবিধ কাণ্ডে প্রকৃত অশনি সঙ্কেতটা যদি কোথাও থেকে থাকে, তা হলে তা এখানেই। আলিমুদ্দিনের লিলিপুট নেতারা সেই সঙ্কেতটা পড়তে পারছেন কি?

ANADABAZAR PATRIKA

3 NOV 2004

স চা জ তু বা রা

# রাজ্যের স্কুলে সালোয়ার-কামিজ পরায় বাধা রইল না শিক্ষিকাদের

অরুণোদয় ভট্টাচার্য

শেষ পর্যন্ত জয় হল সালোয়ার-কামিজের। রাজ্য সরকার জানিয়ে দিল, পেশার সম্মান ও শালীনতা বজায় রেখে শিক্ষিকারা যে পোশাকে স্বচ্ছন্দ বোধ করবেন, সেই পোশাকেই স্কুলে যেতে পারবেন। রাজ্য স্কুল শিক্ষা অধিকর্তা ইতিমধ্যেই এই মর্মে নির্দেশিকা জারি করেছেন।

কিছু দিন আগে রাজ্য মহিলা কমিশন একই সুপারিশ করেছিল। রাজ্যের স্কুলশিক্ষা মন্ত্রী কান্তি বিশ্বাস মহিলা কমিশনের মতকে সমর্থনও জানিয়েছিলেন। মহিলা কমিশনের সুপারিশ ও স্কুলশিক্ষা মন্ত্রীর সমর্থনের পরেও বহু স্কুল, বিশেষ করে গ্রামাঞ্চলে স্কুল কর্তৃপক্ষ সালোয়ার-কামিজ পরে শিক্ষিকাদের স্কুলে যাওয়ার বিরোধিতা করেছিলেন। এমন কী, সালোয়ার-কামিজ স্কুলে যাওয়ার 'অপরাধে'

মালদহ জেলার এক শিক্ষিকার বেতনও বন্ধ করে দেওয়া হয়। খাস কলকাতায় উল্টোডাঙা গভর্নমেন্ট স্পনসর্ড স্কুল কর্তৃপক্ষও শিক্ষিকাদের সালোয়ার-কামিজ পরতে দেওয়ার বিরোধী ছিলেন। রাজ্য শিক্ষা দফতর এবং রাজ্য মহিলা কমিশন এই নিয়ে বহু অভিযোগ জমা পড়ে। কোথাও স্কুল পরিচালন কমিটি জানিয়ে দেয়, শিক্ষা দফতরের স্পষ্ট নির্দেশ না-পেলে শিক্ষিকাদের শাড়ি পরেই আসতে হবে।

এদিকে, স্কুল সার্ভিস কমিশন মারফত নিয়োগে শিক্ষিকাদেরও অনেক পথ পার হয়ে স্কুলে যেতে হয়। অনেক ক্ষেত্রেই ট্রেন-বাস-নৌকা-ভ্যান রিকশার আরোহী হয়ে তাঁদের স্কুলে পৌঁছাতে হয়। অনেক শিক্ষিকা সাইকেলেও স্কুলে যান। এই পরিস্থিতিতে সালোয়ার-কামিজ অনেক শিক্ষিকারই প্রয়োজনের পছন্দ।

রাজ্য শিক্ষা দফতর এই বিষয়ে

নির্দেশিকা দিতে গিয়ে কিছু সমস্যায় পড়ে। কারণ, শিক্ষিকাদের শাড়ি পরেই স্কুলে যেতে হবে, এমন কোনও নির্দেশ শিক্ষা দফতর কখনই জারি করেনি। শাড়ি পরার যখন নির্দেশিকা নেই, তখন সালোয়ার-কামিজ পরা নিয়ে নির্দেশিকা দেওয়া চলে না।

এক সময় শিক্ষকেরা প্রায় সবাই ধুতি পরতেন। পরে প্যান্ট-শার্ট চালু হয়েছে। কিন্তু তখন কোনও বিতর্ক দেখা দেয়নি। অথচ, সালোয়ার-কামিজকে কেন্দ্র করে বিতর্কের শেষ নেই। রাজ্যের স্কুল শিক্ষা অধিকর্তা তাঁর নির্দেশিকায় বলেছেন, শাড়ি বা সালোয়ার-কামিজ বড় কথা নয়। পেশার সম্মান এবং শালীনতা বজায় রেখে সেই পোশাকেই স্কুলে যেতে পারবেন, যাতে তাঁরা স্বচ্ছন্দ বোধ করেন। এই নির্দেশিকার জেরে স্কুলে শিক্ষিকাদের সালোয়ার-কামিজ পরার বাধাও দূর হল।

3 NOV 2004

ANADABAZAR PATRIKA



# অপরাধীদের সিপিএম কাজে লাগায়, সরব শরিকরা

সঞ্জয় সিংহ

দস্যু রত্নাকরের গল্প!  
সমাজবিরোধীদের সঙ্গে বামফ্রন্টেরই  
এক মন্ত্রী 'ঘনিষ্ঠতা'র অভিযোগ  
উঠলেও, তার দায়ভার নিতে নারাজ  
ফ্রন্টের শরিকেরা।

হাত কাটা দিলীপ শুক্রবার  
হরিপালে পুলিশের হাতে ধরা পড়ার  
পরে তার সঙ্গে সি পি এম নেতা ও  
রাজ্যের পরিবহণ ও ক্রীড়ামন্ত্রী সুভাষ  
চক্রবর্তীর নাম জড়িয়ে যে বিতর্ক শুরু  
হয়েছে সে প্রসঙ্গে বামফ্রন্টের শরিক  
ফরওয়ার্ড ব্লক, আর এস পি নেতারা  
স্পষ্ট অভিযোগ করেছেন, এটা কোনও  
বিচ্ছিন্ন ঘটনা নয়। তাঁদের কথায়,  
বিরোধী, এমনকী শরিক দলগুলিকে  
শায়েস্তা করতে সি পি এম নেতৃত্বের  
একাংশ সমাজবিরোধীদের কাজে  
লাগিয়ে থাকেন। ফ্রন্টের অপর শরিক  
সি পি আই ইতিমধ্যেই বিষয়টি  
বামফ্রন্টের বৈঠকে আলোচনার দাবি  
তুললেও, ফরওয়ার্ড ব্লকের রাজ্য  
সম্পাদক অশোক ঘোষ তো বটেই,  
আর এস পি নেতা ও রাজ্যের প্রাক্তন  
মন্ত্রী ক্ষিতি গোস্বামীও বলেন,  
“বামফ্রন্টের মিটিং ডেকে এই সমস্যা  
মেটানো যাবে না। পশ্চিমবঙ্গের  
সর্বত্রই এখন এই ব্যাধি। এ রোগ কী  
ভাবে সারবে তা আমরা জানি না।” এ  
ব্যাপারে রবিবার সি পি এমের শীর্ষ  
নেতৃত্বের বক্তব্য জানা যায়নি। কারণ,  
সি পি এমের পলিটবুরো ও কেন্দ্রীয়  
কমিটির বৈঠকের জন্য শীর্ষ নেতারা  
ছিলেন দিল্লিতে।

গত লোকসভা নির্বাচনের আগে  
দিলীপকে পুলিশের হাত থেকে  
জামিনে মুক্ত করার বিষয়ে সুভাষবাবু  
যে ইঙ্গিত করেছেন তার উল্লেখ করে  
রবিবার অশোক ঘোষ মন্তব্য করেন,  
“সুভাষ প্রশ্ন তুলেছে সে দিন  
দিলীপকে কারা ছাড়িয়েছিল?  
সুভাষের এই ইঙ্গিত কাদের বিরুদ্ধে?  
নিশ্চয় বিরোধী বা ফ্রন্টের কোনও  
শরিক দলের বিরুদ্ধে নয়। কারণ, ওঁরা  
ভাল ভাবেই জানেন, হাত কাটা  
দিলীপদের নিয়ে কারা ওঠাবসা  
করেন।” এই বিষয়ে অশোকবাবুর  
দাবি, “সুভাষের এই বক্তব্যের পরে সি  
পি এম পার্টির দায়িত্ব প্রকৃত ঘটনা  
মানুষকে জানানো। হয় পার্টি বলুক,  
নয় প্রশাসন বলুক।” তাঁদের  
অভিযোগ, আজ নয়, রাজনীতিতে  
অপরাধ জগতের লোকজনকে টেনে  
আনার ব্যাপারে গত পঞ্চায়েত  
নির্বাচনের সময় থেকেই তাঁরা সি পি  
এম নেতৃত্বকে ব্যবস্থা নিতে বলেছেন।  
কিন্তু তা হয়নি। অশোকবাবু বলেন,  
“পঞ্চায়েত নির্বাচনের সময়ে অন্তত  
দেড় হাজার সি পি এম বিরোধী  
প্রার্থীকে মনোনয়নপত্র জমা দিতেই  
দেওয়া হল না। আজ, শুধু সুভাষের  
দিকে আঙুল তুলে কী হবে?”  
ক্ষিতিবাবুও বলেন, ওই পঞ্চায়েত  
নির্বাচনের সময়ে দক্ষিণ ২৪ পরগনার  
বাসন্তীতে আর এস পি নেতা থেকে  
কর্মীদের উপর সি পি এম আশ্রিত  
দুকুতীরা একের পর এক হামলা  
চালিয়েছে। তাঁদের বর্ষীয়ান নেতা  
অমর চৌধুরীও তাদের হাত থেকে  
রেহাই পাননি।”

যুবভারতী ক্রীড়াঙ্গন থেকে

এর পর ছয়ের পাতায়

0 1 NOV 2004

ANADAR PATRIKA

## সিপিএম কাজে লাগায়

প্রথম পাতার পর

সমাজবিরোধী ধরা পড়া, সি পি এম সাংসদ জ্যোতির্ময়ী সিকদারের স্বামী অবতার সিংহের হোটেল পুলিশের অভিযান এবং সর্বোপরি হাতকাটা দিলীপের গ্রেফতারের পরিপ্রেক্ষিতে ফ্রন্ট শরিকদের অনেকেই মনে করেন, দলীয় ও উপদলীয় কোন্দলে বিরোধী পক্ষকে টিট করতাই পুলিশ-প্রশাসনকে কাজে লাগিয়ে দিলীপের মতো সমাজবিরোধীদের গ্রেফতার করা হয়। এই প্রসঙ্গে রাজ্য বিধানসভার বিরোধী দলনেতা তৃণমূল কংগ্রেসের পঞ্চজ বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন, “পাটির জেলা ও রাজ্য সম্মেলনের আগে মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য তাঁর বিরোধী পক্ষকে আঘাত করতাই এই ধরনের দু'একজনকে গ্রেফতার করান।” তৃণমূল কংগ্রেস বিধায়ক তাপস রায়ও বলেন, “সুভাষবাবু বলেছেন, নির্বাচনের আগে হাতকাটা দিলীপকে কে বা কারা ছাড়াল? সুভাষবাবু নিশ্চয়

বিরোধী দলগুলোর দিকে তাকিয়ে এমন ইঙ্গিত করেননি, করেছেন নিজের দলের নেতাদের লক্ষ্য করেই।”

প্রদেশ কংগ্রেসের সাধারণ সম্পাদক মানস ভূইয়াও সমাজবিরোধীদের সঙ্গে শাসক দলের ‘আতর্জিত’ গড়ে উঠেছে বলে অভিযোগ তুলেছেন। তাঁর কথায়, “বেছে বেছে একটা হাত কাটা দিলীপ, একটা বৃন্দন, একটা রামবাবু নয়। বুদ্ধদেববাবুকে সমাজবিরোধীদের সঙ্গে তাঁর দলের নেতাদের আতর্জিত ভাঙতে হবে।” এ দিকে, মুখ্যমন্ত্রীর পদত্যাগ ও তাঁকে গ্রেফতারের দাবিতে আগামী ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে তৃণমূল যুব কংগ্রেস রাজ্যের বিভিন্ন জায়গায় বিক্ষোভ দেখানোর চেষ্টা করছে। এ দিন সংগঠনের বৈঠকে এই সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে বলে যুব তৃণমূল কংগ্রেসের রাজ্য সভাপতি মদন মিত্র জানিয়েছেন। তবে তৃণমূল নেত্রী মমতা বন্দ্যোপাধ্যায় এ নিয়ে আজ মুখ খুলতে চাননি।

01 NOV 2004

ANADABAZAR PATRIKA

# I have never met *hathkata* Dilip, claims Subhas

Statesman News Service

KOLKATA, Oct. 29. — State sports minister Mr Subhas Chakraborty today denied accusations hurled against him by the family of Sasthi Duley, East Bengal soccer player, about asking them to provide shelter to Dilip Banerjee alias *hathkata* Dilip.

"I have never met or seen *hathkata* Dilip. I have heard of him. He is a criminal. Those linking me with him are out to malign my reputation," the minister said. He categorically said that he does not think Sasthi Duley can be blamed for Dilip's activity.

"I don't find any fault with Duley. If a criminal visits a person's house it is not the latter's fault. If anything is found against him, his club can take action against him," he said.

With all the leaders of the state CPI-M away in Delhi, no "official" comment was available at Alimuddin Street. Forward Bloc state secretary Mr Ashok Ghosh, however, did not hesitate to take

a shot at his ally. "I do not know who is behind this (sheltering Dilip). But the person responsible should be brought to book," he said.

The CPI, however, preferred to remain silent. CPI-M sources said that state leaders, including secretary Mr Anil Biswas, will return early next month after the meeting of the party's Central committee.

The Trinamul Congress charged chief minister Mr Buddhadeb Bhattacharjee, saying that "he is heading a government which has tainted and criminal ministers".

Reacting to East Bengal footballer Duley's comment that *Hathkata* Dilip had been provided shelter in his house following Mr Subhas Chakraborty's instructions, the Trinamul leadership said that the chief minister, should either dismiss Mr Chakraborty from the Cabinet or step down from the his post.

Leader of the Opposition Mr Pankaj Banerjee said: "It is a shame to hear that a CPI-M min-

ister had been providing shelter to a dreaded criminal. For the first time the needle of suspicion had pointed towards Mr Subhas Chakraborty when armed criminals were arrested from Salt Lake stadium. But the chief minister took no action against him. Now, a footballer said that the minister is involved in this. The CPM-criminal nexus has once again been exposed. It appears that the chief minister is leading the criminals."

Mr Chakraborty's cabinet colleague, Mr Abdur Rezzak Mollah, said: "Ministers should keep away from corrupt elements and if any minister or political leader gets involved with any such person, both the party and the government's image get tarnished." Mr Mollah was reacting to charges against Mr Chakraborty who was accused by Duley's family of providing shelter to *hathkata* Dilip. Without elaborating, Mr Mollah said: "Subhas, unlike other political leaders, stands by those who serve his purpose."

THE STATESMAN

30 OCT 2004



# পুলিশের খাতায় 'মাফিয়া', গরিবের 'ভগবান' বিশ্বজ্যোতি

নিজস্ব সংবাদদাতা: এক সাক্ষাৎকারে তিনি বলেছিলেন, "আজ পর্যন্ত একটা মশাও মারতে পারিনি।" তাঁর ঘনিষ্ঠরাও সে কথা বুক ফুলিয়ে বলে বেড়ান। তিনি, সি পি এম থেকে সদ্য বহিষ্কৃত চিকিৎসক সুশীল পাল হত্যা-কাণ্ডে ধৃত বিশ্বজ্যোতি বসু। টানা কুড়ি বছর বালি এলাকার দাপুটে নেতা।

বালি এলাকার সি পি এমের অবিসংবাদী নেতা পতিতপাবন পাঠকের হাত ধরেই বিশ্বজ্যোতির রাজনীতিতে আসা। বহিষ্কৃত হওয়ার আগে পর্যন্ত তিনি ছিলেন দলের বালি জোনাল কমিটির সক্রিয় সদস্য। হাওড়া জেলা এস এফ আইয়ের প্রাক্তন সভাপতি ও সম্পাদক। ওই সংগঠনের কেন্দ্রীয় কমিটির প্রাক্তন সদস্য। দলের যুব সংগঠনের প্রাক্তন নেতা। যিনি গ্রেফতার হওয়ার পর গাড়িতে ভবানী ভবন



আদালতে অভিযুক্ত সিপিএম নেতা বিশ্বজ্যোতি। - রাজীব বসু

গিয়েছেন পুলিশের সঙ্গে একটিও কথা না বলে, কাঁথের বোলা থেকে কার্ল মার্কসের বই বার করে পড়তে পড়তে। বালি সি পি এমে বিশ্বজ্যোতি-বিরোধী গোষ্ঠীর অভিযোগ, বছর খানেক আগেও এলাকায় তিনিই ছিলেন 'শেষ কথা'। সে সি পি এমের সাংগঠনিক কাজই হোক বা প্রশাসনিক। বাড়িওয়াল-ভাড়াটিয়া বিবাদ মেটানো থেকে কোন প্রমোটার কত তলা বাড়ি তৈরি করবেন, কী দামে ফ্ল্যাট বিক্রি হবে—তাঁর সিদ্ধান্ত মানতে সকলেই বাধ্য থাকতেন। বিরোধীরা বলেন, দুষ্কৃতীদের ওঠাবসা থাকায় তাঁকে ঘাটানো যেত না। বিশ্বজ্যোতির ঘনিষ্ঠ কর্মী ও সমর্থকদের পাঁচটা অভিযোগ, ক'বছর আগের লোকাল কমিটি নির্বাচনে এক ভোটে পরাজিত বিশ্বজ্যোতি এ বছর নির্বাচনে ফের সম্পাদক পদে লড়তে চাওয়ায় 'গেল-গেল' রব উঠল। তাঁদের মতে, "চক্রান্ত করে ওঁকে ফাঁসানো হল সুশীল-হত্যা মামলায়।" কারণ, সম্পাদক হলে দলের এক শ্রেণির স্বার্থাঘেবীদের চিহ্নিত করাই তাঁর প্রধান কাজ হত। বালির দুঃস্থ মানুষদের কাছে বিশ্বজ্যোতি 'ভগবান'। অসুস্থদের বিনা পয়সায় চিকিৎসা, ওষুধ বিলি, পথের জোগান, গরিব ছাত্রছাত্রীদের বইখাতা কিনে দেওয়া—তিনি তাঁর বাহিনী নিয়ে হাজির। বস্তুত, যে নার্সিংহোমের ঘটনায় বিশ্বজ্যোতিকে গ্রেফতার করা হল, সেই নার্সিংহোমটি সংস্কার

করার পর তা উদ্বোধন করতে এসেছিলেন জ্যোতি বসু। জ্যোতিবাবুর ঘনিষ্ঠ এক মন্ত্রীর মাধ্যমেই বিশ্বজ্যোতি প্রাক্তন মুখ্যমন্ত্রীকে সেখানে নিয়ে যান।

কিন্তু পুলিশের খাতায় বিশ্বজ্যোতির পরিচয় বালির 'মাফিয়া'। তাদের অভিযোগ, বালিতে প্রমোটাররাজ চালু হওয়া, নার্সিংহোম সংস্কারের নামে বেলুড়ের জ্যাপ ব্যবসায়ী নিহত প্রভাত ভট্টাচার্যের কাছ থেকে টাকা তোলা, অটোর দৌরাখ্য বৃদ্ধিতে মদত, থানায় ঢুকে পুলিশকে শাসানো, বদলির হুমকিতে বিশ্বজ্যোতি ছিলেন সিক্তহস্ত। তবে পুলিশ জানিয়েছে, বিশ্বজ্যোতির কাছে একটা ব্যাপারে কৃতজ্ঞ তারাও—ছগলির কুখ্যাত দুষ্কৃতীরা বালি খাল পেরোতে ভয় পেত তাঁরই জন্য। তবে কোমগরের এক দাগি অপরাধীর তথ্যের ভিত্তিতেই রাজ্য গোয়েন্দা পুলিশ

সুশীল-হত্যা রহস্যের কিনারা করে। সেই দুষ্কৃতী ভোলানাথ দাস ওরফে বাঘার নামে অন্তত ৯টি খুন-সহ বিভিন্ন দুষ্কর্মের অভিযোগ আছে। গোয়েন্দাদের সে জানায়, বিশ্বজ্যোতির নার্সিংহোমের পুরনো কর্মী, কানাইপুরের বাসিন্দা বিশ্বনাথ কংসবণিক হত্যার ব্যাপারে বিশদ জানে। সে ওই ঘটনার সাক্ষী। বিশ্বনাথকে গ্রেফতার করেই বিশ্বজ্যোতি-সহ ছ'জনকে ধরেন গোয়েন্দারা।

ক'দিন আগে রাজ্য গোয়েন্দা পুলিশের কিছু কর্তা ডিজি শ্যামল দত্তের কাছে অভিযোগ করেন, উত্তরপাড়া থানার ও সি দেবশিশি চক্রবর্তী সুশীল-হত্যা মামলায় তাঁদের সঙ্গে অসহযোগিতা করছেন। তাঁদের সোর্সকে বাধা দেওয়া হচ্ছে। বাঘাকে কাজে লাগানোর সময় দেবশিশিবাবু তার ডেরায় হানা দেন। বাঘা গোয়েন্দাদের জানায়, দেবশিশিবাবুর জন্যই সে সুশীল-হত্যার ব্যাপারে খবর পাচ্ছে না। অভিযোগ পেয়ে গোয়েন্দারা ডিজি-কে জানালে তিনি ছগলির পুলিশ সুপারকে বলেন, দেবশিশিবাবুকে সাসপেন্ড করতে। দেবশিশিবাবুকে সাসপেন্ড করা হয়। এই ঘটনায় জেলাপুলিশের নীচুস্তরে ব্যাপক স্ফোভ সৃষ্টি হয়েছে। তাঁদের বক্তব্য, একজন সমাজবিরোধীর অভিযোগের ভিত্তিতে ও সি কে সাসপেন্ড হতে হল! অথচ সেই দুষ্কৃতীকে গ্রেফতার পর্যন্ত করলেন না গোয়েন্দারা।

# CPM man arrested in doc's murder case

HT Correspondent  
Kolkata, October 5

ALREADY EMBROILED in several crime and sleaze controversies, the CPI(M) was again left red-faced today as the police arrested a senior party zonal committee member for the sensational murder of Dr Sushil Pal.

Biswajyoti Bose, who was also the secretary of Bally's Sebayatan nursing home, was held with three of his staff for allegedly strangling and stabbing Dr Pal to death on July 2 before dumping his body in

the Saraswati Khal, Howrah. The gynaecologist was murdered because he refused to carry out an illegal abortion on a woman five-and-a-half-months pregnant at the nursing home, the police said.

An embarrassed CPI(M), tainted recently by a sex trade racket involving party MP Jyotirmoyee Sikdar's husband Avtar Singh, summarily expelled Bose and Shuvonarayan Ghosh, another party member, CPI(M) state secretary Anil Biswas told reporters. Asked if the two were involved in the murder, Left Front chairman

Biman Bose said, "They might be involved in a criminal case." That the expulsions came in the midst of a party conference — an unusual step — betrays the CPI(M)'s fear that the development could severely tarnish its image.

The police have also suspended Uttarpara OC Debashis Chakravorty following a CID report of his alleged links with the criminals who murdered Dr Pal. The CID was investigating the murder.

The arrests are the latest in a series of revelations of how the ruling party's men are getting

increasingly involved in crime. Dulal Banerjee, the all-powerful leader from Sinthee and Cossipore and a CPI(M) local committee member, ran an extortion racket till his luck ran out after a double murder.

Before the Avtar sex racket scandal, two gangsters from North 24-Parganas, Bultan and Palash, were arrested. Bultan, held for two murders and a dacoity, was close to top district CPI(M) leaders. Palash, an extortionist, allegedly enjoyed the patronage of a minister.

See also Kolkata Live

THE HINDUSTAN TIMES  
6 OCT 2004

# Pappu gives up, sent to Beur jail

Nov 2 date with CBI court

Press Trust of India  
Patna, October 5

RJD CANDIDATE for Madhepura Lok Sabha constituency by-poll, Rajesh Ranjan alias Pappu Yadav was on Tuesday sent to the high security Beur jail following his surrender to a CBI court here.

Pappu Yadav went to court and surrendered before designated Judge J.K. Sen who forwarded him to Beur jail in accordance with the Supreme Court directive in connection with the CPI-M MLA Ajit Sarkar murder case.

The CBI court directed the jail authorities to ensure medical check-up of Yadav and produce him before it on November 2.

Earlier, talking to reporters, Yadav expressed unflinching faith in the judiciary and said he was confident of being acquitted. He even exuded confidence that he would emerge victorious in the October 13 by-polls in Madhepura.

After the apex court order, Yadav had on Saturday wanted to surrender before the police or the SDJM, but both didn't accept his surrender.

The Supreme Court had on October 1 cancelled the bail of Pappu



**Pappu Yadav**  
Surrenders

Yadav granted by the Patna High Court and asked him to surrender to appropriate authorities.

A Bench comprising Justice N. Santosh Hedge and Justice S.B. Sinha taking note of the submissions by senior advocate Raju Ramchandran appearing for Sarkar's younger brother Kalyan, who filed the petition, had ordered Pappu to surrender before the authorities forthwith and directed them to lodge him in jail.

The Central Bureau of Investigation (CBI) supported the petitioner.

The apex court had on two occasions cancelled the bail granted to Pappu by the high court in the same case and had refused bail to him on four occasions.

THE HINDUSTAN TIMES

6 OCT 2004

# ডাঃ সুশীল পালের ৪ 'খুনি' গ্রেপ্তার

২ সি পি এম নেতা-কর্মী বহিষ্কৃত • উত্তরপাড়ার ও সি  
৬ সাসপেন্ড • মুখ্যমন্ত্রীর প্রতি কৃতজ্ঞ কণিকা পাল

আজকালের প্রতিবেদন: শ্রীরামপুর ওয়ালশ হাসপাতালের চিকিৎসক ডাঃ সুশীল পাল খুনের কিনারা করে ফেলল সি আই ডি। খুন করার অভিযোগে মঙ্গলবার হাওড়ার বালি থেকে বিশ্বজ্যোতি বসু, অমিত ব্যানার্জি, প্রহ্লাদ সরকার এবং রাজীব নাথকে ধরা হয়েছে। রাজ্য পুলিশের ডি জি শ্যামল দত্ত জানান, এই চারজনই সুশীল পালকে খুন করেছে বলে সি আই ডি-র তদন্তে জানা গেছে। খুনের সঙ্গে যারা জড়িত তাদের নানাভাবে বাঁচানোর চেষ্টা করার জন্য সাসপেন্ড করা হয়েছে উত্তরপাড়া থানার ও সি দেবাশিস চক্রবর্তীকে। তদন্তে সি আই ডি-কে যাঁরা সাহায্য করেছিলেন, উত্তরপাড়ার ও সি তাঁদের নানাভাবে হেনস্থা করছিলেন। হুগলির দু-তিনজন নাম করা মস্তানের সঙ্গে ও সি-র যোগাযোগের তথ্যপ্রমাণ পাওয়ার পর মহাকরণে স্বরাষ্ট্র দপ্তরকে জানানো হয়। তিন দিন আগে এই ও সি-কে হুগলির পুলিশ সুপার সাসপেন্ড করেন। ও সি যে দুই দুষ্কৃতীকে মদত দিচ্ছিলেন, তারাও এই খুনের মামলার সঙ্গে জড়িত এবং তাদেরও পুলিশ খুঁজছে। গোটা ঘটনাটি ডি জি মঙ্গলবার মুখ্যমন্ত্রী বুদ্ধদেব ভট্টাচার্যকে জানিয়েছেন। ধৃত বিশ্বজ্যোতি বসু বালির দেওয়ানগাজি এলাকার 'সেবায়তন' নামে একটি নার্সিংহোমের সম্পাদক। বাকি তিনজনও ওই নার্সিংহোমের কর্মী। এ ছাড়া সি আই ডি হাওড়ার আরও ২ জনকে খুঁজছে। বিশ্বজ্যোতি বসু সি পি এমের বালি ১৩ নম্বর জোনাল কমিটির সদস্য। মঙ্গলবার দলের রাজ্য সম্পাদক অনিল বিশ্বাস জানান, বিশ্বজ্যোতি বসু ও শুভনারায়ণ ঘোষকে খুনের অভিযোগে দল থেকে বহিষ্কার করা হয়েছে। নিহত ডাঃ সুশীল পালের স্ত্রী কণিকা পাল এদিন জানান, মুখ্যমন্ত্রী, সি আই ডি-র কাছে আমি কৃতজ্ঞ। রাজনৈতিক রঙ না দেখে যেভাবে এদের ধরা হল তা ভাবা যায় না। এই খুনের পেছনে যে গভীর চক্রান্ত আছে তা এবার প্রকাশ পাবে।

## কেন এই খুন?

সাড়ে ৫ মাসের গর্ভবতী এক মহিলাকে গত ২ জুলাই বালির সেবায়তন নার্সিংহোমে গর্ভপাত করানোর কথা ছিল। ডাঃ সুশীল পালকে ব্যান্ডেল থেকে মোবাইল ফোনে যোগাযোগ করে ওই নার্সিংহোমে নিয়ে আসা হয়। তিনি অনেকবার এই নার্সিংহোমে এসেছেন। ব্যান্ডেল থেকে সুশীল পাল প্রথমে আসেন কোমরগর স্টেশনে। তাঁর জন্য দাঁড়িয়ে থাকা সবুজ একটি মারুতি গাড়িতে করেই তিনি সেবায়তনে আসেন। ওঁর

সুনামের জন্যই এই গর্ভপাত করানোর জন্য ডাঃ সুশীল পালকে ডাকা হয়। তিনি রোগী দেখে বলেন, এখন আর গর্ভপাত করানো সম্ভব নয়। এই নিয়ে বিশ্বজ্যোতিদের সঙ্গে ডাঃ সুশীল পালের বচসা হয়। বিশ্বজ্যোতিরা হুমকি দেয়, আপনি যে সরকারি ডাক্তার হয়েও নার্সিংহোমে গর্ভপাত করান, তা আমরা ফাঁস করে দেব। নার্সিংহোমের ৪ তলায় নিয়ে গিয়ে মারধর করার পরে তাঁকে শ্বাসরোধ করে খুন করা হয়। এই ঘটনা দুপুর আড়াইটের। রোগী নিয়ে যাওয়ার ট্রলিতে সুশীল পালের মৃতদেহ সাদা কাপড় দিয়ে ঢেকে তা নিচে নামানো হয়। রাত সাড়ে ৮টা নাগাদ মৃতদেহটি একটি টেম্পোতে তুলে সাকরাইল চাঁপাতলায় সরস্বতী খালে ফেলে দেওয়া হয়। ঘটনার দিন নার্সিংহোমে যেসব রোগী ভর্তি হবেন, তাঁদের নাম যাতে কোনওভাবেই অ্যাডমিশন রেজিস্টারে লেখা না হয় সেজন্য আগেভাগেই লিখিত নির্দেশ দিয়েছিলেন বিশ্বজ্যোতি বসু। সি আই ডি ওই নির্দেশ সংবলিত রেজিস্টার খাতাটি বাজেয়াপ্ত করেছে। যে মহিলার গর্ভপাত করতে অস্বীকার করার জন্য ডাঃ পাল খুন হলেন, ওই মহিলা ইতিমধ্যেই একটি পুত্রসন্তানের জন্ম দিয়েছেন। তবে পুত্রসন্তানটি স্বাভাবিক নয়। তার ইঙ্গিত আলট্রাসোনোগ্রাফি করার সময় পাওয়া যায়। হয়ত সেজন্যই গর্ভপাত করানোর সিদ্ধান্ত। বিবাহিত ওই মহিলা কলকাতার বাসিন্দা। তিনি কাজ করেন হাওড়ায়। এই মহিলা সম্পর্কে অবশ্য সি আই ডি কিছু জানাতে চাইছে না। কারণ এই মহিলা তদন্তের সাহায্যে আসতে পারেন। তবে ইউ এস সি রিপোর্ট সি আই ডি অফিসাররা বাজেয়াপ্ত করেছেন। গত তিন মাস সি আই ডি অফিসাররা অক্রান্ত পরিশ্রম করার পরও মূল অভিযুক্তদের ধরতে পারছিলেন না উত্তরপাড়া থানার ও সি-র জন্য। তিন দিন আগে ও সি-কে সাসপেন্ড করার পর স্থানীয় যে কয়েকজন সি আই ডি-কে সাহায্য করছিলেন তাঁরা সাহস পান এবং তাঁদেরই সাহায্যে এই খুনের ছবিটা পরিষ্কার হয়ে যায়। নার্সিংহোমে গত ২ জুলাই গোটা ঘটনাটির প্রত্যক্ষদর্শী এক কর্মীকে গোয়েন্দারা খুঁজে পেয়েছেন। এই খুনের মামলায় মোট ৮ জনকে এখনও পর্যন্ত গ্রেপ্তার করা হয়েছে। কিছুদিন আগে আই এম এ-র এক প্রতিনিধিদল মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে দেখা করে ডাঃ সুশীল পালের খুনিদের গ্রেপ্তারের দাবি জানায়। মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন, খুব তাড়াতাড়ি দোষীদের ধরা হবে।

# SC issues notice to Lalu in fodder scam case...

Our Political Bureau  
NEW DELHI 1 OCTOBER

**I**N a blow to Lalu Prasad Yadav and a major embarrassment for the Centre, the Supreme Court on Friday issued notices to the railway minister, his wife and Bihar chief minister Rabri Devi and the Centre on a PIL alleging that efforts are being made by the UPA government to interfere in the judicial process in the multi-crore fodder scam.

The PIL had alleged that the recent decision to change public prosecutors and a tribunal member in the multi-crore fodder scam was aimed at helping the powerful politicians involved in the case.

Notices were also issued to the CBI and the CBDT on the petition filed by JD(U) MP Rajeev Ranjan Singh "Lal-lan" and BJP leader Sushil Modi, seeking quashing of the bail granted to Lalu Yadav and his wife, both accused in the fodder scam case. The SC notice will naturally give credence to the allegations from the rival side that the Manmohan Singh regime has been taking proactive steps to help the tainted minister in the Cabinet. A Bench comprising Justice S.N. Variava and Justice H.K. Sema asked all the respondents to file their responses within two weeks. Appearing for the petitioners, senior advocate Mukul Rohtagi alleged that since the UPA government, of which RJD is a coalition partner, came to power at the Centre, concerted efforts are being made to scuttle the probe and trial in the fodder scam cases by changing the investigating officers and

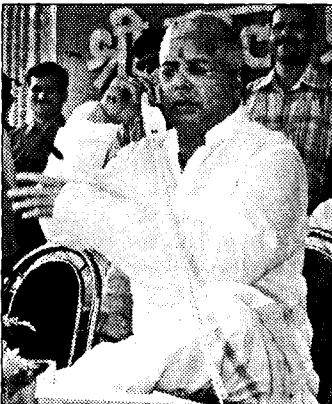
public prosecutors as Mr Yadav is a key accused in the scam.

He also alleged that the income tax appellate tribunal (ITAT) at Patna quashed the claims running into lakhs of rupees of the I-T department against Lalu Prasad in a "suspicious" and "hurried" manner.

Citing specific instances, the petition accused that the CBI's public prosecutors who were proving to be inconvenient to Mr Yadav and his wife were replaced by "chosen ones." Oma Shankar Sharma, a former legal advisor of Delhi Police, substituted the two public prosecutors including Rakesh Kumar at a time when the trial had entered in crucial phase in Patna and Ranchi courts.

Requesting the court to reinstate the prosecutors who were handling the fodder-scam cases in the trial court for the past several years, the petitioners said the court should direct that no prosecutor or any CBI officer attached with investigation and trial of these scam cases should be removed.

The ITAT member (judicial) R.K. Tyagi, who was hearing Rabri Devi's appeal against income tax department order penalising her for tax violations, was sent on a deputation for two weeks as he was "proving to be difficult." Mr Rohatgi alleged. P. Mohanarajan, who was on the verge of retirement, replaced him. The new tribunal member allegedly took up only two cases involving Bihar's first couple, even though the matter had been heard by another Bench, finished the hearing within two weeks and passed an order in favour of them, the petition alleged.



# লালুকে নোটিস বিজেপি সরব

প্রথম পাতার পর

গিয়েছে বিজেপি। জেটলির বক্তব্য, তসলিমুদ্দিনের বিরুদ্ধে মামলা প্রত্যাহার করে তাঁকে অভিযোগমুক্ত করে দিতে চেয়েছিল বিহার সরকার। কিন্তু আদালতের হস্তক্ষেপে তা হয়নি। পর পর আট বার জামিনের আবেদন খারিজ হওয়ার পর পাণ্ডু যাদব জামিন পেয়ে লালুর দলে যোগ দিয়ে নির্বাচন লড়াইতে গিয়েছিলেন। কিন্তু তাঁর জামিনও সর্বোচ্চ আদালত খারিজ করে দিয়েছে। নৈতিকতা রক্ষার যে প্রয়াস সরকারের করা উচিত ছিল তা তারা করছে না, করছে সুপ্রিম কোর্টই।

সুপ্রিম কোর্টে এই জনস্বার্থ মামলায় সুশীল মোদী এবং রাজীবরঞ্জনের আইনজীবী বলেছেন, রেলমন্ত্রী হয়েই লালুপ্রসাদ সরকারি ক্ষমতার ব্যবহার করে তাঁর বিরুদ্ধে যাবতীয় অভিযোগ থেকে মুক্ত হওয়ার চেষ্টা করছেন। তিনি মন্ত্রী হওয়ার পর আয়কর সংক্রান্ত অভিযোগটি ট্রাইব্যুনাল অত্যন্ত সন্দেহজনক ভাবে তড়িঘড়ি খারিজ করে দেয়। ট্রাইব্যুনালের এক সদস্য ছুটি নেন এবং একজন অবসর নেন। তার পরই কলকাতা এবং বাক্সালোর থেকে দু'জন সদস্য পটনায় গিয়ে শুধু এই অভিযোগের বিচার করেন। যে বিচার আড়াই বছর ধরে বকেয়া ছিল তার ফয়সালা এই ভাবে এত তাড়াতাড়ি কী করে হয়ে গেল, প্রশ্ন তুলেছেন তারা।

সুপ্রিম কোর্টের এই নির্দেশে মেজাজ বিগড়েছে লালুপ্রসাদের। অথচ আজ একদিনেই ১৪টি হন্ট স্টেশন, ৯টি কম্পিউটারাইজড রিজার্ভেশন কেন্দ্র উদ্বোধন এবং একটি সাপ্তাহিক ট্রেন চালু করতে যাওয়ার সময়ে দিবি খোশমেজাজেই ছিলেন তিনি। রেলের অফিসারদের সঙ্গে নিজস্ব ভঙ্গিতে ঠাট্টা তামাশা করতেও ছাড়েননি। কিন্তু হাজিপুরে বসেই সুপ্রিম কোর্টের দু-দু'টি নির্দেশের কথা শুনে ফের মেজাজ বিগড়ে যায় তাঁর। মেজাজ খারাপ হওয়ার যথেষ্ট কারণ অবশ্য রয়েছে। একই ভাবে আয়কর দফতরকেও নোটিস পাঠিয়েছে সুপ্রিম কোর্ট। অভিযোগকারীদের বক্তব্য, পটনা আয়কর ট্রাইব্যুনাল তড়িঘড়ি করে লালুপ্রসাদের বিরুদ্ধে থাকা আয়ের সঙ্গে সঙ্গতিহীন সম্পত্তির মামলাটি মিটিয়ে ফেলেছে। দু'টি খবরের ধাক্কাতে সুর কেটে যায় হাজিপুরের পূর্ব-মধ্য রেলের দ্বিতীয় বর্ষপূর্তি অনুষ্ঠানের। বিগড়ে যাওয়া 'মুড' যথাসম্ভব গোপন করে লালু জানান, "পাণ্ডুর জামিন বাতিল হয়েছে। আদালতের নির্দেশকে সম্মান জানিয়ে ও জেলে যাবে। জেল থেকেই ভোটে জিতবে পাণ্ডু।"

কিন্তু তাঁর বিরুদ্ধে জারি হওয়া নোটিস? পোড় খাওয়া রাজনীতিকদের মতো এই প্রশ্ন এড়িয়ে গেলেন লালুপ্রসাদ। "আমার বিরুদ্ধে নোটিস জারি হয়নি। হয়েছে কেন্দ্রীয় সরকারের বিরুদ্ধে।" এই বলে মুখে কুলুপ এঁটে বসলেন তিনি।

## লালুকে কোর্টের নোটিস, বিজেপি ফের সরব, অস্বস্তিতে মনমোহন

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি ও পটনা, ১ অক্টোবর। রেলমন্ত্রী লালুপ্রসাদ যাদবকে সুপ্রিম কোর্ট নোটিস দেওয়ায় কেন্দ্রে দাগি মন্ত্রীদের বিষয়টি আজ নতুন মোড় নিল।

এন ডি এ-র দুই সাংসদ সুশীলকুমার মোদী এবং রাজীবরঞ্জন সিংহের আবেদনের প্রেক্ষিতে লালুপ্রসাদ, রাবড়ী দেবী, কেন্দ্রীয় সরকার এবং সি বি আই-কে আজ নোটিস দিয়েছে সুপ্রিম কোর্ট। দুই সাংসদের আনা আবেদনটি হল, লালুপ্রসাদ কেন্দ্রে মন্ত্রী হওয়ার ক্ষমতার অপব্যবহার করে পশুখাদ্য সংক্রান্ত অভিযোগ ও মামলা থেকে মুক্তি পেতে চাইছেন। তাই সুপ্রিম কোর্ট যেন পশুখাদ্য মামলায় তাঁর জামিনের সিদ্ধান্ত খারিজ করে দেয়। দু-সপ্তাহের মধ্যে লালুকে এই নোটিসের জবাব দিতে হবে। সর্বোচ্চ আদালতের এই সিদ্ধান্তের পর বিজেপি-ও প্রধানমন্ত্রীর কাছে আবার আবেদন জানিয়ে বলেছে, তিনি যেন অবিলম্বে লালুপ্রসাদ-সহ

দাগি মন্ত্রীদের বরখাস্ত করেন। অন্য এক মামলায় মাধেপুরা উপনির্বাচনে লালুপ্রসাদের আর জে ডি দলের প্রার্থী পাণ্ডু যাদবের জামিনও আজ বাতিল করেছে সুপ্রিম কোর্ট।

প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহও সুপ্রিম কোর্টের এই নোটিসে অস্বস্তিতে পড়েছেন। তবে তাঁর সচিবালয় আজ এ ব্যাপারে মন্তব্য করতে চায়নি। শুধু বলেছে, বিষয়টি তারা এখন খতিয়ে দেখছে। দাগি মন্ত্রীদের যে তাঁকে বাধ্য হয়ে গিলতে হয়েছে, সেটা প্রধানমন্ত্রী আগেই পরিষ্কার করে দিয়েছেন। ব্যাঙ্কে মনমোহন বলেছিলেন, জেটলের বাধ্যবাধকতার জন্যই দাগি মন্ত্রীদের সরকারে নিতে হয়েছে।

ইউ পি এ সরকার ক্ষমতায় আসার পর দাগি মন্ত্রীদের বিষয়টি তোলার সময়ই বিজেপি-র প্রধান লক্ষ্য ছিলেন লালুপ্রসাদ। কিন্তু এতদিন বিজেপি লালুকে চেপে ধরার মতো সুযোগ পায়নি। তাই শিবু সোরেন, তসলিমুদ্দিনের ইস্তফা দাবি করলেও

লালুর বিরুদ্ধে তারা কিছু বলতে পারেনি। সুপ্রিম কোর্টের এই নোটিসের ফলে সেই সুযোগ পেয়ে বিজেপি মুখপাত্র অরুণ জেটলি বলেছেন, "ক্ষমতায় থাকা এবং নিজেদের কয়েক জন সাংসদ থাকার সুযোগ নিয়ে লালুপ্রসাদ এই ভাবে প্রক্ৰাণ খাটাতে পারছেন। প্রধানমন্ত্রীর উচিত, এ বার অন্তত দাগি মন্ত্রীদের বরখাস্ত করা।"

তবে সুপ্রিম কোর্টের এই নোটিসের ফলে লালু এখনই বিপাকে পড়ছেন না। সুপ্রিম কোর্ট যদি এন ডি এ-র দুই সাংসদের আবেদন মেনে নিয়ে লালু জামিন খারিজ করে দেয়, তা হলেই তিনি বিপদে পড়বেন। তখন লালুর সামনে ইস্তফা দেওয়া ছাড়া কোনও পথ থাকবে না। নোটিসটা উপলক্ষ করে বিজেপি-ও মনমোহন সরকারের উপর চাপ বাড়াবে। সর্বোচ্চ আদালতের আজকের সিদ্ধান্তের ফলে দাগি মন্ত্রীদের বিষয়টি আবার সামনে নিয়ে আসার আরও একটা সুযোগ পেয়ে

এর পর পাঁচের পাতায়

# 'Tainted' Ministers issue: Court notice to Centre

17/9  
27/9  
By J. Venkatesan

By J. Venkatesan

**NEW DELHI, SEPT. 24.** The Supreme Court has issued notice to the Centre on a public interest litigation petition seeking removal of the four "tainted" Ministers — Lalu Prasad, Mohammed Taslimuddin, M.A.A. Fatmi and Jai Prakash Yadav — in the United Progressive Alliance Government.

A three-Judge Bench, comprising Justice Santosh N. Hegde, Justice S.B. Sinha and Justice A.K. Mathur, also issued notice to the four Ministers. The Bench had, on July 16, declined

to entertain the petition, observing that it would be premature for the court to interfere in the issue, as it was being debated in Parliament.

The Bench had also told counsel for the petitioner: "Let us wait for Parliament to decide the matter and if it formulates any law we will look into it. The issue raised in the petition is being debated in Parliament and, therefore, it will be premature to take up the matter at this stage."

The petitioner, Manoj Narula, thereafter filed a review petition, stating that no such issue

was ever debated in Parliament and wanted the court to reconsider its decision. The Bench, after considering the matter on Thursday, issued notice to the Centre and the four Ministers concerned.

## 'Breach of oath'

The petitioner contended that there was evidence on record to show that the four Ministers had breached the oath of office in terms of Article 75 of the Constitution. The trial courts had taken cognisance of chargesheets filed against them and it would show they were

*prima facie* guilty. The petitioner said that while selecting a person to be a Minister, the Prime Minister must take into consideration the fact whether that person was able to carry on the terms of the oath as given in Schedule III of the Constitution before tendering his advice to the President to appoint him as Minister. He contended that unless the four Ministers were absolved of their charges they could not be allowed to continue, and sought a declaration that their appointment as Ministers was unconstitutional. He also sought their removal.

*Chinnir...  
of...  
1*

# BJP reiterates demand on 'tainted' Ministers 89

By Our Special Correspondent

**BANGALORE, SEPT. 7.** The Bharatiya Janata Party president, M. Venkaiah Naidu, said today that "at least now, the Prime Minister, Manmohan Singh, should drop the "tainted" Ministers in his Government and save his Ministry from "further disgrace." At a press conference here, Mr. Naidu alleged that the Prime Minister was dodging the demand on one pretext or the other.

But now that the BJP, through the Uma Bharti issue, had shown the way, he should immediately drop the "tainted" Ministers, failing which the Opposition National Democratic Alliance would continue its agitation.

The country, he said, was awaiting the Government's response with regard to Ministers facing charges of heinous crimes.

Asked whether Ms. Uma Bharti had been made a "sacrificial goat" by the party leadership, Mr. Naidu said that this was the preserve of the Congress.

Appreciating Ms. Bharti's sacrifice (she gave up the office of Madhya Pradesh Chief Minister), Mr. Naidu said that she had a bright future, as she was a dynamic party activist.

### Cause for concern

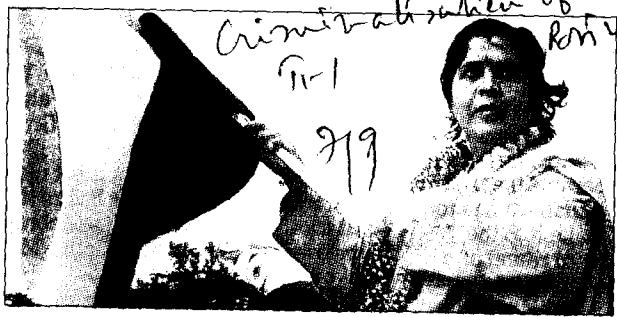
Turning to the latest report of the Census Commissioner of India, he said the country's demographics as per the report was a cause for "grave concern," particularly with the decline in the rate of growth of the Hindu population in contrast to the growth of the Muslim population. The BJP, he said, was in favour of the adoption of uniform population control norms by different communities. Any imbalance would be an unhealthy trend, he said and emphasised that family planning was the need of the hour for all communities.

The political leadership had to face that challenge and come up with a realistic approach.

Mr. Naidu said that combined with the alarming phenomenon of "invasion" by infiltrators from Bangladesh, this imbalance posed even more serious questions of a long-term nature.



# Bharti freed as cases are withdrawn



TIMES NEWS NETWORK

**Hubli/Bangalore:** The Judicial Magistrate First Class II Court in Hubli on Monday ordered unconditional release of former Madhya Pradesh chief minister Uma Bharti in connection with a decade-old Idgah rioting case.

JMFC II judge Mohammed Ismail, in his brief order, allowed the application submitted by the prosecution in 2002 for withdrawal of criminal charges

against

Uma and 21 others in pursuance of the Karnataka government's cabinet decision. Soon after the orders were passed, the BJP in Bangalore withdrew its satyagraha, which was being attended by a galaxy of its leaders every day. However, the September 8 rally to be addressed by former prime minister A.B. Vajpayee has been converted into a victory rally.

Reacting to her release, chief minister N. Dharam Singh said he had no objections to Uma taking out

Tiranga Yatra. "If the yatra leads to any law and order problem, I will have to consult my officers on taking action," he added.

In Hubli, the magistrate rejected all the subsequent applications including the latest written submission made by assistant public prosecutor S. Nagendra, who had contended that Uma's release would lead to law and order problem across the country.

The court also rejected a bunch of five applications submitted by social activists, including journalist Gauri Lankesh, challenging the Karnataka government's decision to withdraw the cases. Bharti ruled out coming back as chief minister of Madhya Pradesh and launched a scathing attack on Congress president Sonia Gandhi saying the case was a "revenge" by her.

With this, the curtains were drawn on the contentious case against Uma and the ensuing long-drawn agitation across the state.

► Party workers jubilant, Page 9

# SC notices to Bihar govt, Taslimuddin

**New Delhi:** Taking exception to the hurry in which the Bihar government moved to withdraw criminal cases against Union minister Taslimuddin, the supreme court on Monday restrained the trial court from proceeding further in the matter and issued notices to him, the Bihar government and the Centre.

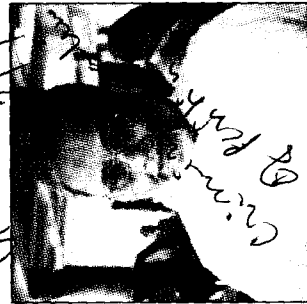
This interim order was passed by a bench comprising Justice N Santosh Hegde and Justice S B Sinha taking note of the allegations made in a PIL by Delhi study group (DSG) that the prosecution has moved to withdraw the attempt to murder case immediately after Taslimuddin was made a minister though the case was pending since 1996.

DSG counsel Mukul Rohatgi said that the application for withdrawal was moved, the file transferred to a magis-

trate and the arrest warrant stayed—all in the same day. An anguished court asked “does it not show extraordinary interest on the part of the government. What is the mortal hurry in the hearing of the application seeking withdrawal of the case? What is the mortal urgency to withdraw the case? Does this happen to every accused in the country?”

However, the court refused a plea by the petitioners to vacate the stay granted by the Araria trial court on the operation of the arrest warrant issued against the minister.

Rohatgi requested the court to transfer the case to a neighbouring state applying the principle enunciated in the Gujarat riot cases where the witnesses were threatened in the present case.



Appearing for Taslimuddin, senior advocate Nageshwar Rao, submitted that the trial court has fixed September eight for hearing on the application seeking withdrawal of the case and pleaded that the apex court should await its outcome. The bench, however, questioned what would happen to the petitioners prayer of transfer of case if the trial court allowed its withdrawal.

Taslimuddin's counsel then shifted his focus to political disadvantages the minister would be subjected due to the order.

“Taslimuddin's political rival and former union minister Shahnawaz Hussein is firing from the shoulders of the DSG,” Rao said and added the political opponents would use this order to raise a hue and cry demanding the minister's resignation.

The bench observed that “the court has nothing to do with the comments passed by political parties against each other. If the order had been in your favour, you would have done the same thing.” PTI

# Karnataka to withdraw cases against Uma Bharti

By Our Staff Reporter

**BANGALORE, AUG. 30.** The Karnataka Government has decided to withdraw all the cases registered against the former Madhya Pradesh Chief Minister, Uma Bharti, in the public interest. The Karnataka High Court was informed of the decision today by the Advocate-General, B.T. Parthasarthy, the State Public Prosecutor, Chandramouli, and the Government advocate, Shoba Patil.

A Division Bench, comprising the Chief Justice, N.K. Jain, and Justice Ajit J. Gunjal, directed the Judicial Magistrate First Class (JMFC), Hubli, to consider the application for withdrawal of the cases after obtaining the Assistant Public Prosecutor's (APP) comments. Thereafter, the JMFC could pass orders.

## State intervention

The Government's intervention came during the hearing of a public interest litigation petition filed by Raghunath Gow-

da, a farmer. In their objections to the PIL, Mr. Parthasarthy and Mr. Chandramouli said the Government would stand by its earlier decision to withdraw the cases against Ms. Bharti. They said the earlier order of January 23, 2002, had not been revoked.

The cases against Ms. Bharti and others related to attempt to murder and mischief by fire when Ms. Bharti attempted to hoist the national flag at the Idgah in Hubli in 1994.

During the PIL, the court said it was not necessary

to go into the merits of the case. Besides, no time could be granted as sought by Ms. Bharti's advocate, Dorairaju, to convert the PIL into a petition under Section 482 of the Cr.PC. The PIL had questioned the non-bailable warrant issued by a Hubli court against Ms. Bharti.

## Tense situation

The petitioner said he was unable to sell his agricultural produce in Hubli market because of the tense law and order situation after Ms. Bharti's ar-

rest. He claimed that the then Congress Government had implicated Ms. Bharti in the cases, and that she was not present when the flag was hoisted. Moreover, others who were involved in the flag hoisting had been let off.

A perusal of the records indicated that chargesheets were filed against 22 accused on February 22, 1995, for various offences, including under Section 307 and 436 of IPC (attempt to murder and mischief by fire). It was recorded that the main ac-

# Ministerial on for

cused, Ms. Bharti, was absent 48 times between September 1, 1995 and August 23, 2003. Non-bailable warrants were issued against her 28 times. Besides, notices for attachment of property were also issued.

On July 11, 2003, the magistrate refused to permit withdrawal of the case on the ground that the two offences were to be tried by the Sessions Court. He said he had no jurisdiction to permit withdrawal of the case.

Speaker's notice: Page 11

# 'দাগি' আমলাদের শাস্তি দেননি অটল

Amn-2 001 Criminalisation of Politics

**'দুর্নীতিগ্রস্ত'  
চিহ্নিত  
৩৭১ জন  
অফিসার**

জয়ন্ত ঘোষাল ● নয়াদিল্লি

২৯ অগস্ট: 'দাগি' মন্ত্রীদের যেন তেন প্রকারে তড়াতে হবে, তার জন্য ঘণ্টার পর ঘণ্টা সংসদ অচল করে দিতেও পিছপা নন এন ডি এ সাংসদরা। কিন্তু প্রশাসন হাতে-কলমে চালান যাঁরা, সেই আমলাদের মধ্যেই 'দাগি'রা বহাল তবিয়ে থেকে গেলেও ক্ষমতায় থাকাকালীন উপযুক্ত ব্যবস্থা নেননি বাজপেয়ী-ফার্নান্দেজরা। প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহের সচিবালয়ে সম্প্রতি কেন্দ্রীয় ভিজিলাস কমিশনের পাঠানো রিপোর্ট অস্তত সেই রকম ইঙ্গিতই দিচ্ছে।

'দাগি' মন্ত্রীদের নিয়ে সংসদে দিনের পর দিন সরব এন ডি এ জোটের বিরুদ্ধে চাঞ্চল্যকর তথ্য পেশ করেছে কেন্দ্রীয় ভিজিলাস কমিশন। সম্প্রতি কমিশনের প্রধান পি শঙ্কর প্রধানমন্ত্রীর সচিবালয়ে ৮০ পাতার যে রিপোর্ট পাঠান, তাতে বলা হয়েছে, এন ডি এ সরকার থাকার সময়েই অস্তত ৩৭১ জন উচ্চপদস্থ আমলার দুর্নীতি চিহ্নিত করে তাঁদের বিরুদ্ধে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা নেওয়ার পরামর্শ দিয়েছিল কমিশন। কিন্তু দুর্নীতির সুস্পষ্ট অভিযোগ থাকা সত্ত্বেও বাজপেয়ী সরকার তাঁদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থাই নেয়নি। রিপোর্টটি পাওয়ার পরে বিষয়গুলি নিয়ে প্রধানমন্ত্রীর সচিবালয় সংশ্লিষ্ট দফতরগুলিকে তদন্তের নির্দেশ দিয়েছে।

রিপোর্টে বাজপেয়ী সরকারের কড়া সমালোচনা করে বলা হয়েছে, বেশ কয়েক জন প্রবীণ অফিসারের ব্যাপারে কমিশনের পরামর্শ না মেনে তাঁদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নেওয়ার বিষয়টি সরকার যে ভাবে এড়িয়ে গিয়েছে, তাতে কমিশন বিস্মিত। সরকারের এ হীন সিদ্ধান্তে নজরদারির পুরো প্রক্রিয়াটি শুধু উপেক্ষিতই হয়নি, গোটা বিষয়টি কার্বিত প্রহসনে পরিণত হয়েছে। এমন কী, রিপোর্টে এ-ও বলা

## তিতিবিরক্ত ভিজিলাস কমিশন

'দাগি' ৩৭১ অফিসারের কে কোথায়

কেন্দ্রীয় শুল্ক দফতর	১১৮ জন
টেলি যোগাযোগ বিভাগ	৫৮ জন
দিল্লি উন্নয়ন নিগম	৪৪ জন
দিল্লি সরকার	৪২ জন
কেন্দ্রীয় প্রত্যক্ষ কর বোর্ড	২৬ জন
তথ্য ও সম্প্রচার বিভাগ	১৪ জন
নগরোন্নয়ন দফতর	৩৮ জন
রেলওয়ে	৩০ জন



পি শঙ্কর, বর্তমান মুখ্য ভিজিলাস কমিশনার 'দাগি' আমলা চিহ্নিত করেছি, ব্যবস্থা নেয়নি আগের সরকার।



এন ভিন্দল, প্রাক্তন ভিজিলাস কমিশন প্রধান কমিশনের রিপোর্ট নিয়ে আমি সম্পূর্ণ একমত।



মনমোহন সিংহ, প্রধানমন্ত্রী সরবরাহ প্রক্রিয়াকে স্বচ্ছ রাখতে গেলে প্রশাসনকেও স্বচ্ছ রাখতে হবে।



নীলোৎপল বসু, সাংসদ সি পি এম চোরের মায়ে বড় গলা। ওরা আবার 'দাগি' মন্ত্রী নিয়ে গলা ফাটাচ্ছে।



লালকৃষ্ণ আডবানী, প্রাক্তন উপ-প্রধানমন্ত্রী সি ভি সি-র রিপোর্ট কার্যকর করা যে কোনও সরকারেরই কর্তব্য।

হয়েছে, বাজপেয়ী সরকারকে প্রাথমিক ভাবে বিষয়টি সম্পর্কে অবহিত করানোর পরে গত বছরের ৩ মার্চ কমিশন সরকারকে ফের সতর্ক করেছিল। বলা হয়েছিল, ছ'মাসের মধ্যে সরকার ওই সব অভিযুক্ত আমলাদের বিরুদ্ধে তদন্তের নির্দেশ না দিলে তাঁদের বিরুদ্ধে চূড়ান্ত আইনি ব্যবস্থা নেওয়ার কথা ভাববে কমিশন। এর পরেও অবশ্য সরকারের পক্ষ থেকে কোনও হেলদোল দেখা যায়নি।

উল্লেখ্য, ভিজিলাস কমিশনের রিপোর্ট নিয়ে বাজপেয়ী সরকারের বিব্রত হওয়ার ঘটনা নতুন নয়। লোকসভা নির্বাচনের আগেই এই ভিজিলাস কমিশনের একটি রিপোর্টকে কেন্দ্র করে বিপদে পড়েছিল এন ডি এ। ওই রিপোর্টে বলা হয়েছিল, কী ভাবে বিভিন্ন সরকারি আমলারা রাষ্ট্রায়ত্ত্ব সংস্থার সম্পত্তি নয়ছয় করছেন। পি শঙ্করের আগে এন ভিন্দল কমিশনের প্রধান থাকার সময়েও এন

ডি এ সরকারের অধীন অনেক আমলা সম্পর্কেই অভিযোগ আনা হয়েছিল।

পি শঙ্করের রিপোর্ট সম্পর্কে মতামত জানাতে গিয়ে আজ ভিন্দল বলেছেন, "কমিশনের রিপোর্ট নিয়ে আগের সরকারের মনোভাব সম্পর্কে আমার উত্তরসূরি যা রিপোর্ট দিয়েছেন, তার সঙ্গে আমি সম্পূর্ণ একমত। আমার মনে হয়, এই বিষয়গুলি নিয়ে আরও বিস্তারিত আলোচনার প্রয়োজন এবং দেশবাসীরও অধিকার আছে আসল সত্য কী, তা জানার।" কেন্দ্রের প্যানেল দফতরের প্রতিমন্ত্রী সুরেশ পট্টোড়ি বলেছেন, "সি ভি সি-র রিপোর্টকে সরকার সব দিক থেকে গুরুত্ব দিচ্ছে। এই রিপোর্টের ভিত্তিতে যথোচিত ব্যবস্থা নেবা।" বস্তুত প্রধানমন্ত্রী হওয়ার পরে মনমোহন সিংহ একাধিকবার বলেছেন, "সরবরাহ প্রক্রিয়াকে স্বচ্ছ রাখতে গেলে প্রশাসনকেও স্বচ্ছ রাখতে হবে।"

কিন্তু আগের সরকারের আমলে

সেই স্বচ্ছতার যে তোয়াক্কা করা হয়নি তার পরিসংখ্যান দিয়েছে কমিশন। কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে কমিশন মোট ৩৯৪২ মামলায় জবাবদিহি চাইলেও ৯৫৯টি ক্ষেত্রে সরকার কমিশনকে না দিয়েছে কোনও জবাব, না নিয়েছে কোনও ব্যবস্থা। অস্তত ৩৭১ জন অফিসারকে 'দুর্নীতিগ্রস্ত' বলে চিহ্নিত করলেও এঁদের কাজে বহাল রাখা হয়েছে। এই অফিসারদের মধ্যে ১১৮ জনই কেন্দ্রীয় শুল্ক দফতরের। বাকিরা কেন্দ্রীয় আয়কর বিভাগ, টেলি যোগাযোগ বিভাগ, দিল্লি উন্নয়ন নিগম, দিল্লি সরকার, রেল ও কেন্দ্রীয় তথ্য ও সম্প্রচার বিভাগের। এর মধ্যে ২০০১ সালের জুলাই মাসে গোয়ায় আয়কর বিভাগের একটি বড়সড় দুর্নীতির ঘটনা ভিজিলাস কমিশনের নজরে আসে। কমিশন তৎক্ষণাৎ বিষয়টি আয়কর বিভাগের ডিরেক্টর জেনারেলকে জানায়। ডিরেক্টর জেনারেল ২০০৩ সালে বিষয়টি নিয়ে কমিশনের কাছে

চূড়ান্ত রিপোর্ট চান। কিন্তু তার পরেও সংশ্লিষ্ট অফিসারদের বিরুদ্ধে কোনও ব্যবস্থা নেওয়া হয়নি। সি পি এমের সাংসদ নীলোৎপল বসুর কথায়, "এর থেকেই বোঝা যায়, চোরের মায়ে বড় গলা। ওরাই আবার 'দাগি' মন্ত্রী নিয়ে গলা ফাটাচ্ছে।"

ভিজিলাসের রিপোর্ট পেয়েই প্রধানমন্ত্রীর সচিবালয় সুরেশ পট্টোড়িকে বিষয়গুলি জানায়। প্রধানমন্ত্রীকে পি শঙ্কর জানিয়েছেন, সরকারের সব দফতরের বার্ষিক রিপোর্টই জনসাধারণের অবগতির জন্য প্রকাশ করা হয়। কিন্তু ভিজিলাস দফতরের রিপোর্ট প্রকাশ করা হয় না। তাঁর দাবি, এ বার থেকে ওই রিপোর্টও প্রকাশ করা হোক। যে সরকারের বিরুদ্ধে অভিযোগ, তার উপ-প্রধানমন্ত্রী লালকৃষ্ণ আডবানীও মনে করেন, "সি ভি সি-র স্বায়ত্বশাসন ও অধিকার নিয়ে প্রশ্ন ওঠে না। সেই রিপোর্ট কার্যকর করা যে কোনও সরকারেরই কর্তব্য।"

## Prison Diary: Sannyasin Refuses To Seek Bail

# Uma in custody after day-long train ride



**FLAK BEARER:** Uma Bharti at the Hubli railway station in Karnataka on Wednesday. — AP

Our Political Bureau  
BANGALORE 25 AUGUST

**B**JP'S firebrand Uma Bharti, who relinquished the chief ministership of Madhya Pradesh on Monday and travelled all the way from Bhopal to Karnataka by train, surrendered before the Hubli judicial magistrate first class (JMFC) Mohammed Ismail on Wednesday morning in response to a non-bailable warrant and was remanded to judicial custody for 14 days till September 7. Though Ms Bharti was to be incarcerated in

the Hubli sub-jail consequent to the warrant issued against her in a criminal case for rioting, violence and communal clashes for the sangh parivar's agitation for hoisting the national tricolour at the disputed Idgah Maidan on Independence Day in 1994 leading to the deaths of five persons, she was shifted to Belgaum jail in view of security considerations on account of her "Z" category status.

Soon after being remanded to judicial custody Ms Bharti declared to waiting reporters outside the JMFC court that she accepted the court order.

## Lalu hints at deal between Cong, Uma

Our Political Bureau  
NEW DELHI 25 AUGUST

THE Congress' handling of the warrant against Uma Bharti on Wednesday came in for attack from an unlikely quarter - Union railway minister Laloo Prasad Yadav. The railway minister said the Congress-controlled Karnataka government's decision not to arrest the former Madhya Pradesh chief minister smacked of a "tacit understanding" between her and the Dharam Singh government.

"I feel there was a tacit understanding between Uma Bharti and the Congress government in Karnataka," Mr Yadav told reporters. Angry with the Congress government for allowing her to carry out what he termed a "drama", Mr Yadav said the state administration did not act on the NBW issued by the Hubli court.

But Mr Singh defended his administration's stand saying that his government did not want to show any discourtesy to Ms Bharti, who agreed to reach Hubli to surrender before the court.

# Bharti sent to judicial custody in Belgaum

**Hubli:** Former Madhya Pradesh chief minister Uma Bharti surrendered on Wednesday before a local court, which sent her to 14 days' judicial custody after she did not seek bail. Bharti will be lodged in the Belgaum jail instead of Hubli sub-jail where facilities were considered inadequate in view of the 'Z' category of security provided to her, official sources said.

During the court proceedings, Bharti's counsel made a plea to allow her domestic assistant and personal assistant to visit her to attend to her medical requirements, to which the court agreed. After Tuesday's suspense over whether the Karnataka police would arrest her, Bharti, chose to surrender before the judicial first class magistrate Mohammad Ismail. The BJP announced a day-long bandh on Thursday in Karnataka and Madhya Pradesh to express solidarity with the feisty 'sanyasin'.

"I accept the court order with pleasure and honour. I can sacrifice my life for the honour of the national tricolour. I am ready to go to jail," said bharti outside the court chamber, flanked by Karnataka BJP unit president Ananth Kumar and leader of the

opposition in the state assembly B S Yediyurappa.

Security was tight in the court and elsewhere in the city including the Idgah Maidan, where her attempt to hoist the national flag on Independence Day in defiance of prohibitory orders triggered violence that led to police firing and killing of five people and injuries

to several others.

Bhartiya Janata Yuva Morcha (BJYM) said a "satyagrah" would be staged in Hubli from August 30 to September 25 wherein workers from every nook and corner of the country would try to create awareness on the tricolour. Agencies



# দাগ যদি মুছিত হই

অবশেষে আরও এক জন 'দাগি' রাজনীতিক মস্তিষ্ক ছাড়িলেন। কিংবা বলা উচিত, ছাড়িতে বাধ্য হইলেন। যে সে মস্তিষ্ক নয়, একেবারে মধ্যপ্রদেশের মুখ্যমন্ত্রিত্ব। বিজেপির এই নেত্রী উমা ভারতীকে বিজেপি হয়তো 'দাগি' আখ্যা দিতে রাজি হইবে না। তবে পরিভাষাটি বিজেপিরই তৈয়ার করা। অভিযুক্ত রাজনীতিকদেরই তাহারা দাগি আখ্যা দিতে চায়। এই যুক্তিতেই ঝাড়খণ্ড মুক্তি মোর্চার সাংসদ ও কেন্দ্রীয় কয়লা মন্ত্রী শিব সোরেনকে পদত্যাগ করিতে বাধ্য করা হয়। তাঁহার বিরুদ্ধে জামাডোবার একটি নিম্ন আদালতের জামিন-অযোগ্য গ্রেফতারি পরোয়ানা জারি হয় প্রায় তিন দশক আগের একটি 'অপরাধ'-এর অভিযোগে। উমা ভারতীর বিরুদ্ধেও একই ধরনের অভিযোগে একই ধরনের পরোয়ানা বাহির হয়, তবে তাঁহার 'অপরাধ' তুলনায় অর্বাচীন, মাত্রই নয় বছর আগের। শিব সোরেনকে দাগি মন্ত্রী হিসাবে বলি দিতে বাধ্য হওয়ায় কংগ্রেস উমা ভারতীর বিরুদ্ধে একই ধরনের অভিযোগ ও মামলার সূত্রে তাঁহার ইস্তফাও দাখিল করে। বর্তমান লোকসভায় 'দাগি শিরোমণি' বলিয়া গণ্য হইবার দাবিদার লালুপ্রসাদ যাদব পর্যন্ত উমার ইস্তফার জন্য চাপ সৃষ্টি করিতে থাকেন। বিজেপির কেন্দ্রীয় নেতৃত্ব উমা ভারতীকে লইয়া খুব সমৃদ্ধ ছিল না, তাঁহার শাসনপ্রণালী লইয়া নানা বিতর্ক উঠিতেছিল। তাঁহাকে ঘাড় হইতে নামাইবার একটা সুযোগ বিজেপিও খুঁজিতেছিল।

তাই বলিয়া উমার বিদায় নাট্যকে বিজেপি আপন রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে ব্যবহার করিবে না, তাহা হয় না। তাই কর্নাটকের ছবলি শহরের ইদগা ময়দানে নিষেধাজ্ঞা অমান্য করিয়া জাতীয় পতাকা উত্তোলনের 'অপরাধ'টিকে মহিমাষিত করিয়া তাহাকে স্বাধীনতা সংগ্রাম, এমনকী জালিয়ানওয়ালাবাগের ঘটনার সহিত তুলনা করিয়া বিজেপি রকমারি পসরা সাজাইয়াছে। যেমন ছবলি হইতে জালিয়ানওয়ালাবাগ পর্যন্ত 'তিরঙ্গা যাত্রা'। রথযাত্রায় অভ্যস্ত বিজেপি বরাবরই যাত্রার নাটকীয়তা পছন্দ করে। বাবরি মসজিদ ধ্বংস কাণ্ডে অন্যান্যদের সহিত সাধ্বী উমার ভূমিকা স্মরণ করিয়া দল তাঁহাকে লইয়া হিন্দু জাতীয়তার আর একটি প্রদর্শনী মঞ্চস্থ করিলে সেটা অস্বাভাবিক হইবে না। মুসলিমদের চিরাচরিত ধর্মস্থানে তাঁহার ওই 'স্বাধীনতা সংগ্রাম' যে প্রাণঘাতী উদ্বেজনা সৃষ্টি করে (যাহার পরিণামে সংখ্যালঘুদের মৃত্যু হয় এবং দাঙ্গার পরিস্থিতি উদ্ভূত হয়), বিজেপি নেতৃত্ব সেই কথাটি চাপিয়া গেলেও সেটাই উমার বিরুদ্ধে জামিন-অযোগ্য গ্রেফতারি পরোয়ানার কারণ এবং সেটাই সোরেনের সহিত উমাকে একই পঙ্ক্তিতে বসায়। তবে এ ব্যাপারে বিজেপির অন্য রাজনৈতিক অভিযানটি পরিষদীয় এবং সংসদের উভয় কক্ষ অচল করিয়া ইতিমধ্যেই তাহার মহড়া তুঙ্গে। লালুপ্রসাদ যাদব, সহাবুদ্দিন, মহম্মদ তসলিমুদ্দিন সহ সব দাগি রাজনীতিককে কেন্দ্রীয় মন্ত্রিসভা হইতে বরখাস্ত করার দাবিতেই এই অচলাবস্থার আবাহন। সংসদ অচল করা অবশ্য একটি সম্পূর্ণ নেতিবাচক কর্মসূচি, গণতন্ত্রের স্বার্থেই যাহা পত্রপাঠ বর্জন করা উচিত। এ ধরনের নেতিবাচক কাজে জনস্বার্থ বিয়িত হয়, বিভিন্ন দরকারি বিল আটকা পড়ে, তাহা লইয়া জরুরি আলোচনা হইতে পারে না এবং নিত্য অধিবেশন মূলত্ববি হইতে থাকায় নির্বাচিত আইনসভা উত্তরোত্তর আপন গুরুত্ব ও প্রাসঙ্গিকতা হারাইতে থাকে।

তবে উমা ভারতীকে সরাইয়া দিয়া বিজেপি যে দাগি মন্ত্রীদের বিতর্কটিকে পুনরায় জাতীয় এজেন্ডার কেন্দ্রে স্থাপন করিয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই। প্রকৃতি আসলে রাজনীতির দুর্বৃত্তায়নের প্রক্স। রাজনৈতিক দল ও নেতাদের ভোটে জিতিতে উত্তরোত্তর দুষ্কর্তীদের পেশিশক্তির উপর নির্ভর করার, দুষ্কর্তীদেরই ক্রমে রাজনীতির নিয়ামক হইয়া ওঠার প্রক্সও। দেশের সব রাজনৈতিক দলই দাগি রাজনীতিকদের নির্বাচনে টিকিট দেয়, জিতিয়া সরকার গড়িলে তাহাদের মন্ত্রী করার বাধ্যবাধকতাও থাকে। সরকার যখন একদলীয় গরিষ্ঠতারহিত এবং বহুদলীয় কোয়ালিশনের, তখন জোট-শরিকদের খুশি রাখার তাগিদ দাগি রাজনীতিকদের মন্ত্রিত্বে বরণ করার অনিবার্যতা আরও বাড়াইয়া তোলে। এখানেই প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহের স্বাধীনতা দিবসের ভাষণে রাজনীতিতে নৈতিকতা ফিরাইবার এবং সব দলের আত্মসমীক্ষা চাইবার আহ্বানের প্রাসঙ্গিকতা। সব দলকেই তিনি নিজের অভ্যন্তরে তাকাইয়া দেখার এবং আত্মসংশোধনের তথা নৈতিক আচরণবিধি প্রণয়নের আবেদন জানান। অভিযুক্ত রাজনীতিকদের বহিষ্কারের, নিদেনপক্ষে দলের সক্রিয় তৎপরতার সীমানার বাহিরে রাখার কথা বলেন। গত ছয় মাসে কিংবা এক বছরে যাঁহাদের বিরুদ্ধে দুর্নীতিতে লিপ্ত হওয়ার বা খুন-জখম, ধর্ষণ-ডাকাতি করার অভিযোগে মামলা হইয়াছে, তাঁহাদের জন্য দলের প্রতিনিধিত্বের দরজা বন্ধ করার প্রস্তাবও উঠিয়াছে। খুঁটিনাটি লইয়া সব দল একসঙ্গে বসিয়া সিদ্ধান্ত লইতে পারে। কিন্তু দাগি রাজনীতিকদের বিদায় জানাইবার ব্যাপারে যে সর্বদলীয় একমত দরকার এবং জরুরি ভিত্তিতে তাহা কার্যকর হওয়া দরকার, তাহা অনস্বীকার্য।

ANADIP...

75 AUG 2004

# Uma steps down after court setback

BABULAL GAUR SWORN IN AS NEW CHIEF MINISTER

Santosh Singh and Tyagaraj Sharma

BHOPAL/HUBLI, Aug. 23. — Mr Babulal Gaur, Madhya Pradesh home minister, was sworn in as the new chief minister today. Ms Uma Bharati submitted her resignation to the Governor, Dr Balram Jakhar, this evening. She is likely to leave for Hubli tonight to court arrest. The Karnataka police, which was scheduled to reach Bhopal to arrest her, has not arrived yet.

Earlier in the afternoon, Ms Bharati suffered a setback when the additional district sessions judge, Hubli, Mr John Michael D'Cunha, dismissed her review petition, seeking to quash the non-bailable warrant issued against her in the 1994 Idgah case. She has been charged with rioting and attempt to murder. Her lawyers said they would file an

appeal in Karnataka High Court. The order, scheduled to be pronounced at 11 a.m., was initially deferred till 1 p.m. It was finally delivered at 3 p.m. in a courtroom packed with BJP and Bajrang Dal supporters. Many of them were chased out of the building when they raised slogans in favour of Ms Bharati. Prohibitory orders were imposed in the area.

The judge also dismissed the Karnataka government's petition seeking to reopen the cases against Ms Bharati on the ground that both cases were time-barred. They were filed nearly 700 days after the court had rejected the Karnataka government's plea in July 2002, seeking to withdraw the cases against the BJP leader.

The judge also upheld the 7 November 2002 decision of the Judicial Magistrate. He dismissed the government's original plea arguing that the application was not in con-

formity with Section 321 of CrPC and did not answer to the requirements laid down by the Supreme Court.

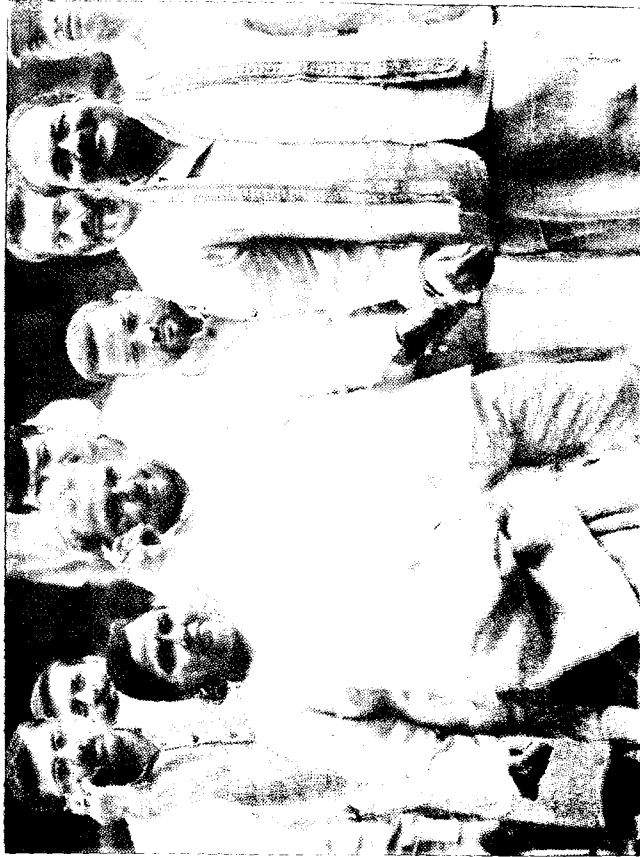
He said that there was nothing to indicate that the additional public prosecutor, who made the original plea, had applied his mind while submitting his arguments. While the government may have ordered, directed or asked a public prosecutor to withdraw from a prosecution, it was for the public prosecutor to apply his mind to all the relevant material and in good faith.

Mr Gaur (74), was the unanimous choice of the BJP leadership. He has never lost an Assembly election since 1974. He has risen from a mill worker to chief minister. A founder member of the Bharatiya Mazdoor Sangh, he was also a minister in the Sunderlal Patwa government.

Mr Gaur's selection was announced after daylong meetings and demon-

strations. Ms Bharati's supporters sat in dharna at Roshanpura Square and the BJP headquarters. They were so agitated that she had to pacify them. They shouted slogans demanding withdrawal of her resignation.

The delayed Hubli court decision also brought some twists and turns before Ms Bharati eventually resigned. Sources said there was some resentment over Mr Gaur's candidature but it soon died down with Mr Arun Jaitley reading out the party high command's letter to legislators. Of the 173 legislators, over 40 could not turn up. Ms Bharati waved and bowed to the slogan-shouting crowd before stepping down. She told the MLAs that as the Congress was being "run from Italy", it couldn't respect her sentiments to carry the Tricolour in Hubli, and had instead foisted an "attempt to murder" charge on her.



'CONGRESS IS RUN FROM ITALY': Ms Uma Bharati leaves her official residence along with Cabinet ministers and MLAs in Bhopal on Monday. — AFP



HO-10  
226/8

## BJP BOOMERANG

X  
Criminalisation  
of Punition

THE BHARATIYA JANATA Party ought to have known better than to go after the so-called tainted Ministers in the Manmohan Singh Government. With so many of its own distinguished members in the dock for one transgression or another, it was only in the fitness of things that the principal Opposition party tasted some of the medicine it was seeking so enthusiastically to administer to the ruling benches. In the event, the law has caught up with star BJP performer and Madhya Pradesh Chief Minister Uma Bharti; she finds herself chased by the instrument of arrest warrant in an almost comic replay of the drama involving former Coal Minister Shibu Soren. To be sure, Ms. Bharti has submitted her resignation — but predictably the letter has gone to party president Venkaiah Naidu rather than the Governor. Whether this is just histrionics or the party plans to spin it out into a longer political roadshow will be known on Monday. Unfortunately for the BJP leadership, there are far too many similarities between the two cases. Mr. Soren is dogged by a three-decade-old massacre case linked to the Jharkhand Mukti Morcha's campaign for a separate State. Ms. Bharti stands accused in a ten-year-old case that emanated from the BJP's forcible attempts to hoist the national flag at the Idgah maidan in Hubli in Karnataka.

If the Coal Minister was compelled to resign from the Union Cabinet because he was charged with murder, the Chief Minister's alleged offences are no small change: she faces charges of rioting and attempt to murder. Worse, she has obstinately evaded the law, dodging as many as 18 non-bailable arrest warrants issued by the magistrate's court in Hubli. The court's frustration at being unable to secure her presence is evident from the proclamation it issued at one time for attachment of her property. This is not to pro-

nounce judgment on either case. Yet a comment on the politics behind the current spate of arrest warrants will be in order. The BJP has long insisted on drawing a distinction between criminal and political cases. The demolition of the Babri Masjid was a despicable and vile crime in many senses and the killings and acts of arson perpetrated in its aftermath were horrendous. Yet the BJP maintained that the criminal cases that arose out of the December 6, 1992 outrage were 'political' in nature and motive. The party has since tried to seize the moral high ground by insisting that 'criminal' cases against its leaders are political cases while 'criminal cases' involving its opponents are precisely what the term connotes.

The August 1994 rioting in Hubli, which resulted in the death of six persons in police firing and charges being filed against Ms. Bharti and others, was not an isolated occurrence. It was the culmination of a hate campaign in Karnataka. Perhaps aware of the long-term implications of allowing this problem to fester, the S.M. Krishna Government issued a government order in January 2002 seeking to withdraw all the ten cases filed in August 1994. With the lower court declining to accept the plea with regard to Ms. Bharti's case, revision petitions were filed earlier this year by Ms. Bharti and the Karnataka Government in the District and Sessions Court in Hubli. Ms. Bharti's troubles flow from the present State Government's decision to withdraw the revision petition. A high-level Karnataka police team is being sent to Bhopal to execute the non-bailable warrant on the Madhya Pradesh Chief Minister. No one, not even the Congress Party, will deny the political motive behind the reversal. But the BJP, which is trying to cloak *l'affaire Idgah* in the tricolour of pride, nationalism, and patriotism, can hardly complain.

# Team with warrant rolls, Uma reels

criminal  
of person P-1 23/8

## OUR BUREAU

**Bhopal/Bangalore, Aug. 22:** The "tainted" Frankenstein unleashed by the BJP has turned its might on its master, triggering a chain of events that has left Uma Bharti tottering on her chief minister's chair.

The Madhya Pradesh chief minister, who had yesterday kept her options open by sending a quit letter to her party president, said tonight that she would hand over the resignation papers to the governor tomorrow.

The turnaround came a few hours after the Congress-led government in Karnataka, where Uma is facing a decade-old rioting case, declared that a police team led by a woman would reach Bhopal tomorrow with a non-bailable warrant.

The Karnataka government did not specify whether the brief of the police team is confined to serving the warrant or it involves arresting the chief minister.

## THE COUNTDOWN

- 24 ministers resign to express solidarity with Uma Bharti
- Karnataka sends police team led by a woman SP to Bhopal with Uma warrant
- Uma says she will give her resignation letter to the governor on Monday
- Hubli court to begin crucial hearing on Monday
- BJP parliamentary board to meet on the same day to decide on Uma



However, the inclusion of a woman officer, superintendent of police D. Roopa, in the four-member team carrying the warrant fuelled speculation that Uma would be arrested. The chief minister, too, seemed to be preparing for the worst, saying the government would accord a "warm welcome" to the police officials and treat them in a "proper and courteous manner".

The BJP high command in Delhi also appeared to have given up efforts to dissuade Uma, who stormed to power with a landslide victory, from quitting. The party's parliamentary board was supposed

to meet tomorrow in the evening to take a decision on Uma after a court hearing concludes but has rescheduled the meeting to the morning.

The central leadership, which had made the issue of "tainted" ministers its main plank against the Congress-led government at the Centre and wrested the resignation of coal minister Shibu Soren, is expected to concentrate its firepower on the other Union ministers under a legal shadow.

Uma is expected to launch a *tiranga yatra* across the country to drive home the point that the case against her

related to hoisting the Tricolour. The controversial flag-hoisting programme on August 15, 1994, on an Idgah maidan had fomented riots, killing seven people.

In Bhopal, 24 ministers of the 35-strong Uma ministry put in their papers in a show of solidarity with their besieged leader.

Uma said she spoke to leader of the Opposition L.K. Advani on phone and urged him to decide her successor at the parliamentary board meeting.

The sessions court at Hubli will decide tomorrow on the Karnataka government's plea to take back its revision petition filed in 2002 that had sought to withdraw cases against all 22 accused, including Uma.

As the drama unfolded today, Uma was busy hopping from one place of worship to another in temple town Ujjain. The chief minister spent hours at Mahakal temple of Shiva.

# Warrant on Uma in rioting case puts BJP in a spot

*criminalisation of politics*

HT Correspondent  
New Delhi, August 20

THE BJP'S strategy of targeting 'tainted' ministers seems to have boomeranged. Backed by the Congress, the RJD today demanded Madhya Pradesh Chief Minister Uma Bharti's resignation in both Houses of Parliament after a Karnataka court issued a non-bailable warrant against her on Thursday, forcing the BJP to convene a meeting of its parliamentary board on Monday to decide her fate.

The warrant was issued against Bharti in connection with a case filed in 1995 for spearheading protests in Hubli. There were rumours that Bharti had put in her papers, but she denied these reports after a meeting with senior party leader L.K. Advani.

The Karnataka police in 1994 filed cases against Bharti and 21 others for spearheading protests that called for unfurling the Tricolour at the Idgah Maidan. This led to violence and police firing in which four people were killed. In 2002, the state government withdrew most criminal cases, except two — including the one against Bharti.

Bharti also claimed the warrant was politically motivated, pointing out that the last Congress government in Karnataka had withdrawn the case against her.

While discussing the controversy, the BJP will also try to formulate a damage-control strategy. Party chief M. Venkaiah Naidu said on Friday the future course of action would be decided after studying all aspects of the case. The parliamentary board would wait for the verdict of the court that will hear the case on Tuesday.

BJP sources indicated, howev-



Uma Bharti *Hard times*

er, that the leadership might ask Bharti to step down. This, they said, would help the party gain the moral high ground and simultaneously get rid of a number of controversies in the state. If that happens, parliamentary board member and party MP Shivraj Singh Chauhan could be named her successor.

## Brother bother

As if the warrant crisis wasn't enough, Bharati's elder brother Swami Prasad Lodhi today began his fast unto death demanding expulsion of three "corrupt" ministers from the state Cabinet. Just short of launching a direct attack on the Chief Minister herself, Lodhi said he had undertaken the fast to open her eyes to the corrupt ministers. Lodhi was removed as chairman of State Civil Supplies Corporation earlier this month on corruption charges.

# তসলিম থাকেন কী করে, খোঁচা মনমোহনকে

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ১৬ অগস্ট: লালকেল্লার বক্তৃতায় সংবিধানে বর্ণিত মূল্যবোধ অনুযায়ী কাল সব রাজনৈতিক দলকে সম্মিলিত 'আচরণবিধি' গড়ার ডাক দিয়েছিলেন প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ। তার পরেই বিজেপি আজ তসলিমউদ্দিনের বিষয়টি তুলে সরকারকে 'দাগি' মন্ত্রীদের বরখাস্ত করার আহ্বান জানাল। প্রধানমন্ত্রী স্বাধীনতা দিবসের বক্তৃতায় কোনও নতুন প্রকল্প ঘোষণা করেননি, কোনও প্রতিশ্রুতিও দেননি। বরং বলেন, এখন সরকারের প্রতিশ্রুতি রূপায়ণ করার সময়। কিন্তু 'দাগি' মন্ত্রীদের নিয়ে সরকার ক্ষমতায় আসার পর থেকেই বিজেপি যে বিতর্ক তুলেছে, সম্ভবত তা মাথায় রেখেই তিনি বলেন, এখন সমস্ত রাজনৈতিক দলের জন্য একটি আচরণবিধি, সমস্ত রাজনৈতিক ব্যক্তির জন্য একটি ন্যায়পরায়ণতা-বিধি এবং সব পর্যায়ের সরকারের জন্য আদর্শ অভ্যাসবিধি তৈরি করা দরকার। জনজীবনে মূল্যবোধের অবক্ষয় ঠেকানোর জন্যই

এর প্রয়োজন আছে বলে প্রধানমন্ত্রী বুঝিয়ে দিয়েছেন। আজ বিজেপি সংসদীয় দলের বৈঠকে নেতারা এই আহ্বানের রাজনৈতিক মোকাবিলার সিদ্ধান্ত নেন। সেই উদ্দেশ্যে আজ সংসদের দুই কক্ষেই তাঁরা তসলিমউদ্দিনের বিষয়টি তোলার চেষ্টা করেন। রাজ্যসভায় চেয়ারম্যানের অনুমতি না-মেলায় তাঁরা ওয়াকআউট করেন। লোকসভায় সুশীল মোদী বিষয়টি তোলেন। বিহার সরকার কী ভাবে সমস্ত নৈতিকতা বিসর্জন দিয়ে তসলিমউদ্দিনের বিরুদ্ধে মামলা তুলে নিয়েছে, তা-ও তিনি ব্যাখ্যা করেন। পরে সংসদীয় দলের মুখপাত্র সুষমা স্বরাজ বলেন, "প্রধানমন্ত্রী এক দিকে আচরণবিধি, নৈতিকতা এবং সরকারের পারদর্শিতার কথা বলবেন, অন্য দিকে 'দাগি' মন্ত্রীর সরকারে থাকবেন, এ দুটো মেলে না।" কংগ্রেসের তরফে আজ বলা হয়েছে, তসলিমউদ্দিনের বিরুদ্ধে মামলা তুলে নেওয়ার মধ্যে অন্যায় কিছু নেই। কারণ, ১৯৭৭ সালে জর্জ ফার্নান্ডেজের

বিরুদ্ধেও বডোদরা ডিনামাইট মামলা যে তুলে নেওয়া হয়েছিল, তা বিজেপি তুলে গিয়েছে। সব মিলিয়ে এটা স্পষ্ট, জনজীবনে নৈতিকতার বিষয়টি নিয়ে বিতর্ক চলতেই থাকবে। মন্ত্রিসভা গঠনের সময় না-চাইলেও মনমোহনকে 'দাগি' মন্ত্রীদের সামিল করতে হয়েছিল। কিন্তু সরকার ও মনমোহন এখন প্রাণ ওঠাতে চাইছেন, লালপ্রসাদদের 'দাগি' বলা হলে লালকৃষ্ণ আডবাগীই বা বাদ যাবেন কেন। বিষয়টি নিয়ে রাজনৈতিক বিবাদ যে চলতেই থাকবে, তার স্পষ্ট ইঙ্গিত আজ পাওয়া গিয়েছে।

পুরনো ঐতিহ্য। মনমোহন কালকের বক্তৃতায় পুরনো ঐতিহ্যে ফিরে গিয়েছিলেন। সাম্প্রতিক অতীতে যে ভাবে লালকেল্লা থেকে প্রতিশ্রুতি বা প্রকল্প ঘোষণার বন্যা বহিত, তাতে ছেদ টেনেছেন তিনি। কৃষি, শিক্ষা, জল, স্বাস্থ্য, চাকরি, শহর উন্নয়ন ও পরিকাঠামোই তাঁর অগ্রাধিকার বলে মনমোহন জানিয়ে দেন। তাঁর বক্তব্য ছিল, এই সবে মূল লক্ষ্য সামাজিক

সাম্য ও অর্থনৈতিক উন্নতি। সবার সঙ্গে কথা বলার জন্য তিনি যেমন তৈরি, তেমনই সজ্ঞাসবাদের বিরুদ্ধে লড়াইয়ে দৃঢ়তার কথাও জানিয়ে দেন প্রধানমন্ত্রী। প্রতিবেশী দেশগুলি, বিশেষ করে পাকিস্তান ও চিনের সঙ্গে সম্পর্ক নিয়েও তিনি কথা বলেন। প্রধানমন্ত্রী এই প্রসঙ্গে বলেন, শান্তির ভিত্তিই হবে পারস্পরিক বিশ্বাস। জলসম্পদ বন্টন নিয়ে বিভিন্ন রাজ্যের মধ্যে বেড়ে চলা বিরোধের কথা মাথায় রেখে প্রধানমন্ত্রী মনে করেন, সব রাজনৈতিক দলের এখন দেশের স্বার্থ মাথায় রেখে সার্বিক দৃষ্টিভঙ্গি নেওয়া উচিত।

তাঁর এই বক্তৃতায় পুরোপুরি খুশি হননি বামপন্থীরাও। এর আগে সি পি আইয়ের এ বি বর্ধন বলেন, লালকেল্লা থেকে প্রকল্প ঘোষণা না-করে সরকারের নীতি ঘোষণাই করা উচিত। কিন্তু কালকের বক্তৃতার পর সি পি এমের হরকিষেন সিংহ সুরজিৎ বলেন, সরকার যে সব দিশায় এগোচ্ছে, সেই সব কাজ শেষ হতে কত দিন লাগবে তা প্রধানমন্ত্রীর ঘোষণা করা উচিত ছিল।

ANANDAPAZAR PATTERVA

0000

# Bihar springs to save minister

## OUR CORRESPONDENT AND AGENCIES

**Patna, Aug. 14:** The Bihar government has dropped a case of attempt to murder against Union minister Mohammad Taslimuddin in which a court had issued a non-bailable arrest warrant.

The BJP, which had on Thursday released certified copies of court proceedings against the Union minister of state for agriculture, condemned the decision to withdraw the case as "blatant interference in the functioning of the judiciary".

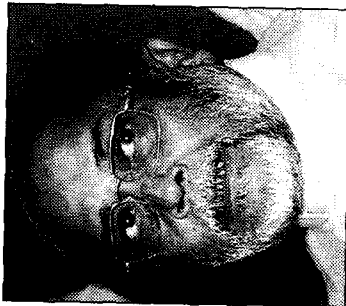
The Opposition party has decided to use the issue to attack the Congress-led coalition at the Centre, which has

already lost a minister — Shibu Soren — under similar circumstances, when Parliament reconvenes on Monday.

Taslimuddin belongs to Laloo Prasad Yadav's Rashtriya Janata Dal, which is in power in Bihar. The state government withdrew the case after a high-level meeting attended by law minister Sha-keel Ahmed Khan and advocate-general Shashi Anugrah Narain at chief minister Rabri Devi's residence.

According to court documents filed in Araria, charges have been pressed against Taslimuddin under Sections 147, 148, 149 and 309 of IPC, 27 Arms Act and the Explosive Substances Act for offences like attempt to commit mur-

der and unlawful assembly. Public prosecutor B. Yadav today filed a petition before the first-class judicial magistrate, K.K. Singh, informing him of the government's decision. The magistrate then



**Taslimuddin**

the recommendation of the Araria district magistrate, who had maintained that the complainant expressed his desire not to proceed with the case.

Police, too, submitted the final report on account of insufficient evidence, the minister said.

On Thursday, Taslimuddin had refused to resign and said he had requested his lawyers to "thoroughly examine the matter and apprise him of the position".

Asked whether the government decision did not amount to interfering in the functioning of the judiciary, Khan said the decision was taken with the consent of senior advocates and law officers.

stayed the execution of the arrest warrant against Taslimuddin and fixed next hearing for August 16.

The complainant, Manzur Alam, also filed a fresh petition before the court, saying he did not want to proceed with the case, official sources said. Alam is associated with the Samajwadi Party and the FIR had said that Taslimuddin tried to assault him in 1996.

The officer-in-charge of Araria police station, A.K. Singh, told PTI over phone that he received a copy of the court order this evening.

The state law minister defended the action, saying the law department had decided to withdraw the case on August 2, 2002, itself following

15/8

9-3

# Lalu, aide in dock

SC pulls up govt in fodder scam case *criminals a family* Taslimuddin issue *April 1998* comes to haunt UPA

**New Delhi:** The supreme court on Friday took strong exception to the income tax department's decision to prosecute an approver in the Rs 900 crore fodder scam case, in which railways minister Lalu Prasad is an accused, and observed that the "government wants to protect an important person".



Dipesh Chandak, who used to supply material to the animal husbandry department of Bihar, was made approver in the fodder scam case by the CBI on August 28, 1998 and was granted pardon. However, 16 months later, the IT department had launched prosecution against him for filing false returns.

In 2002, Chandak had challenged in the supreme court the IT department's decision to prosecute him. However, during the the NDA government's rule, both the CBI and the department were seeking adjournment of the case time and again on the ground that both would decide a common approach on the issue. A bench comprising of Justices S N Variava and A K Mathur took strong exception when additional solicitor general K Pathak, appearing for the IT department, stated that his clients had decided to proceed with the case against Chandok.

"It seems that the government wants to protect an important person," the bench observed.

It also observed that with the change of the government at the centre "it seems that the government is changing its colours". Agencies

**New Delhi/Patna:** The "tainted minister" controversy has come to haunt the UPA government following unearthing of the "absconder" status of yet another member of the Manmohan Singh ministry, minister of state for agriculture Mohammed Taslimuddin.

The discovery of non-bailable arrest warrants pending against Taslimuddin was made by, as in the case of the ousted cabinet minister Shibu Soren, BJP and instantly set the stage for yet another skirmish with the UPA when Parliament re-convenes on Monday. Taslimuddin, a representative of Rashtriya Janata Dal, as well as the party boss, railway minister Lalu Prasad, rejected BJP's demand that the former quit immediately. In contrast, Congress' response was low-key. Party spokesperson observed that "law should be allowed to take its course" and that the party would examine the whole matter. It is the second time that the "history" of Taslimuddin, who has nine cases pending against him, has triggered a conflict between RJD and BJP. On the earlier occasion, in 1996, BJP's pressure forced the then PM H D Deve Gowda to ask for Taslimuddin's papers.

BJP's salvo against the controversial minister came from its vice president, Sushil Modi who faxed documents to both houses to argue that Taslimuddin is an 'absconder' in a criminal case, with a non-bailable warrant of arrest pending against him, unenforced, since 1999. TNN



# ‘দাগিদের’ আটকাতে সর্বদলীয় বৈঠক হবে

নয়াদিল্লি, ৮ অগস্ট: ‘দাগি’দের নির্বাচনী প্রক্রিয়া থেকে সরিয়ে রাখা নিয়ে সর্বদলীয় বৈঠক ডাকার ইঙ্গিত দিলেন স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শিবরাজ পাটিল। তাঁর মতে, সব দল যদি একমত না হয় তা হলে বিষয়টি কোনও ভাবেই কার্যকর করা যাবে না।

‘দাগিদের’ নির্বাচনী প্রক্রিয়া থেকে সরিয়ে নেওয়ার বিষয়ে আজ শিবরাজ বলেন, “আমাদের উদ্দেশ্য কোনও অপরাধীই যাতে নির্বাচনে না-লড়তে পারে তা নিশ্চিত করা। কিন্তু কী ভাবে হবে, সবাই মিলে বসেই তা ঠিক করতে হবে।” এই নিয়ে সরকার কোনও সর্বদলীয় বৈঠক ডাকবেন কি না তার উত্তরে শিবরাজ বলেন, অবশ্যই। দাগি মন্ত্রীদের নির্বাচনে প্রতিদ্বন্দ্বিতা আটকাতে নিজের হাতে কেন্দ্রীভূত ক্ষমতা থাকার পক্ষে জোরালো সওয়াল করেছে নির্বাচন কমিশন। তাদের মতে, নির্বাচনের আগে এই ক্ষমতা প্রিসাইডিং অফিসারের হাতে থাকায় অনেক সময়েই সিদ্ধান্ত নিয়ে বিতর্ক তৈরি হয়। অথথা তৈরি হওয়া বিতর্ক এড়াতেই নিজের হাতে পুরো ক্ষমতা রাখার বিষয়ে সওয়াল করেছে কমিশন। প্রশাসনিক পরিকাঠামো ক্ষেত্রেও সংস্কারের ইঙ্গিত দিয়েছেন শিবরাজ। স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী বলেন, রিপোর্টটি এখনও তাঁর হাতে এসে পৌঁছয়নি। তবে এই সংস্কারের জন্য নতুন করে কমিশন নিয়োগেরও ইঙ্গিত দিয়েছেন তিনি। শিবরাজ বলেন, “কোনও সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগে সরকার

সবগুলি সম্ভাবনাই খতিয়ে দেখছে।” অযোধ্যা নিয়ে কোর্টের উপরেই ফের পরিপূর্ণ আস্থা রাখলেন স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী। আজ তিনি বলেন, “এ বিষয়ে আমাদের অবস্থান খুব পরিষ্কার। আদালতকে বিষয়টির সমাধান করতে দেওয়া হোক। তার বাইরে সমাধান সূত্র মিললেও বিষয়টি আদালতের অনুমোদন নিয়েই কার্যকর করা হবে।”

নকশালদের সঙ্গে কথা: সন্ত্রাসবাদ প্রপ্লে সাবধানে পা ফেলার সিদ্ধান্ত নিচ্ছে কেন্দ্র। আজ স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী বলেছেন, নকশাল সংগঠনগুলির সঙ্গে শর্তসাপেক্ষে আলোচনা শুরু করতে সরকার আগ্রহী।

পাশাপাশি, জম্মু-কাশ্মীর সমস্যার সমাধানে হুরিয়তের সঙ্গে প্রস্তাবিত বৈঠকেও অনমনীয় অবস্থান নেওয়া হবে না। সাংবিধানিক কাঠামো মেনে চলা ছাড়া আর কোনও শর্ত তাঁরা আগে থেকে হুরিয়তের উপর চাপাতে চান না। প্রয়োজনে সংবিধান সংশোধনের কথাও যে তাঁরা ভেবে দেখবেন, সে ইঙ্গিত পাটিল দিয়েছেন।

অন্ধ্রপ্রদেশে জনযুদ্ধ গোষ্ঠীর উপর থেকে নিষেধাজ্ঞা প্রত্যাহার এবং তাদের সঙ্গে প্রস্তাবিত বৈঠকের কথা উল্লেখ করে পাটিল বলেন, “একটি রাজ্যে নকশালপন্থীদের সঙ্গে কথা বলা গেলে অন্যান্য অঞ্চলেও তা সম্ভব।” তিনি জানান, নকশালদের ব্যাপারে কেন্দ্র কোনও ভাবেই নরম হচ্ছে না। আবার, কঠোর মনোভাবও আঁকড়ে থাকছে না। — পি টি আই

# Centre keen on barring criminals from polls

**NEW DELHI, AUG. 8.** Keen on de-barring "criminally-inclined" persons from contesting elections, the Government is contemplating convening an all-party meeting to arrive at a consensus on the issue.

"Our intention is to see that criminally-inclined persons should not be allowed to contest elections. But in what fashion that has to be done has to be decided by all of us together," the Home Minister, Shivraj Patil, told PTI today.

Asked whether the Government proposes to convene an all-party meeting on the Election Commission's suggestions on electoral reforms, he said, "Of course. We cannot decide on our own without consulting others."

## Complexities involved

Going into the complexities of the problem and the practical difficulties in carrying out the Election Commission's suggestions, he said "unless we develop a consensus, it is not going to happen."

Pointing out that many suggestions had been given earlier, he said if the Government acted

on the basis of one suggestion, it created difficulty.

Mr. Patil said suppose a person was not allowed to contest on the ground that a case had been filed against him or her, then "all good politicians" would invite a flurry of cases against them from opponents.

Rejecting the logic that a case filed six months before the elections was enough ground to debar a person from contesting, he said opponents would file a case one year before the polls.

Even the chargesheet could not be treated as a strong ground as there were instances that people had been acquitted. "In the chargesheet also there are many people who may be really guilty and who may not be guilty at all," he said.

## Talks with Hurriyat

The Centre did not have any rigid stand on talks with separatist groups in Jammu and Kashmir and would talk to the Hurriyat Conference with an open mind, the Home Minister said. "The Hurriyat has difficulties in coming for talks."

Asked whether there would be any conditions in holding

talks with the Hurriyat, Mr. Patil countered "I will say that there will be no conditions except that I will be talking within the four walls of the Constitution."

## Naxalite issue

The Centre favoured a dialogue with naxals. "The Centre favours talks but with some precautions" with naxalite groups and its steps would only strengthen peace and not militancy, Mr. Patil said.

## Solution to Ayodhya

"We have made our policy very clear on Ayodhya. Let it be decided by the courts and if outside the courts it has to be decided, let it be approved by the court," Mr. Patil said.

Asked if the Government was not showing keenness to deal with the issue, Mr. Patil said it was willing to intervene if its efforts produced results acceptable to all.

"Supposing, we come to the conclusion that it will get muddier again, we shall have to be careful," he said, observing that the Government's intention was not to keep quiet but to ensure that hurdles were not created.



# NDA Government too had Ministers who were charge-sheeted: Manmohan

By K. Venugopal

**BANGKOK, JULY 31.** THE Prime Minister, Manmohan Singh, today explained the rationale behind his Government having Ministers who had been charge-sheeted.

At a press conference held at the end of the BIMSTEC summit here, Dr Singh said: "In public life, the best should not become the enemy of good." "We are in an era of coalition politics. The people's mandate was in favour of the coalition in which the RID and the JMM played a significant part."

"If we had not [formed the coalition], it would have meant handing over the reins of power to the BJP. In this situation, it was the only viable option for us."

He made a pointed reference to the fact that the previous Government too had a number of charge-sheeted Ministers. They want to make a distinction

between those charge-sheeted for criminal acts, and those charge-sheeted on other counts. He saw no merit in that.

## Why the distinction?

Dr. Singh said: "If you lead a large mob of people and get

away by saying that this is a political crime, then we need to have a discussion on what constitutes a criminal act, and who is a criminal. If you incite a mob that leads to the death of hundreds of people and if you say that is a political crime, it is a sad reflection on politics."

He retained his sense of humour at the end of a day packed with speeches and bilateral talks. Asked by his staff if he needed to have a wash before he took his flight back, he shot back, "Does the lion ever brush its teeth?"

Asked whether the Govern-

ment was preparing for the evacuation of Indians in Iraq, the National Security Adviser, J.N. Dixit said that "we are aware of the situation. If the situation arises requiring the possibility, the preparations are made. There is, however, no need to panic now."

## 'We need to jointly deal with terrorism'

By K. Venugopal

**BANGKOK, JULY 31.** Security and the state of law and order are a pre-requisite to sustaining economic development. "We need to deal jointly with the menace of terrorism," the Prime Minister, Manmohan Singh, said here today at the BIMST-EC summit meeting.

Terrorism was an issue all leaders seemed spontaneously to draft into their discussions,

and it also found play in the joint declaration at the end of the summit.

The member countries agreed to set up a joint working group on counter-terrorism, and pledged not to allow the use of their territory by terrorists to launch attacks on friendly governments.

The question of revising the terms of the Open Skies Policy for flights to Asian countries would be discussed in the Cabi-

net soon. At a press conference later, Dr. Singh said the Governments of Thailand and Singapore had drawn his attention to the fact that the terms that now allow overseas airlines to fly more often into designated airports were not flexible enough. He said he had promised them that he would look into that.

## Renamed, no hyphen

Leaders of the seven-nation

BIMST-EC not only renamed themselves at the summit meeting here today but enlarged their scope beyond trade and the economy. The name of the grouping, which came to be known by the initials of the first set of the five member countries, will now stand for the Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (BIMSTEC). Bhutan and Nepal joined the group recently.

# PM for law against the tainted

# PM for law against the tainted

PRESS TRUST OF INDIA

BANGKOK, July 31. — Maintaining that the inclusion of "tainted" ministers in his UPA government was due to the compulsions of coalition politics, Prime Minister Dr Manmohan Singh today favoured a law to debar such people in the Cabinet on which he sought a political consensus.

"Sometimes in politics the best becomes the enemy of the good," the Prime Minister told a press conference here in reply to questions on the issue in the context of the Election Commission's recent proposal to bar people charge-sheeted in cases six months before the announcement of the elections from contesting the polls.

Explaining the compulsions of coalition politics, Dr Singh said that the RJD and JMM were important partners of the UPA coalition government at the Centre and if their representa-

## CJM rejects Soren plea

RANCHI, July 31. — Mr Sibn Soren suffered another setback today with the CJM, Giridih, rejecting his petition to recall a non-bailable arrest warrant in a 1974 murder case over the killing of a goat. The going is expected to get tough for Mr Soren when he applies for bail after he surrenders before the Jamtara sessions court. The prosecution, sources said, will go all out in opposing his bail. — SNS



(Details on page 7)

tives had not been included, "we would have handed over the reign (of power) to the BJP which we did not want to happen." In such a situation, he indicated that he had no other option as "we were in an era of coalition politics."

Giving his "honest" view, the Prime Minister said that the Chief Election Commissioner has given a detailed note on the issue of electoral reforms which he said was now being vetted by the Union law ministry before it

They were there in the previous government as well, the Prime Minister pointed out. "Time has come for all political parties to sit together and debate the issue in a bid to evolve a political consensus," the Prime Minister elaborated.

The latest comments of, the Prime Minister came in the background of the Opposition's relentless attack on the government on the issue of tainted ministers in the UPA government's Cabinet, culminating in the Jharkhand High Court asking Mr Soren to surrender by Monday.

Dr Singh's statement today also assumes significance in the background of Mr Soren saying yesterday that he "appreciated" his role. "He (Dr Singh) is a nice person. He asked me to resign while assuring that he is with me," Mr Soren had said.

**Editorial: Warranted question, page 8**  
**Suraj Bhan gives police the slip, page 10**

# NDA to Kalam: Tell PM to act on others

**After Soren, Opp guns for the remaining 'tainted' gang**

**EXPRESS NEWS SERVICE**  
NEW DELHI, JULY 25

**T**ASTING blood after forcing the UPA Government to offload Union minister Shibu Soren, a 27-member NDA delegation led by former Deputy Prime Minister

L.K. Advani met President A.P.J. Abdul Kalam on Sunday to demand the resignation of other "tainted ministers".

Making a rare bid to seek presidential intervention in the matter, the NDA urged Kalam to take up the issue with Prime Minister Manmohan Singh "over the continuance of criminals, economic offenders and others with dubious antecedents in the Union Council of Ministers".

The Opposition alliance has been pressing for the resignation of several UPA ministers — including Laloo Prasad

Yadav, M A A Fatma, Mohammed Taslimuddin, Jaiprakash Yadav and Prem Chand Gupta.

It was apparent that the NDA was trying to extract as much mileage as possible from the fact that Soren has gone underground. Rubbing home the point, the NDA memorandum submitted to the President described Soren as the "first Cabinet minister in 57 years to go underground".

Not just that, the Advani-led team showed no signs of easing the pressure on PM Manmohan Singh on the

Soren issue. Today, the coalition accused the Prime Minister of having "waited unacceptably long" before accepting Soren's resignation.

Only a few days ago, BJP veteran and former HRD Minister, Murlidhar Manohar Joshi had noticed the PM's absence in the Upper House and wondered aloud in the context of Soren's disappearance if Singh was also "absconding".

The Congress took umbrage at what they described as an uncalculated-for attack on the PM.

"We feel that the President himself should take up the is-

sue," Advani said soon after meeting the President. The Leader of the Opposition added that "as the constitutional head, the President has the right to give advice to the government". Describing inclusion of tainted ministers as a "blot" on the world's largest democracy, Advani said the country felt "outraged" that an Union minister was "absconding" after a court had issued a non-bailable warrant against him.

In their five-page memorandum, the NDA listed charges against "tainted" min-

isters including allegations of corruption and misappropriation of funds in the Bihar fodder scam. It also points out that Laloo Yadav "has served long detentions in jail" and is "currently on bail".

"The inclusion of tainted ministers in the government has implications on our polity and Parliament as well as across the world," NDA convenor George Fernandes told *The Indian Express*. "These people who have committed heinous crimes must be dropped and God save India from them," he said.

**'JMM WILL NOT LEAVE COALITION'**

# Shibu Soren resigns

By Our Special Correspondent

**NEW DELHI, JULY 24.** The Prime Minister, Manmohan Singh, has received the resignation of the Jharkhand Mukti Morcha leader and Coal Minister, Shibu Soren, from the Cabinet. The letter of resignation has been forwarded to the President for acceptance. Dr. Singh will hold the portfolio till the vacancy is filled, most probably by Stephen Marandi.

A Rashtrapati Bhavan release later said that the President, A.P.J. Abdul Kalam, had accepted Mr. Soren's resignation on the advice of the Prime Minister.



**Shibu Soren**

The letter was handed over to Dr. Singh this morning by Mr. Soren's son, Hemant, and three JMM MPs, Sushil Kumar Mahato, Tepe Lal Mahato and Sudaru Marandi. The JMM team was accompanied by the Parliamentary Affairs Minister, Ghulam Nabi Azad. According to Mr. Azad, Mr. Soren has pointed out that since there was a delay in the processing of his bail application, he had decided to resign.

### 'Motivated'

Official as well as Congress sources were confident that the JMM would continue to be a member of the United Progress-

sive Alliance. The JMM leadership, according to the Congress sources, was fully aware that the Bharatiya Janata Party raked up the issue motivated by Jharkhand politics.

Mr. Azad defended the beleaguered Shibu Soren, describing the cases against him as "politically motivated." He accused Mr. Soren's political opponents, including the BJP, of being the "real villain of the piece."

### 'No summons issued'

Mr. Azad suggested that the manner in which the case against Mr. Soren was handled had left a lot to be desired. "Warrants were issued straightaway without even issuing summons, this is totally unheard of." Elaborating on the "political conspiracy" charge, Mr. Azad recalled that the Union Home Minister, Shivraj Patil, had sought a report from the Jharkhand Government on whether Mr. Soren was an "absconder" and he was told that it was not the case. "Within a day, the DGP was changed and arrest warrants were issued; if this is not politically motivated what else is?" he asked.

Mr. Azad expressed surprise that Mr. Soren's bail application had not been taken up for hearing even after a week, whereas in normal cases judicial relief was usually available within 24 hours. "Parliament is at a standstill, the issue involves a union Minister; yet no notice is taken. This is something all of us as Indians must ponder over." The Minister, however, hastened to add that he was not apportioning any motives, but only stating the facts of the case.

Mr. Azad said the MPs had assured the Prime Minister that there was no change in the JMM's attitude towards the Government and that they would continue to support it.

প্রবল চাপ বিরোধীদের

ইস্তফায় বাধ্য

করা হতে

পারে শিবুকে

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ২৩ জুলাই: পলাতক মন্ত্রী শিবু সোরেনকে নিয়ে মনমোহন সিংহ সরকারের অস্বস্তি এখন চরমে। বিরোধী দলনেতা লালকৃষ্ণ আডবাবী আজ ছমকি দিয়েছেন, বিষয়টি নিয়ে তিনি সোমবার রাষ্ট্রপতির দ্বারস্থ হবেন। সোরেনকে বরখাস্ত করার জন্য রাষ্ট্রপতিকে তিনি প্রধানমন্ত্রীর উপরে চাপ সৃষ্টির অনুরোধ জানাবেন। এই পরিস্থিতিতে প্রধানমন্ত্রীর তরফ থেকে সোরেনের ঘনিষ্ঠ নেতাদের আজ জানিয়ে দেওয়া হয়েছে, আদালত অবমাননার এই পন্থা যদি সোরেন চালিয়ে যান, তবে শেষ পর্যন্ত মন্ত্রিসভা থেকে তাঁকে ইস্তফা দিতে বাধ্য করা হবে। এর আগে বারংবার প্রধানমন্ত্রী তাঁকে অনুরোধ করেছেন, অজ্ঞাতবাস থেকে বেরিয়ে আদালতে হাজিরা দেওয়ার জন্য। তাতে কোনও ফল না হওয়াতেই প্রধানমন্ত্রী এই কড়া মনোভাব নিয়েছেন। পাশাপাশি সোরেনকে নিয়ে ফ্লোভ দানা বাধছে তাঁর নিজের দল জে এম এম-এর মধ্যেও। দলের প্রাথমিক সদস্য পদ থেকে ইস্তফা দিয়ে সাধারণ সম্পাদক মুক্তিলাথ উপাধ্যায় আজ বলেছেন, “যে দলের নেতা পলাতক, সেই দলে আমি থাকতে পারব না।”

তাঁকে কেন্দ্র করে সংসদে গত কয়েক দিন ধরে যে অচলাবস্থা দেখা দিয়েছিল, আজ তা কার্যত এক সংসদীয় সঙ্কটেরই চেহারা নিল। এক দিকে বিরোধীদের নিন্দা করে সভায় প্রণব মুখোপাধ্যায়ের কড়া বিবৃতি এবং সভায় কথা বলার সুযোগই না পাওয়ায় স্পিকার সোমনাথ চট্টোপাধ্যায়ের তীব্র ক্ষোভ, অন্য দিকে বিরোধীদের সংসদীয় কমিটিগুলি বয়কটের হুমকি—সব মিলিয়ে বাজেট অধিবেশনের শেষ দিনে পরিস্থিতি যথেষ্ট জটিল চেহারা নিয়েছিল। এই সঙ্কট ক্রমশ আরও বাড়বে বই কমবে না, কারণ চিরুডিহি মামলার পাশাপাশি তাঁর ব্যক্তিগত সচিবকে হত্যার একটি মামলাও আট বছর পরে আবার নতুন করে শুরু হয়েছে। ইতিমধ্যে রাঁচিতে কয়লামন্ত্রীর রিট পিটিশনের শুনানি আজও হয়নি। আদালতসূত্রে জানা গিয়েছে শুনানি সোমবারে পিছিয়ে গিয়েছে।

আজ সকালে সভা বসার সঙ্গে সঙ্গেই স্পিকার সোমনাথ চট্টোপাধ্যায় তাঁর সংক্ষিপ্ত বক্তব্য বলতে ওঠেন। সোরেনের আত্মগোপন-পর্ব নিয়ে উত্তেজিত বিরোধীরা স্পিকারকেই বাধা দিতে শুরু করলে সরকার পক্ষের সদস্যদের সঙ্গে তাঁদের তর্কাতর্কি বাধে। তার মধ্যে বিজেপি-র বিজয়কুমার মলহোত্র বলেন, “উনি (স্পিকার) উপদেশ দিচ্ছেন।” এর পর স্পিকার সভা মূলতুবি করে দেন। সভা ফের বসার পরে লোকসভার নেতা প্রণব মুখোপাধ্যায় বিরোধীদের কাজকর্মের নিন্দা করে সভায় বিবৃতি দেন। বিরোধী নেতা লালকৃষ্ণ আডবাবী জানিয়েছেন, তাঁরা এর প্রতিবাদে স্ট্যান্ডিং কমিটি-সহ সংসদীয় কমিটিগুলি বয়কট করতে পারেন। শীঘ্রই এন ডি এ-র বৈঠকে এ নিয়ে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত হবে।

আজই বাজেট অধিবেশনের প্রথম পর্ব সমাপ্ত হয়েছে। এর পর বাজেটের বিভিন্ন মন্ত্রক সংক্রান্ত বিষয়গুলি যাবে সংশ্লিষ্ট স্ট্যান্ডিং কমিটিগুলির কাছে। তার আগে আডবাবী এই হুমকি দেন। আডবাবীর সাংবাদিক বৈঠকের অব্যবহিত পরেই স্পিকার বিকালে এক সাংবাদিক বৈঠকে বলেন, বিরোধীরা যে হেতু তাঁকে কথা বলতে দেননি, তাই তিনি সংবাদমাধ্যমের সাহায্যে তাঁর বক্তব্য দেশের মানুষকে জানাতে চান। আজ যে-বিবৃতি তিনি সভায় বলতে উঠেছিলেন, তার প্রতিলিপিও দেন। সোরেনকে নিয়ে তিন দিন ধরে সভা অচল থাকার প্রসঙ্গে স্পিকারের বক্তব্য, কোনও মন্ত্রী আত্মগোপন করে থাকলে তাঁর কিছু করার নেই। কিন্তু কালও তাঁকে বিরোধী পক্ষের সাংসদেরা কথা বলতে দেননি। পরে আডবাবী তাঁর সঙ্গে দেখা করতে এসে তাঁকে বলেন, কেন তিনি সরকারকে বিবৃতি দিতে বললেন না। সোমনাথবাবুর কথায়, “আমি তাঁকে বলি, আমাকে তো কথা বলতেই দেননি আপনারা। উনি একমত না-হওয়ায় আমি ওঁর কাছে সভার ভিডিও ক্যাসেট পাঠিয়ে দিই।”

কিন্তু আডবাবী যে তাতে সন্তুষ্ট হননি, তা তাঁর বক্তব্যে স্পষ্ট। তিনি স্পিকারের বিরুদ্ধে কিছু বলেননি। কিন্তু মলহোত্রের মন্তব্যের বিরুদ্ধেও কোনও কথা বলেননি। বারবার বলেন, “মূল বিষয়টি হল, এক মন্ত্রীর আত্মগোপন করে থাকার পরেও সরকার পক্ষ বিবৃতি তো দেয়ইনি, উপরন্তু আমাদের নিন্দা করে সভায় বিবৃতি দিয়েছে। এটা নজিরবিহীন ঘটনা।” এই অবস্থায় এন ডি এ-র বৈঠক ডেকে কমিটি বয়কট করার বিষয়ে তাঁরা সিদ্ধান্ত নেবেন বলে জানিয়েছেন আডবাবী। তিনি জানান, লোকসভার বিষয় উপদেষ্টা কমিটির বৈঠক বয়কট করার একটা প্রস্তাবও ছিল। কিন্তু আজ যে হেতু অধিবেশনের প্রথম পর্ব শেষ হয়ে গেল, তাই সে পথে তাঁরা হাটছেন না। তিনি বলেন, “কাল প্রধানমন্ত্রী ফোন করেছিলেন। তিনি জলবন্দনের বিষয়ে কথা বলছিলেন। সে কথা হয়ে গেলে সোরেনের বিষয়টা জানতে চাই। তিনি বলেন, এ বিষয়ে কিছু বলতে পারবেন না। এ থেকেই স্পষ্ট, এই সরকারে প্রধানমন্ত্রীর কী অবস্থা। কে মন্ত্রী থাকবেন বা থাকবেন না, সেটা প্রধানমন্ত্রীর বিষয়। কিন্তু এখানে এত ক্ষমতার ভারকেন্দ্র, যে ছাড়পত্র না-পেলে প্রধানমন্ত্রী কিছু করতে পারেন না।”

● শিবুর বিরুদ্ধে আট বছরের পুরনো খুনের মামলাও.... পৃঃ ৪

# সংরক্ষণের নতুন প্রসঙ্গ

পু রাতন, কিন্তু প্রাসঙ্গিকতা ও গুরুত্বে সর্বদা সমসাময়িক। ভারতের মতো দেশের পক্ষে সংরক্ষণ-বিতর্ক এমনই একটি বিষয়। আরও এক বার সেই বিতর্কে প্রবেশ করিতে হইতেছে, আরও এক বার স্মরণ করাইয়া দিতে হইতেছে যে ধর্মের ভিত্তিতে চাকরি সংরক্ষণের ধারণাটি ভারতীয় সংবিধানে প্রণীত নীতিগুলির সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণও নয়, ব্যবহারিক দৃষ্টি হইতে বিশেষ কার্যকরও নয়। অঙ্গপ্রদেশে মুসলিমদের জন্য পাঁচ শতাংশ চাকরি সংরক্ষণের প্রস্তাব উপলক্ষে ওই রাজ্যের হাইকোর্টও স্পষ্ট রায় দিয়াছে যে, ধর্মের ভিত্তিতে সংরক্ষণ এ দেশে 'অসাংবিধানিক'। অঙ্কের পর মহারাষ্ট্র সরকারও এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিবে, এমনই ইঙ্গিত মিলিতেছিল। স্পষ্টতই কংগ্রেসের সংরক্ষণ-ভাবনার পশ্চাতে রহিয়াছে রাজনৈতিক স্বার্থচিন্তা, যাহা বিপজ্জনক। উল্টো দিকে, বিজেপি যে ইতিমধ্যেই তুমুল নিন্দাবাদ করিয়াছে, তাহাও নিশ্চিত ভাবে রাজনৈতিক স্বার্থ-প্রসূত। সংরক্ষণের নীতি অপেক্ষা মুসলিম-তোষণের সম্ভাবনাই অটলবিহারী বাজপেয়ী ও তাঁহার সতীর্থদের বেশি বিচলিত করিতেছে। কিন্তু রাজনৈতিক চাপান-উতোরের বাহিরে গিয়া এ প্রসঙ্গে আরও এক বার সংরক্ষণের কার্যকারিতা বিষয়ে ফিরিয়া ভাবা প্রয়োজন। কেননা, সাধারণত বিষয়টির পক্ষে বা বিপক্ষে যে অবস্থানই লওয়া হউক না কেন, সেই অবস্থান খানিকটা অতিসরলীকৃত ভাবনা-প্রসূত। সংরক্ষণের প্রশ্নটি একটি জটিল প্রশ্ন, ধর্মের ভিত্তিতে সংরক্ষণের বিষয়টি জটিলতর। সত্যই ভারতীয় বাস্তবে ইহার প্রয়োজন আছে কি না, থাকিলে তাহার মর্মার্থ কী, না থাকিলেই বা আর কোন ভাবে সমস্যার সমাধান সম্ভব, এ বিষয়ে গত শতাব্দীর প্রভূত পরিমাণ আলোচনা সত্ত্বেও আরও বহু দশকের ভাবনাচিন্তা বিশেষ জরুরি।

প্রথমেই স্মরণীয়, সংরক্ষণপন্থীদের যুক্তির ফাঁকিটুকি কোথায়। অনগ্রসর গোষ্ঠীবর্গের জন্য সদর্থক পদক্ষেপ, এবং তৎসঙ্গে সংরক্ষণ, ইহা একটি অতি পরিচিত ভাবনা। ভারতেও অনুন্নত তফসিলি জাতি ও জনজাতিদের জন্য সংরক্ষণ স্বাধীনতার কাল হইতেই চালু। কিন্তু প্রশ্ন থাকিয়া যায়: সত্যই কি এই পথে পিছাইয়া-পড়া গোষ্ঠীগুলিকে সামনে টানিয়া আনিবার প্রক্রিয়াটি সহজতর? না কি, অযোগ্য

ব্যক্তিদের জবরদস্তি করিয়া সুযোগ দেওয়ার ফলে সমাজময় যে বিরুদ্ধ প্রতিক্রিয়া তৈরি হইয়া ওঠে, যোগ্যতার উপরে সংকীর্ণ আইডেন্টিটি বা সত্তা যে ভাবে প্রতিষ্ঠা পাইতে শুরু করে, তাহার ফলে ওই বিশেষ গোষ্ঠী ও বৃহত্তর সমাজ উভয়েই শেষ অবধি গুণগত ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়? বিশেষজ্ঞরা বলেন, একটি বিশেষ গোষ্ঠীর কিছু স্বল্পকালীন উপকার হইলেও সংরক্ষণ দীর্ঘমেয়াদে গোষ্ঠী ও সমাজ উভয়ের পক্ষেই যথেষ্ট ক্ষতিকারক। ধর্মভিত্তিক সংরক্ষণ তো আরওই বিপজ্জনক। বিপজ্জনক, কারণ আর সব কিছুর উপরে ধর্মপরিচয়কে প্রাধান্য দিবার এই প্রবণতা অন্যান্য সম্প্রদায়ের মধ্যে নুতন করিয়া বিরক্তি উদ্ভেক করে— বাবরি হইতে গোধরার পর ঘরপোড়া গরুর দৃষ্টান্তটি স্মরণে রাখা অতীব জরুরি। শ্রান্ত, কেননা সংরক্ষণ মানে পশ্চাৎপদ ব্যক্তিদের সামনে সুযোগ আনিয়া দেওয়া, অথচ ধর্মগোষ্ঠীর মধ্যে বিভিন্ন সামাজিক, অর্থনৈতিক শ্রেণীর সহাবস্থান, কেবল ধর্মীয় পরিচয়ের ভিত্তিতে যাহাদের অনেকেরই বিশেষ সুযোগ পাইবার কোনও কারণ নাই।

কিন্তু ইহা বিতর্কের যেকটি দিক। অতঃপর সংরক্ষণবিরোধীদেরও একটি কথা খেয়াল করানো দরকার। আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রে যেমন কৃষ্ণাঙ্গরা একই সঙ্গে সামাজিক ও অর্থনৈতিক ভাবে পশ্চাৎপদ এবং দৈনন্দিন জীবনযাপনে সর্বদা বৈষম্যমূলক আচরণের শিকার, এ দেশে মুসলমানদের অবস্থা অনেকাংশে তেমনই। প্রতি মুহূর্তের দৃশ্যমান ও অদৃশ্য বৈষম্যের কারণেই অর্থনৈতিক ও সামাজিক সুযোগ সংখ্যালঘু ব্যক্তি বা ব্যক্তিবর্গের আয়ত্তের বাহিরে থাকিয়া যায়। অযোগ্যতা ও বৈষম্য সমানেই নুতন করিয়া পরম্পরকে নির্মাণ করিয়া চলে। এই দৃষ্টচক্র হইতে বাহির হইবার উপায় কী? সংরক্ষণের বাহিরে সংখ্যালঘুর অবস্থা পরিবর্তনের জন্য অন্য কোন পথ অবলম্বন করা সম্ভব বা সম্ভত? হয়তো সামাজিক অর্থনৈতিক বৈষম্যের সক্রিয় প্রতিরোধই অধিক কার্যকর পথ। হয়তো দারিদ্র্য দূরীকরণের অন্যান্য পরিবর্ত কার্যক্রমই শ্রেয়। মোট কথা, সমস্যাও সহজ নয়, সহজ নয় সমাধানও। সহজ পথে রাজনৈতিক স্বার্থসিদ্ধির ধান্দা ছাড়িয়া দেশের রাজনীতিকরা যদি আর একটু সং ও গভীর ভাবে সমস্যাটি বিবেচনা করেন, তবেই পথ সন্ধান সম্ভব।

HC TO HEAR SOREN PLEA TODAY

5F-1  
23/7

# Day 5: Still on the run

crim. rel. in  
of Parli

Statement News Service



RANCHI/NEW DELHI, July 22. — The criminal writ petition filed by the Union minister for coal and mines, Mr Sibu Soren, will be heard tomorrow by Mr Justice

RK Merathia of Jharkhand High Court. The case, which was listed today, was deferred by a day as Mr Justice Lakshman Uraon expressed his inability to hear the matter.

Mr Uraon told Mr Soren's lawyers that it is beyond his jurisdiction to hear this case since he was associated with it in 1975. He was then a judicial magistrate in Jamtara and had recorded the dying declaration of Lakhindra Soren. Mr Uraon told the lawyers that they should move the Chief Justice for a new date and transfer of the case to another court. Mr Soren's lawyer, Mr RK Jain, then approached the Chief Justice, Mr PKI Balasubramanyan for listing the case for Friday. The Chief Justice agreed.

Mr Soren might have to resign from his post if he fails to secure a reprieve from the High Court tomorrow. As both Houses of Parliament continue to be rocked by the BJP-led Opposition's uproar over the affair, the Congress officially said it would not like to comment as the matter is sub judice.

The Congress, however, realises that if the non-bailable arrest warrant issued by the Jamtara court is not quashed by the High Court, there will

hardly be any option left for the JMM leader but to step down. In that case, said a senior Congress leader, the "justification for Mr Soren to continue in the Cabinet will become untenable".

The Congress has accused the BJP government of selectively targeting Mr Soren while letting hundreds of other accused, including the chief minister Mr Arjun Munda off the hook, in cases relating to the "Jharkhand andolan". The party's compulsion in defending the JMM leader is evident. Mr Soren is one major ally whom the party cannot ignore, particularly at this juncture when Assembly elections are due in Jharkhand early next year.

On being asked about Mr Soren's whereabouts, the Union Parliamentary affairs minister Mr Ghulam Nabi Azad today said, a minister is not obliged to inform the Prime Minister, the Speaker, or the Rajya Sabha Chairman, about his itinerary unless the matters relating to his ministry require him to do so. Mr Azad also said that any minister is entitled to travel to any part of the country for any period of time without seeking any authority's permission. Asked whether Mr Soren had been on the run, Mr Azad said "he might be doing his job as well."

**Hunt for Mandal:** A four-member police team from Godda is camping in Ranchi since yesterday to arrest the "absconding" JMM MLA from Poreyahat, Mr Prashant Mandal, against whom a Godda court had earlier issued an arrest warrant. Mr Mandal is a co-accused in a case in which the Supreme Court had denied bail to the Congress MP from Godda, Mr Furkan Ansari, last week.

THE ST... 23 JUL 2004

# শাহবুদ্দিনকে ছাড় দেওয়ায় পটনা হাইকোর্ট বিচারককে বরখাস্ত করল

স্টাফ রিপোর্টার, পটনা, ২১ জুলাই: সর্বের মধ্যেই ভূত বোধহয় একেই বলে।

খোদ বিচারব্যবস্থার মধ্যেই যে গলতি রয়েছে, তার পোক্ত প্রমাণ পেল পটনা হাইকোর্ট। বিহারের আরজেডি সাংসদ মহম্মদ শাহবুদ্দিনকে যে ভাবে সংসদে শপথ নিতে যাওয়ার অনুমতি দিয়েছে সিওয়ানের ফাস্ট ট্র্যাক কোর্ট, তা 'সম্পূর্ণ বেআইনি' বলে জানিয়েছে আদালতের স্ট্যান্ডিং কমিটি। এই কমিটির সুপারিশ অনুযায়ী ফাস্ট ট্র্যাক কোর্টের বিচারক আনন্দপ্রসাদ শ্রীবাস্তবকে বরখাস্ত করা হয়েছে। তাঁর বিরুদ্ধে সিবিআই তদন্তের নির্দেশও দিয়েছে পটনা হাইকোর্ট।

সিওয়ানের আরজেডি সাংসদ মহম্মদ শাহবুদ্দিনের জামিনের বিষয়টি খতিয়ে দেখার জন্য সাত জন বিচারককে নিয়ে এই স্ট্যান্ডিং কমিটি গঠন করা হয়েছিল। এই কমিটি সিওয়ানের ফাস্ট ট্র্যাক কোর্টের বিচারক আনন্দপ্রসাদ শ্রীবাস্তবের কাজকর্ম খতিয়ে দেখে এই জামিনের বিষয়টিকে 'সম্পূর্ণ বেআইনি' বলে রিপোর্ট দাখিল করেছে। এই কমিটির বক্তব্য, হাইকোর্টের স্পষ্ট নির্দেশ থাকা সত্ত্বেও ওই বিচারক জেলের বাইরে সিওয়ান সদর হাসপাতালে শাহবুদ্দিনের চিকিৎসার নির্দেশ দেন। কমিটি তদন্তের সময় এ-ও দেখেছে, ওই বিচারক হাইকোর্টের নির্দেশকে উপেক্ষা করেই শাহবুদ্দিনকে জেল থেকে হাসপাতালে পাঠানোর নির্দেশ দেন। শাহবুদ্দিনকে হাসপাতাল থেকে জেলে পাঠানোর ব্যাপারে ওই বিচারক হাইকোর্টের সিদ্ধান্ত নিয়েও ওই সময়ে প্রথম তোলার 'স্পর্ধা' দেখান বলে কমিটি জানিয়েছে।

সিওয়ান থেকে লোকসভা নির্বাচনে জেতার পরে শাহবুদ্দিন

সংসদে শপথ নিতে যাওয়ার জন্য ওই বিচারকের আদালতে আবেদন জানান। বিচারক ২৮ মে এই আবেদন মঞ্জুর করেন। কমিটির বক্তব্য, এই নির্দেশ দেওয়ার সময়ে ওই বিচারক জানতেন যে, শাহবুদ্দিনের জামিনের আবেদন হাইকোর্ট আগেই খারিজ করে দিয়েছে। হাইকোর্টের স্পষ্ট নির্দেশ ছিল, মুন্না চৌধুরীর অপহরণ ও হত্যার মামলার চার্জ গঠিত হওয়ার পরেই শাহবুদ্দিন ফের জামিনের আবেদন জানাতে পারেন। নিয়ম অনুযায়ী হাইকোর্টই এই জামিন মঞ্জুর করতে পারেন। কমিটির আরও দেখেছে, সংসদে শপথ নেওয়ার পরেও ওই বিচারক শাহবুদ্দিনকে সংসদের বর্ষিকালীন অধিবেশনে যোগ দেওয়ার আবেদনও মঞ্জুর করেন। তিনি সিওয়ানের সিভিল সার্জেনকে এ-ও নির্দেশ দিয়েছিলেন, দিল্লিতে যাওয়ার সময়ে সরকারি খরচে শাহবুদ্দিনের জন্য চিকিৎসকের ব্যবস্থা করতে। সিওয়ানের জেলাশাসককে এই পুরো ব্যবস্থার দেখভাল করার নির্দেশ দেন ওই বিচারক।

দিল্লির সংসদ ভবনে মহম্মদ শাহবুদ্দিনের একটি আলোকচিত্র প্রকাশিত হওয়ার পরে এই জামিনের বিষয়টি পটনা হাইকোর্টের নজরে আসে। এরপরেই বিষয়টি নিয়ে তদন্তের নির্দেশ দেয় পটনা হাইকোর্ট আদালত। এই সপ্তে অবিলম্বে শাহবুদ্দিনকে জেলে ঢোকানোর জন্যও সিওয়ানের জেলাশাসক এবং পুলিশ সুপারকে নির্দেশ দেয় হাইকোর্ট। এই নির্দেশের পরে শাহবুদ্দিনকে ফের সিওয়ানে হাসপাতালে নিয়ে যায় জেলা প্রশাসন। শাহবুদ্দিনকে ফের হাসপাতালে নিয়ে যাওয়ায় রুশ্ট হাইকোর্ট ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে তাঁকে জেলে নিয়ে যেতে বলে। এর পরে অবশ্য হাইকোর্টের নির্দেশ অক্ষরে অক্ষরে পালন করেছে সিওয়ানের জেলা প্রশাসন।



# Soren is accused of inciting mob to kill

By Sonali Das/TNN



*Crime of Son*

**Ranchi:** When Jharkhand Mukti Morcha MP Shibu Soren, affectionately called Guruji by his followers, was addressing a meeting at Bankadih village under Jamtara sub-division of undivided Bihar on the afternoon of January 23, 1975, little

did he know that 30 years later it could cost him the coveted post of a Union minister.

Ten people were killed in the violence that erupted after the meeting and Soren and 68 others were named accused in the FIR lodged by a district officer. However, Soren escaped the police and judicial dragnet. Now, when a Jamtara court handed over a warrant

of arrest against Soren to the Jharkhand police, Guruji is on the run.

According to government records, a mammoth crowd of Santhals had assembled at Bankadih on that day to hear Soren, then a crusader against moneylenders in the region. The moneylenders had been exploiting Santhals and other tribals after they were denied the land purchase rights through the Chhotanagpur and Santhal Paragna Tenancy Act.

Soren, son of a teacher, who had been mobilising the tribals, formed the JMM in 1972. On the fateful afternoon, when Soren was halfway through his speech, news spread that residents of Chirudih village, dominated by Muslims, had torched the houses of Santhals in the neighbouring Tarni village.

Soon sounds of traditional drums used by tribals to beckon people from

jungles and villages rent the air at Bankadih and a mob, armed with traditional weapons, rushed to Chirudih. In the ensuing rampage, 10 people were hacked to death.

When the Narayanpur police reached the village, they had to fire 11 rounds to disperse the mob. According to the FIR (30/75)—in which Soren's name figures fourth in the list of 69 accused—lodged by the then deputy collector of Jamtara sub-division, I C Mishra, both sides of the Baanspahari river were filled with non-tribals. The police initially tried to placate the crowd but it did not relent. The police then opened fire.

Soren was made a prime accused on the basis of the statement of an injured villager, Lakhindra Soren, who told the police that Soren incited the mob to attack the village.

# গ্রেফতার এড়াতে আদালতে শিবু সোৱেন

স্টাফ ৰিপোর্টার, নয়াদিল্লি ও ৱাচি, ১৯ জুলাই: শিবু সোৱেনৰ বিৰুদ্ধে গ্রেফতارى পৰোয়ানা জাৰি হওৱাৰ পৰে মথৰক্ষাৰ উপায় খুঁজতে কংগ্ৰেচ এখন ক্ষেত্ৰে ক্ষমতাসীন জোটৰ বিৰুদ্ধে 'ৰাজনৈতিক প্ৰতিহিংসা'ৰ অভিযোগ তুলিছে। দলৰ প্ৰবক্তা গিৰিজা ব্যাস আজ বলেছে, "২৯ বছৰ আগৰ এই মামলা হঠাৎ কৰে তোলা হয়েছে। মন্ত্রী কি পলাতক ছিলেন? এমন কোনও সন্দেহও তো ছিল না যে তিনি পালিয়ে যাবেন। তা হলে হঠাৎ কৰে গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা জাৰি হ'ল কেন?" আদালত থেকে জামিন না পোলে তাকে ইস্তফা দিতে বলা হবে কিনা, তা নিয়ে অবশ্য কংগ্ৰেচ সৰকাৰি ভাবে কিছু বলেনি। বিজেপি এই সুযোগে 'দাগী' মন্ত্ৰীদেৰ বিৰুদ্ধে আক্ৰমণ আৰও জোৱাদাৰ কৰেছে। দলৰ মুখপত্ৰ বিজয় কুমাৰ মলহোত্ৰেৰ বক্তব্য, "আমরা যে দাগী মন্ত্ৰীদেৰ বিৰূপে প্ৰশ্ন তুলেছিলোম, এই পৰোয়ানা তায় সত্যতা প্ৰমাণিত কৰল।"

অন্য দিকে, চিকিৎসি গণহত্যা সংক্ৰান্ত মামলায় জামতাজা এসভিজেএম আদালতৰ গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা-সহ গোটা প্ৰক্ৰিয়াকে চালেঞ্জ জানিয়ে আজ বাতৰুও হাইকোর্টে ক্ৰিমিনাল ৰিট পিটিশন দাখিল কৰেছে। কয়লামন্ত্ৰী শিবু সোৱেন। মন্ত্ৰী অবশ্য আদালতে হাজিৰ হননি। তাৰ আইনজীৱী আৰ এস মজুমদাৰ ওই পিটিশন জমা কৰেন। প্ৰশাসন সূত্ৰে জানা গিয়েছে, আজ সকালে

জামতাজা কোৰ্টৰ গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা হাতে পোৱেছে। ওই জেলাৰ পুলিছ সুপাৰ। পৰবৰ্তী পদক্ষেপ কী হবে, তা বলতে চাননি পুলিছকতাৰ। তাঁদেৰ এড়িয়ে যাওয়া জবাব, "যেমন নিৰ্দেশ আসবে, পুলিছ তেমনই কাজ কৰবে।"

ৰিট পিটিশন দাখিল কৰে সোৱেনেৰ আইনজীৱী আবেদন কৰেন, জনস্বার্থে এই মামলাৰ দ্ৰুত স্তানি প্ৰয়োজন। তাই প্ৰধান বিচাৰপতিৰ এজলাসে মামলাৰ স্তানি শুক্ৰ অনুৰোধ জানান তিনি। আদালত অবশ্য ওই আবেদন মানেননি। একই সপ্তে কৰে স্তানি শুক্ৰ হবে, তা জানানি আদালত। ৰাজ্যৰ অ্যাডভোকেট জেনাৰেল অনিলকুমাৰ সিংহ জানান, পিটিশনে সোৱেন দুটি আবেদন কৰেছে। একটিকে তাঁৰ বিৰুদ্ধে গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা ৰদ কৰাৰ আবেদন জানানো হয়েছে। দ্বিতীয়টিতে ওই মামলা প্ৰত্যাহাৰ কৰে নেওয়ার জন্য ৰাজ্যকে নিৰ্দেশ পাঠানোৰ অনুৰোধ কৰা হয়েছে। যুক্তি, মামলাটি যে হেতু বাতৰুও আন্দোলন সংক্ৰান্ত, তাই তা প্ৰত্যাহাৰ কৰা উচিত সৰকাৰে। বৰ্তমানে মন্ত্ৰীসভায় শৰিকদেৰ নিয়ে বিতৰ্ণনা টাকতে কংগ্ৰেচ এখন 'ৰাজনৈতিক প্ৰতিহিংসা'ৰ কথা বলেছে। গিৰিজা ব্যাসেৰ বক্তব্য, "আইলেৰ প্ৰতি আমাদেৰ সম্পূৰ্ণ আস্থা আছে। কিন্তু এই মামলা ১৯৭৫ সালেৰ একটি আন্দোলনে নেতৃত্ব দেওয়ার বিষয়ে। বৰ্তমানে বাতৰুওৰ বিজেপি সৰকাৰ এখন এটাৰ বাদীপক্ষ। ফলে, বোঝাই

যাচ্ছে এটা পুরোপুরি রাজনৈতিক প্রতিহিংসা।" গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা কী ভাবে জাৰি হ'ল, তা নিয়েও প্ৰশ্ন তুলেছে কংগ্ৰেচ। গিৰিজা ব্যাসেৰ বক্তব্য, শনিবাৰ ৰাতে এই পৰোয়ানা জাৰি হয়। অথচ সাধাৰণত শনিবাৰ ৰাতে অতান্ত জৰুৰি বিষয় ছাড়া বিচাৰপতিৰা বসেন না।

শিবু সোৱেনেৰ বিৰুদ্ধে গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা জাৰি হওৱাৰ ফলে স্বভাবতই আক্ৰমণে ৰূপিয়ে পড়েছে বিজেপি। মলহোত্ৰেৰ বক্তব্য, "শিবুকে গ্ৰেফতارى হতেই হবে। কাৰণ, ২৪ ঘণ্টা তো উনি সংসদে লুকিয়ে থাকতে পাৰবেন না।" মলহোত্ৰেকে পাকী প্ৰশ্ন কৰা হয়, উত্তৰপ্ৰদেশে দিন কয়েক আগে ৰাজা ভাইয়াৰ মত বহু অপৰাধ-মামলায় অভিযুক্তকে মন্ত্ৰী কৰা হয়েছে। সেই নিয়ে কেন বিজেপি কিছু বলছে না? এ ক্ষেত্ৰেও মলহোত্ৰে মূল্যায়মকে সৰাসাৰি দোষাৰোপ না কৰে বৰং কংগ্ৰেসেৰ যাড়েই দায় ঠেলতে চেয়েছে। তিনি বলেছেন, "আমরা প্ৰধানমন্ত্ৰীৰ সপ্তে দেখা কৰে আগেই বলেছিলোম যে, কেন্দ্ৰেৰ নিযুক্তিকে অন্য ৰাজ্যগুলি উদাহৰণ হিসাবে দেখবে। তখন মনমোহন কোনও কথা শোনেনি। এখন তাই ঘটছে।" ৰাজ্যসভাতেও আজ সকালে শিবুৰ বিষয় নিয়ে অল্প গুন্তোল হয়। বিজেপি নেতা ৰূশিষ্কাৰ প্ৰসাদ এই নিয়ে সৰব হন। তাঁৰ বক্তব্য ছিল, গ্ৰেফতارى পৰোয়ানা প্ৰমাণ কৰে 'দাগী' মন্ত্ৰীদেৰ নিয়ে বিজেপিৰ বক্তব্যই ঠিক।

# Govt gives clean chit to Soren

Statesman News Service

NEW DELHI, July 16. — The government today defended the coal and mines minister, Mr Sibu Soren, and said he is not a proclaimed offender. The Jharkhand sessions court had “wrongly” issued arrest warrants against him which were later withdrawn, Union home minister Mr Shivraj Patil said in a statement in the Rajya Sabha.

Earlier this week, the Upper House had to be adjourned after an uproar over a report in The Statesman about Mr Soren’s criminal record. In

today’s statement, Mr Patil said his remarks were based on a two-page report based on information given to him by the Jharkhand government. The minister said though a case is pending against Mr Soren but “that did not make him a proclaimed offender.”

When Mr Arun Jaitley said the minister’s statement “conceals more than it should reveal,” Mr Patil replied the coal minister is not absconding. “How can he be a proclaimed offender when he appears in the House?” Mr Jethmalani said Mr Soren’s “absconding” status was of great concern.

## Mr Munda offers his sympathies

RANCHI, July 15. — Though they may be now politically poles apart, Jharkhand chief minister Mr Arjun Munda still has a soft corner for his political mentor Union coal minister Mr Soren. Mr Munda who was once a member of Mr Soren’s JMM has come out in defence of the minister in the 1975 mass killing case in Jamtara district.

Mr Munda soon after taking over as chief minister of the state in March 2003 had suggested that this case (775), lodged in the Narayanpur police station, be also clubbed along with cases lodged as part of the Jharkhand movement where two cases were also lodged against him (Mr Munda) which were subsequently withdrawn. In a letter dated 29 March, 2003 the Public Prosecutor in charge at Jamtara court, Mr AK Mahto, urged the deputy commissioner, Jamtara, to withdraw the case. The SP, in his reply, said the case was pending in court. — SNS

17 JUL 2004

# Rajya Sabha uproar over Soren warrant

NEW DELHI, July 14. — The Rajya Sabha was rattled today by a report in The



Statesman that a Jharkhand court had issued an arrest warrant against Union minister Mr Siby Soren, who has been absconding in a 30-year-old case of murder and rioting. Demanding an explanation from the government, the Opposition forced the scrapping of Question Hour.

After some virulent protest, the government said it would collect information about the case in which the minister had been declared a proclaimed offender and furnish it to the House. Home minister Mr Shivraj Patil indicated that he did not accept the Jamtara court's description of "proclaimed offender" because the person concerned was a public figure who had re-

*criminally*  
**'Please don't strip me'**

NEW DELHI, July 14. — "Why are you stripping me? Please do not strip me," Mr Bhairon Singh Shekhawat said today when Mr Nilotpal Basu said the strip-search of former defence minister Mr George Fernandes in the USA should be discussed as it concerned the country's self-respect. "What was the NDA government doing? Was it in deep slumber?" asked Mr Basu. — PTI

cently won the election to the Lok Sabha.

The issue was raised the moment the day's sitting commenced with Opposition members drawing attention to the report, some waving copies of The Statesman. The Congress and its UPA allies tried to shout down BJP members who led the assault.

Without naming the minister, Mr Arun Jaitley (BJP) asked if the Prime Minister was aware of the case while inducting Mr Soren into the council of ministers. Was the case not mentioned in the affidavit

*debate*  
filed by all candidates seeking elections? "The law of the land requires us to be role models... If there's a proclaimed offender amongst us, it's the duty of every citizen to hand him over to police," Mr Jaitley said.

When challenged by UPA and Left members if he could "authenticate" his statement, Mr Jaitley said a newspaper had published a report on the issue. "The offence was committed under sections 148, 149 and 429 (of the IPC) and the case is pending in the Jamtara sessions court since 1975." Mr Jaitley sought to know why the minister had not submitted himself to the judicial process. He was joined by Mr SS Ahluwalia and Mrs Sushma Swaraj, both of whom had brought copies of the newspaper to the House. Other BJP members wanted the minister to be arrested.

Seeking to downplay the matter, Congress spokesman Mr Anand Sharma later said the case against Mr Soren was a "very old one". — SNS

THE STATESMAN

15 JUL 2004

15 JUL 2004

# 'Tainted' Ministers issue rocks Parliament

By Our Special Correspondent

**NEW DELHI, JULY 5.** The "tainted" Ministers issue rocked Parliament today, forcing the adjournment of the Lok Sabha with no official business being carried out. The Lok Sabha Speaker, Somnath Chatterjee's appeal to the members to allow the House to function fell on deaf ears, with the Opposition making it clear that it would settle for nothing less than the removal of these Ministers.

The House was calm for the first few minutes, allowing the Telugu Desam Party MP, Yerran Naidu, to take the oath. Mr. Naidu was injured in an attack on him by naxalites during the election campaign and could not take the oath during the inaugural session of Parliament in June. Immediately after, the Opposition was on its feet, de-

manding the resignation of the "tainted" Ministers. Several Bharatiya Janata Party members rushed to the well of the House raising slogans against the Ministers, forcing the Speaker to adjourn the House till noon.

Similar scenes were witnessed when the House reassembled. This time, the Rashtriya Janata Dal members raised slogans against the BJP members. The Speaker had a difficult time persuading the members to allow the papers to be laid on the table of the House. He reprimanded the Minister of State for Agriculture, Kanti Lal Bhuria, for not being present in the House when his name was called out to table the papers listed against his name.

Throughout the bedlam, the Congress benches remained largely uninvolved, while the RJD sought to match the decibel

levels of the BJP. The Samajwadi Party preferred not to get involved but, significantly, the Bahujan Samaj Party gave signs of warming up to the Government with some of its MPs rising in support. The Leader of the Opposition, L.K. Advani, was present in the House but did not say a word, leaving it to V.K. Malhotra, Deputy Leader of the BJP in the Lok Sabha, to lead the Opposition charge. Raghunath Jha, Devendra Prasad Yadav and Ram Kirpal were in the forefront of the RJD's response.

Mr. Chatterjee repeatedly appealed for calm amid the din. He assured the Opposition members that he was willing to allow a discussion on the matter. However, with both sides unwilling to relent, he announced the adjournment of the House for the day.

**Congress charge: Page 11**

# NDA to boycott 'tainted' Lalul's rail budget

*Criminalisation of power*  
11/13

By Mohua Chatterjee  
TIMES NEWS NETWORK

**New Delhi:** Lalul Prasad Yadav may have a smooth ride when he presents his maiden rail budget on July 6. While he must be gearing up for the budget day, the NDA is planning to stay away from Parliament as a mark of protest against the presence of Lalul Yadav and other "chargesheeted" ministers in the Manmohan Singh government.

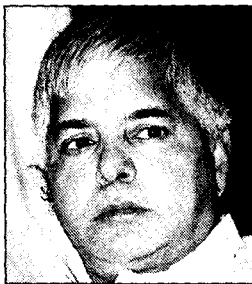
A decision to this effect was taken on Tuesday by the BJP brass in consultation with JD-U leaders. It is expected to be ratified at a full-scale meeting of the NDA scheduled for July 4. The NDA, which looks determined to keep up its agitation over the "tainted ministers", has also decided to stall Parliament when it re-convenes on July 5. The opposition combine has been boycotting Parliament demanding the eviction of "tainted" members of the Manmohan Singh government.

Those who decided on the boycott of railway budget at the meeting held at BJP chief M Venkaiah Naidu's residence included former Prime Minister Atal Bihari Vajpayee, leader of

Opposition in both houses L K Advani and Jaswant Singh, Sushma Swaraj, M M Joshi, Arun Jaitley and Vijay Kumar Malhotra.

"Since most of the NDA leaders are not in Delhi we could not finalise the decision today," BJP spokesperson and former external affairs minister Yashwant Sinha said at a press briefing on Tuesday.

The BJP also seems ready to lock horns with the government over the move to remove governors appointed by the NDA government. "Let the government give reasons for the removal of the governors for, after all, governors have fixed tenure," Sinha said, signalling the BJP's readiness to force a confrontation. The BJP charged the UPA government with seeking to revive the earlier practice of changing governors, claiming that during the NDA regime, it had not changed incumbents. "Our views on this issue were placed before President A P J Abdul Kalam and Prime Minister Manmohan Singh and we will be discussing it at the meeting of NDA leaders when the strategy for the coming Parliament session is finalised," Sinha said.



# Protest against chargesheeted Ministers sparks furore

*Criminalisation of Position*

By Our Special Correspondent

NEW DELHI, JUNE 4. The 14th Lok Sabha witnessed uproarious scenes today as soon as the Prime Minister, Manmohan Singh, was asked to introduce his Ministers, with the Opposition vociferously objecting to the presence of chargesheeted persons in the Council of Ministers.

Though the introductions were made, they were drowned in the slogans raised by the Opposition members who stood along the edges of the well of the House throughout the exercise.

Trouble began the moment the Speaker, Somnath Chatterjee, asked the Prime Minister to introduce his Ministers.

As Dr. Singh rose, the Opposition benches became restive and the Leader of the Opposi-

tion, L. K. Advani, sought to make an intervention with the permission of the Chair.

Stating that Dr. Singh's elevation to the office of Prime Minister had been welcomed by all parties across the political spectrum, Mr. Advani said: "We were pained to see a man of such impeccable record being forced to include..." Cut short mid-sentence by members from Bihar — led by Raghunath Jha of the Rashtriya Janata Dal — Mr. Advani sat down as the Opposition and ruling benches sought to shout each other down, with some United Progressive Alliance members questioning the rationale for his intervention.

## 'It is PM's prerogative'

A semblance of order was restored after Mr. Chatterjee reminded the Opposition that it was the Prime Minister's pre-

rogative to choose his Ministers and that Dr. Singh would be allowed to respond to Mr. Advani's observations if he so desired.

But there was chaos again after Mr. Advani returned to his intervention.

Since only minutes ago the members across political lines had waxed eloquent on the

**RJD releases list of 'tainted' NDA leaders; BJP objects to interruptions: Page 13**

need to ensure the smooth functioning of the House while felicitating him on his election as Speaker, Mr. Chatterjee tried to invoke their own words to restore order but neither side relented.

Though Mr. Advani managed to get in another sentence amid the din, the Speaker — after

urging the members not to "force" him to take action on his first day in office — asked the Prime Minister to introduce his Ministers and Dr. Singh proceeded to do so.

## Opposition unrelenting

With the Opposition maintaining its sloganeering and the ruling benches thumping their desks to applaud the Ministers, Dr. Singh could hardly be heard through the clamour and many Ministers got up more than once to introduce themselves.

While the seniors lent volume to the slogan-raising, the younger members — unsure of what was expected of them — watched quietly from the back benches though Manvendra Singh and Dushyant Singh of the Bharatiya Janata Party did stand up for a while as the senior BJP members moved towards the well of the House.

# ‘দাগি’ মন্ত্রীদের সরাতে রাষ্ট্রপতির কাছে স্মারকলিপি বিরোধীদের

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ৩ জুন— ‘দাগি’ মন্ত্রীদের সরানোর জন্য রাষ্ট্রপতির কাছে দরবার করে এলেন বিরোধী নেতারা। বিরোধী নেতা লালকৃষ্ণ আডবাণী এবং এন ডি এ-র আহ্বায়ক জর্জ ফার্নান্ডেজের নেতৃত্বে মিছিল করে রাষ্ট্রপতিভবনে গিয়ে এন ডি এ-র শরিক দলগুলি ও তেলুগু দেশমের সাংসদেরা আজ দুপুরে দাবি জানিয়ে আসেন।

বিরোধীদের আক্রমণের মূল লক্ষ্য অবশ্যই লালু প্রসাদ। তাঁর দলের তসলিমুদ্দিন, শ্রেম গুপ্ত, জয়প্রকাশ যাদব ও এম এ ফাতমি-র নামও আছে স্মারকলিপিতে। লালু প্রসাদের দলের বাইরে আছে শিবু সোরেনের নাম। এঁদের সরকারে নেওয়ায় প্রকাশ্যে ক্ষোভ প্রকাশ করেছেন সরকারের সমর্থক কমিউনিস্টরাও।

কিন্তু চার্জশিট পাওয়া ব্যক্তির এন ডি এ সরকারেরও ছিলেন। আডবাণী, মুরলীমনোহর জোশী, উমা ভারতীরা ছিলেন বাবরি মসজিদ ধ্বংস মামলায় চার্জশিট হওয়া নেতানেত্রী। তা হলে এখন

কেন নতুন করে শোরগোল করছেন তাঁরা? জবাবে অরুণ জেটলি বলেছেন, “এই সরকারের মন্ত্রীরা কেউ রাজনৈতিক কারণে বা শ্রমিক আন্দোলনে যুক্ত হয়ে চার্জশিট পাননি। এঁরা দুর্নীতি, ক্ষমতার অপব্যবহার, মাফিয়া-কাণ্ড, অপহরণ বা খুনের দায়ে চার্জশিট পেয়েছেন।”

রাষ্ট্রপতির কাছে স্মারকলিপিতে বিরোধীরা বলেছেন, “প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ নেতৃত্বাধীন মন্ত্রিসভায় এমন অনেকে আছেন যাঁদের অন্তর্ভুক্তি দেশের জনজীবনে সততা সম্পর্কে গভীর উদ্বেগ তৈরি করেছে।... কিছু মন্ত্রীর পরিচয় থেকেই এ কথা স্পষ্ট যে ক্ষমতার জন্য কিছু গণতান্ত্রিক মূল্যবোধকে বিদায় জানানো হয়েছে।” পরে জেটলি বলেন, দাবী প্রমাণিত না-হওয়া পর্যন্ত কেউ দাবী নয় বলে মন্তব্য করে কংগ্রেস নজর অন্য দিকে ঘুরিয়ে দিতে পারবে না।

দুপুরে দিল্লির তাপমাত্রা যখন চল্লিশ ডিগ্রি ছাড়িয়েছে, তখন প্রখর রোদে মিছিল করে বিরোধীরা রাষ্ট্রপতিভবনে পৌঁছেন। লোকসভা-রাজ্যসভা মিলিয়ে দুশোরও

বেশি সাংসদ ছিলেন মিছিলে।

তেরো জন যান আব্দুল কালামের সঙ্গে দেখা করতে। তবে প্রাক্তন প্রধানমন্ত্রী অটলবিহারী বাজপেয়ী আজ অনুপস্থিত ছিলেন।

পরে জেটলি বলেন, কথাবার্তার সময়ে তাঁরা জগদীশ টাইটলারের বিরুদ্ধে শিখ-দাঙ্গায় জড়িত থাকার অভিযোগও তোলেন। টাইটলার অবশ্য নরসিংহ রাওয়ের সময়েও মন্ত্রী ছিলেন। জেটলিরা প্রশ্ন তুলেছেন, লালু প্রসাদ কেন অতীতে বিহারের মুখ্যমন্ত্রী-পদ থেকে ইস্তফা দিয়েছিলেন, কেন তসলিমুদ্দিনকে দেবগৌড়ার মন্ত্রিসভা থেকে সরতে হয়েছিল আর কেনই বা বিহারে মন্ত্রিত্ব ছাড়তে হয়েছিল জয়প্রকাশ যাদবকে।

“রাষ্ট্রপতি আমাদের দাবি খতিয়ে দেখতে সম্মত হয়েছেন,” বলেছেন জেটলি। তাঁদের পরবর্তী পদক্ষেপ কী হবে? তাঁর উত্তর: আমাদের কৌশল জানার জন্য একটু অপেক্ষা করুন। রাষ্ট্রপতির ভাষণ যখন হবে তারপরেই আমাদের কৌশল স্পষ্ট হয়ে যাবে।



## BJP Back In The Hurly Burly Of Agitational Politics

# NDA tells Kalam to boot out tainted ministers

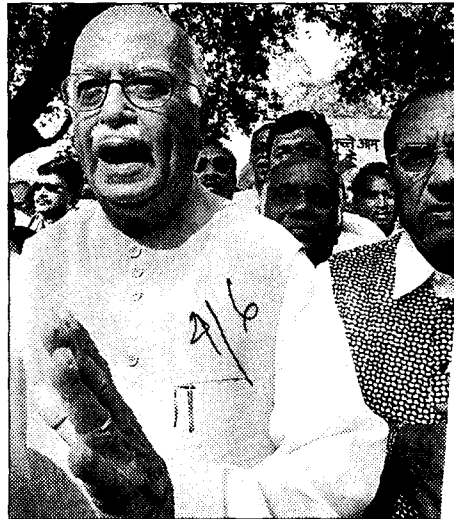
Our Political Bureau  
NEW DELHI 3 JUNE

**T**HE NDA on Thursday stepped up its campaign against inclusion of tainted ministers in the Manmohan Singh government by petitioning President A.P.J. Abdul Kalam. Less than four days before the presidential address in the two Houses of Parliament, a delegation of NDA MPs led by Mr L.K. Advani and Mr George Fernandes undertook a protest march late this afternoon to the Rashtrapati Bhawan. It later submitted a memorandum to Prof. Kalam, detailing the cases pending against such ministers, while urging him to intervene in the matter in the interests of democracy.

For the NDA, it was as much a show of unity as the kicking off of the process to return to agitational politics. Alliance leaders made it clear that they would take the campaign on a higher plane if Prime Minister Manmohan Singh failed to act against the tainted ministers, who include RJD president Laloo Prasad Yadav, his party colleagues Mohd. Taslimuddin, Mr Prem Chand Gupta, M.A.A. Fatmi, Jai Prakash Narain Yadav, JMM chief Shibu Soren and Congress leader Jagdish Tytler.

The delegation comprised a small group of MPs belonging to the TDP, which technically is not a member of the NDA. The BJP and its allies such as the Janata Dal (United) were well represented. The march is first in the series of protest events planned by the Opposition. The presidential address and the discussions that will follow it may also be targeted, and proceedings are likely to be stalled.

The memorandum to the President said: "The council of ministers headed by Prime Minister Manmohan Singh includes many ministers whose induction has given rise to serious concerns about probity in the public life of the country...the profile of some of the ministers clearly show that for the sake of power, sound democratic traditions have been completely given a go by."



**BIG ADVANI-TAGE:** L.K. Advani opposing the induction of tainted ministers in New Delhi on Thursday. — PTI

## Akalis stage walkout

**T**he newly-elected Lok Sabha had its first encounter with a walkout, when slogan-shouting Akali Dal MPs decided to register their protest over the swearing-in of Congressman Sajjan Kumar, the 1984 anti-Sikh riots accused who emerged victorious from outer Delhi seat.

When the name of outer Delhi MP, who could not take the oath yesterday, was called out today by the Lok Sabha secretary-general, the Akali members began shouting slogans against him, holding him responsible for the 1984 anti-Sikh riots. As the treasury benches countered, the Akali Dal MPs staged a walkout.

# NDA seeks removal of 'tainted' Ministers

By Gargi Parsai

**NEW DELHI, JUNE 3.** The National Democratic Alliance and Telugu Desam Party Members of Parliament, led by the Leader of the Opposition, L.K. Advani, and the NDA convener, George Fernandes, marched to the Rashtrapati Bhavan today, protesting the "criminalisation of politics" and demanding the removal of charge-sheeted Ministers.

Among the Ministers they targeted were the Rashtriya Janata Dal chief, Laloo Prasad Yadav, Mohammad Taslimuddin, Jai Prakash Yadav, M.A. Fatmi, Prem Gupta (all RJD), Shibu Soren (Jharkhand Mukti Morcha) and Jagdish Tytler (Congress). Mr. Tytler was included in the list at the behest of the Akali Dal for his alleged involvement in the 1984 anti-Sikh riots in Delhi.

Braving the scorching heat and carrying placards, more than 200 MPs from both Houses of Parliament marched silently from the Parliament House Annex to the Rashtrapati Bhavan, a distance of about one kilometre. A large number of police personnel and a posse of the Rapid Action Force escorted the MPs. The NDA chairman, Atal Bihari Vajpayee, did not participate.

A delegation of 11 MPs met the President, A.P.J. Abdul Kalam, and submitted a memorandum seeking his intervention to take up the issue with the Prime Minister, Manmohan Singh. They sought removal of the "tainted" Ministers "in the larger interest of Parliamentary democracy, public interest, national security and norms of probity in public life."

The memorandum said: "The profile of some of the Ministers clearly shows that for the sake of power, sound democratic traditions have been given a go-by. Proceedings in none of the criminal cases mentioned

against the Ministers have been stayed by any court. There is no such mention as well in the affidavit filed along with the nomination paper."

It gave details of the cases registered against the Ministers, including the FIR numbers and the police stations where they were registered.

Besides Mr. Advani and Mr. Fernandes, the 11-member delegation included the BJP leaders, Arun Jaitley, Sushma Swaraj, Ravi Shankar Prasad and Maneka Gandhi, M. Jagannath of the TDP, Arjun Charan Sethi of the Biju Janata Dal, S.S. Dhindsa of the Shiromani Akali Dal, Chandrakant Khaire of the Shiv Sena and P.C. Thomas of the IFDP.

Later talking to the media, Mr. Jaitley said that whereas there had been an outcry

against the criminalisation of politics, this was the first example of people involved in "pure crimes" being inducted into the Government. When it was pointed out that even the NDA Government had "charge-sheeted" Ministers, he said that the Ministers belonging to the United Progressive Alliance had not been charge-sheeted for political agitations or trade union activities but had been charged with corruption, abuse of power, mafia-related crimes, kidnapping and murder.

He said that Mr. Laloo Yadav had resigned as the Bihar Chief Minister, Mr. Taslimuddin had resigned from the Union Council of Ministers and Mr. J.P. Yadav too had resigned from the Bihar Government on account of these charges.

In the 13th Lok Sabha, the

Congress, the Left parties and the RJD had protested against those involved in the Ayodhya "movement," Mr. Jaitley said. "Then the Prime Minister [Manmohan Singh, who was the Leader of the Opposition in the Rajya Sabha] said that Caesar's wife should be above suspicion. Now for the Government to talk of presumption of innocence till found guilty for those involved in pure crimes is a double standard." Asked about Mr. Kalam's response to the NDA memorandum, Mr. Jaitley said, "He said he would consider it."

Mr. Fernandes said that the President read through the memorandum and was "deeply concerned." Asked about the NDA's next step if no action was taken, he said: "Then this will become an issue of the entire nation."

## An act of hypocrisy, says Congress

By Our Special Correspondent

**NEW DELHI, JUNE 3.** The Congress today ridiculed the Opposition National Democratic Alliance's move to lodge a protest with the President against the inclusion of "tainted" Ministers in the United Progressive Alliance (UPA) Government and seek their removal.

"This step is clearly not a demonstration of any principled opposition but an act of hypocrisy," the party spokesperson, Anand Sharma, said here soon after the NDA leaders marched up the Raisina Hill to the Rashtrapati Bhavan to register their protest.

The Congress said the march was led by the Leader of the Opposition, L.K. Advani, and the NDA convener, George Fernandes, who themselves should "do some soul-searching." He charged that while Mr. Advani had held the Deputy Prime

Minister's post in the previous government despite being charge-sheeted in the Babri Masjid demolition case, Mr. Fernandes had resigned from the Cabinet after the Tehelka tapes episode only to come back even before the Commission of Inquiry had completed its task.

"We can understand their frustration over being rejected by the people; surely they are not feeling good," he said, adding that the move also reflected the Bharatiya Janata Party's "double speak and double standard."

Mr. Sharma said that in the recent Lok Sabha elections the NDA had fielded 78 people with criminal records, with the BJP accounting for 49, the Janata Dal (United) 15 and the Shiv Sena 14.

He said of the 49, the BJP had fielded 11 in Maharashtra, 10 in Uttar Pradesh, seven in Jhark-

hand, six each in Bihar and Gujarat, four in Madhya Pradesh, three in Rajasthan and two in Chhattisgarh.

The JD (U), he said had fielded 10 such candidates in Bihar, three in Jharkhand and one each in Gujarat and Uttar Pradesh.

Mr. Sharma said the UPA would deal with the attack by the Opposition in Parliament. "I can assure that the BJP would get a fitting response and rebuttal."

However, when asked whether the Congress endorsed the idea of including "tainted" people in the Ministry, he said the leaders of respective political parties in the UPA had the mandate and they nominated their representatives for inclusion in the Council of Ministers.

The Congress, he said, was only questioning the legitimacy of the BJP in claiming a moral high ground on the issue.

## ‘দাগি’ মন্ত্রীদের বিরুদ্ধে বিক্ষোভে সংসদ সেই অচলই

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ৯ জুন— ডেপুটি স্পিকার পদের নির্বাচন পর্বটি বাদ দিলে, আজ সারাদিন যথারীতি ‘দাগি’ মন্ত্রীদের বিরুদ্ধে বিক্ষোভে সংসদ অচল হয়ে থাকল। লোকসভায় ডেপুটি স্পিকার পদে একমাত্র প্রার্থী ছিলেন শিরোমণি অকালি দলের সাংসদ চরণজিৎ সিংহ অটোয়াল। তাঁর নির্বাচন এবং অভিনন্দনের পালা চলে প্রায় চল্লিশ মিনিট। ওই সময়ে লোকসভায় ঐকমত্যের শাস্ত পরিবেশ ছিল। কিন্তু তা শেষ হওয়া মাত্রই গত কয়েকদিনের মতো বিরোধী শিবির আজও প্রবল বিক্ষোভ দেখাতে থাকে। প্রতিরক্ষামন্ত্রী প্রণব মুখোপাধ্যায়ের বিবৃতি টেবিলে রাখার পরেই সভা মূলতুবি করে দেন স্পিকার সোমনাথ চট্টোপাধ্যায়। দুপুরে ফের বসলেও তা মিনিট তিনেকের বেশি চলেনি। রাজ্যসভায় সকালে অধিবেশন শুরু হওয়ার মিনিট দশেকের মধ্যেই তা মূলতুবি করে দিতে বাধ্য হন উপ-রাষ্ট্রপতি ভৈরৌ সিংহ শেখাওয়াত।

যে সামান্য সময় লোকসভা চলেছিল, তার মধ্যেই অবশ্য স্পিকারের কাছে সভায় বলার সুযোগ না-পাওয়ার অভিযোগ করেন এনডিএ-র মমতা বন্দ্যোপাধ্যায় ও নীতীশ কুমার। ডেপুটি স্পিকারের নির্বাচনে বলতে উঠে মমতা রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরকে উদ্ধৃত করে পশ্চিমবঙ্গ ও পঞ্জাবের মেলবন্ধনের কথা বলছিলেন। সরকার পক্ষের এক সাংসদ তাঁকে বাধা দিতে গেলে মমতা সোমনাথকে বলেন, “দেখেছেন তো। আমাদের কখনওই বলতে দেওয়া হয় না। সারাক্ষণ বাধা দেয়।” সোমনাথ বলেন, “না না, আপনি বলতে থাকুন। আপনারা কেউ বাধা দেবেন না।” ভাষণের মধ্যে অবশ্য মমতা সরাসরি সোমনাথকে বিরোধীদের স্বার্থরক্ষার কথাও বলেন। তা শুনে সোমনাথের জবাব, “আমার দায়িত্ব মনে করিয়ে দেওয়ার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ।” মমতার ভঙ্গিতে না হলেও, হাল্কা রসিকতা মাথিয়ে অভিযোগ পাড়েন নীতীশ কুমারও। তিনি সোমনাথকে বলেন, “আপনি তো বামপন্থী। তা হলে আপনার তো আগে বাঁ দিকে (যেদিকে বিরোধীপক্ষ বসে) দেখা উচিত।” তা না করে, নীতীশের বক্তব্য, সোমনাথবাবু গতকাল কেবল ডানদিকে (ট্রেজারি বেঞ্চ) দেখছিলেন। গত কয়েকদিন ধরে সোমনাথ বিরোধীদের গুণগোল উপেক্ষা করে কার্যসূচি অনুসারে সভা চালাচ্ছেন। সূচিমাফিক কাজ হয়ে গেলেই তিনি সভা মূলতুবি করে দিচ্ছেন।

BOTH HOUSES OF PARLIAMENT ADJOURNED

# Opposition heat on 'tainted' ministers

Statesman News Service

NEW DELHI, June 8. — The demand for the removal of "tainted" ministers disrupted proceedings of both Houses of Parliament today, leading to their adjournment for the day.

Accusing the BJP and its allies of disrupting proceedings, the Congress today asked them to accept the people's verdict and stop this "uncivilised behaviour".

The situation in the Lok Sabha turned worse this morning when Mr Ram Kripal Yadav, an RJD member, was seen gesticulating at Mr George Fernandes. This led to an uproar as many members from the Opposition entered the well of the House and shouted slogans 'daagi mantri gaddi chhodo... chhodo... chaara chor... gaddi chhodo...' (tainted ministers quit... fodder scammers quit).

Miss Mamata Banerjee, the lone member of the Trinamul Congress, joined the chorus of protest against the railway minister and his "tainted" companions.

*(In Parliament)*  
The Speaker, Mr Somnath Chatterjee, had a tough time bringing the House back in order. He adjourned it till 2 p.m. and when the House reassembled in the afternoon, the Speaker called Mr Ram Gopal Yadav (SP) to speak on the motion of thanks to the President's address. Mr Yadav drew the Chair's attention to the din and wondered how he could speak. The Speaker adjourned the House, to meet tomorrow at 11 a.m.

Some NDA MPs criticised the manner in which he conducted the proceedings. While Miss Mamata Banerjee said the Speaker was far from impartial, BJP member Mr Sushil Modi said the Speaker behaved like a CPI-M politburo member. Mr Kapil Sibal said these remarks reflected the mindset of the BJP leaders who never believed in respecting the Constitution.

**Rajya Sabha:** The Chairman adjourned the House for the day after heated exchanges. The BJP deputy leader, Mrs Sushma Swaraj, wanted an explanation from the Prime Minister on the "tainted" ministers issue.

## CPM against pro-US tilt

NEW DELHI, June 8. — The CPI-M still has problems with what it says is a pro-US tilt in the government's foreign policy. The party MP, Mr Basudeb Acharya, today said that foreign policy has changed... from non-alignment to a pro-US stance. Another leader also pointed out that while the CPI-M agreed with the Common Minimum Programme in many areas, there was still some disagreement. But the foreign policy issue remains a focal point and apart from differences over USA, the Left is still worried about close Indo-Israeli ties and the absence of a stand on Iraq. **Pranab on Kargil:** The defence minister, Mr Pranab Mukherjee, may issue a statement on the Kargil war tomorrow. — SNS

# NDA to make most out of 'tainted Ministers' issue

By Our New Delhi Bureau

**NEW DELHI, JUNE 7.** The National Democratic Alliance has decided to strike an aggressive posture on the inclusion of "chargesheeted persons" in the Union Council of Ministers but will finalise its strategy on how to raise the issue in Parliament tomorrow.

Claiming unanimity within the NDA on the issue, the Bharatiya Janata Party leader, V.K. Malhotra, said: "Whether we should walk out, boycott or force an adjournment is a decision that will be taken at the NDA party leaders meeting before Parliament resumes its sitting tomorrow." The issue of "tainted Ministers" dominated the meeting of NDA MPs here this evening and apparently the mood was not in favour of allowing the discussion on the motion of

thanks to the President's Address.

Meanwhile, the Rashtriya Janata Dal president, Laloo Prasad Yadav, said he would fight out the campaign against him and some of his party leaders. According to him, the former Prime Minister, Atal Bihari Vajpayee, had on December 13, 2000, told the Lok Sabha that "neither the Constitution nor the law disqualifies a Minister from holding office merely because a chargesheet is filed by the police or formal charges are framed by the court" in response to a motion asking him to drop three Cabinet Ministers involved in the Babri Masjid demolition case. The BJP Parliamentary Party spokesperson, Sushma Swaraj, said: "We are not alone in raising this issue; the Communist Party of India (Marxist) has expressed its views on the subject."

Demanding the resignation of the "tainted Ministers," she wondered how the Government would "rid the country of the scourge of corruption" — as articulated by the President, A.P.J. Abdul Kalam, in his Address to Parliament today — with "corrupt Ministers."

As for the United Progressive Alliance counter that it was the BJP-led NDA Government which set a precedent by having Ministers with criminal cases against them — L.K. Advani, Murli Manohar Joshi and Uma Bharti — in its Cabinet, she said: "Those were not cases of moral turpitude." While the BJP maintained it was only taking a cue from the Congress, which had made an issue of "tainted Ministers" in the NDA Cabinet, the Congress accused it of violating the "time-honoured" parliamentary convention by disturbing the Prime Minister during the introduction of the Council of Ministers in the Rajya Sabha.

Echoing the RJD justification, the Congress questioned the NDA's "doublespeak." On whether the Congress was also not guilty of the same since it had demanded the removal of chargesheeted Ministers from the NDA Government, the party spokesman, Anand Sharma, made a distinction saying that it was leading a coalition Government and representatives of various parties who were present in the Council of Ministers were elected by the people.

When it was pointed out that the same could be said of the NDA, he said it was different since the candidates this time had to file detailed affidavits disclosing antecedents as per Supreme Court directions. Only those candidates whose nominations were in conformity with the new law could contest. This apart, the former MP, Wasim Ahmed, questioned Mr. Advani making an issue of "chargesheeted Ministers" when he himself had decided to continue as Home Minister after being an accused in the Babri Masjid demolition case. "Had you set a precedent by resigning from the Home Minister's post, no subsequent Government would have had the courage to induct chargesheeted Ministers," Mr. Ahmed said in an open letter to Mr. Advani.

2 JUN 2001

# Laloo factor

## Criminals in government

*Criminals in government*  
*of plain*  
*sr 8*  
*26/5*

If Sonia Gandhi did the decent thing in refusing prime ministership, that word cannot extend to some included in the current Cabinet. Among ministers in charge of running the country are people who have been chargesheeted for various crimes, including murder. The best known example of chargesheeted ministers is of course, Laloo Prasad Yadav, charged on seven counts in the fodder scam case. Yadav has bagged a prize ministry — the Railways portfolio. He is alleged to have defrauded the Bihar state exchequer of Rs 1,400 crore, a charge on which he resigned his chief ministership. Will he now make hay with Indian Railways in the same way he did with fodder? There is serious cause for concern that Laloo will treat his ministry as a gravy train. He leads as many as eight RJD ministers and four have pending criminal cases against them. The worst case is Mohammed Taslimuddin — the dozen or so criminal cases against him include kidnapping, rioting and raping a minor girl. He appears to have committed virtually every misdemeanour in the violent crime book. Taslimuddin's record is so bleak that the Deve Gowda government found him too hot to handle — they had to drop him within a week of his taking over as minister of state for home.

Other tainted figures who have found berths include Jay Prakash Narayan Yadav, who had to go to jail after being education minister of Bihar, due to involvement in a scam for award of fake B.Ed degrees. MAA Fatimi is accused of giving shelter to an aide of Dawood Ibrahim. That such characters have been able to muscle their way into the ministry is a tribute to Laloo Yadav's negotiating tactics, and less on Sonia Gandhi's judgement. Overall, with only 21 MPs, the RJD has been able to get 8 ministerial berths. Such misjudgement has the potential to open the flood-gates. With Laloo finding ministerial berths for the repellent characters, Mohammed Shahabuddin, Laloo deputy and granddaddy of Bihar's mafia dons, is interested in a ministerial berth as well. Having these people on board means that the ministry is starting on the wrong foot. It should go some way towards dispelling the saintly halo that Sonia has acquired of late, with some going so far as to compare her with Mahatma Gandhi when she gave up the prime ministership.

THE STATESMAN

26 MAY 2004

24 MAY 2004

# Why Laloo wants 'criminals' in the Cabinet

Manoj Chaurasia in Patna

May 23. — Mrs Sonia Gandhi's "inner voice" might have driven her to decline the most coveted post, but one of her most trusted allies, Mr Laloo Prasad Yadav's "intuition" seems to be telling him that some of his tainted party MPs, charge-sheeted in criminal and corruption cases, should not have any problem in getting ministerial berths in the Congress-led dispensation.

Of the eight RJD MPs finding their place in the new ministry, three have several cases of crime and corruption pending against them. Md Taslimuddin is one such person who was dropped from Mr Deve Gowda's ministry too for the same reason. The moot point, however, is why and on what grounds were they included in Dr Singh's

ministry? Also, why did Mr Yadav back their bids to become Union ministers, despite being aware of their bio-data and its possible political fallout? Observers cite three reasons.

The first is that the RJD chief may have been guided by the "precedent" set by Mr LK Advani and Miss Uma Bharati who continued in the Vajpayee Cabinet despite being charge-sheeted in the Babari Masjid demolition case. Another point to be noted is, Mr Yadav's declaration that he would see to it that all pending cases against BJP ministers get opened afresh. However, the senior BJP leader from Bihar, Mr Sushil Kumar Modi, challenges the logic saying: "Neither of the two BJP leaders were charge-sheeted for any serious crime... they were mere political allegations."

The second reason, observers say, is that Mr Yadav may have taken this decision on the basis of the people's "verdict". While Mr Yadav himself is charge-sheeted in some six cases of the fodder scam, Md Taslimuddin is an accused in nine cases of crime, including murder.

Mr MAA Fatami has been officially accused of patronising an active member of the Dawood gang, and Mr Jai Prakash Yadav was charge-sheeted in the B Ed exam scam. The last named had even been to jail after his anticipatory bail plea was rejected by the Supreme Court. However, as senior journalist Mr Surendra Kishore said: "Being a criminal does not seem to be a crime now for most politicians... Had it been so then the voters would not have voted for them." And this

exactly is the logic that might have influenced Mr Laloo Prasad to back the "criminals' bid" for ministership at the Centre. The final reason, pundits here point out, is that Mr Laloo Yadav appears to be in a serious mood to throw an open challenge to the Opposition parties demanding exclusion of "tainted" leaders from the Central ministry. And Mr Yadav is also set to play the "minority card" deftly to defend the tainted leaders' "right" to get ministerial berths.

In the RJD chief's calculation, any opposition to leaders from the minority community securing a berth in the Central Cabinet is bound to cause resentment among minority voters, which eventually will work to the RJD's advantage in the near future. After all, Assembly polls are due in February.

■ Mr Laloo Prasad Yadav: - Case Nos-RC 20 (A)/96, RC 38 (A)/96, RC 47 (A)/96, RC 63 (A)/96, RC 64 (A)/96, RC 68 (A)/96 and RC 5 (A)/96.

■ Jai Prakash Narayan Yadav:-Munger RJD U/S 420, 465, 467, 468, 471, 477A, 109, 120 B of IPC. The allegations relate to giving temporary affiliation to a Muslim Minority Ahmadiya B Ed College even though it did not fulfil the basis conditions. He was the education minister in the Bihar government then.

■ Md Taslimuddin:- a) Araria PS 19/82-144/188 IPC-violation of prohibitory order u/s 144 CrPC. (b) Araria PS 133/82-309/34 IPC-attempt to commit suicide by hunger strike.

(c) Araria PS 53/85-147, 448, 323, 337, 426 IPC-to commit assault and mischief by framing unlawful assembly. (d) Araria PS 40/86-341, 342, 323, 307, 504, 506, 379/34 IPC-assault, attempt to commit murder and snatching valuables by wrongful confinement. (e) Araria PS 42/86-147, 148, 149, 307, 341, 353, 332, 504 IPC-attempt to commit murder and assault to public servant to deter him perform his duty by framing unlawful assembly.

(f) Araria PS 45/86-409, 420, 467, 468, 471, 120 B IPC-to commit cheating and possessing forged documents. (g) Araria PS 375/96-147, 148, 149, 307 IPC, 27 Arms Act and A<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Explosive Substance Act- attempt to com-

## Tainted RJD ministers at Centre

Criminals' inclusion of party

mit murder by framing an unlawful assembly using firearms and explosives.

(h) Araria PS 83 C/87-500 IPC-defamation. (i) Kishanganj 700c/98 u/s 147, 447, 323, 328, 327, 384, 109, 347, 379, 120 (B)/34 IPC-making unlawful assembly to commit theft, assault, mischief and extortion.

(The above report is based on affidavits filed by those candidates before the concerning returning officers.)

BJP MP from Bhagalpur Mr Sushil Kumar Modi today alleged Md Taslimuddin intentionally concealed the following seven cases. 1. Araria SST No 232/1996-related to rioting, kidnapping, attempt to murder and criminal intimidation. Cognizance taken on 4 April 1987.

2. Araria GR 172/1986-rioting, kidnapping, attempt to murder and criminal intimidation. 3. Araria GR 1639/96-rioting, armed with deadly weapon, and attempt to murder. Cognizance taken on 2 August 1999.

4. Araria GR 176/1986-attempt to murder.

5. Araria GR 335 u/s 420, 467, 468, 120-B IPC-cheating & forgery of valuable securities and criminal conspiracy.

6. Araria GR case No 655/1982-attempt to commit suicide. Cognizance taken on 15 September 1982.

7. Araria PS 133/82. Mr Modi further alleged the Darbhanga RJD MP Mr MAA Fatami patronised a Dawood aide.



# BIHAR TAKES THE CAKE

## Rape, murder, dacoity... Are these criteria for becoming ministers?

Our Political Bureau  
NEW DELHI 23 MAY

ONE is on bail for allegedly consuming funds meant for fodder. Another is embroiled in no less than 10 cases including dacoity and rape. A third one is accused of sheltering Dawood aides, and a fourth one was behind bars till recently for awarding fake B.Ed degrees. To add that "good economics" bit, one gentleman has been under the CBI scanner for quite some time now for corporate fraud. Meet some of the members of the new Union council of ministers, sworn in on Saturday under PM Manmohan Singh.

Bihar takes the cake with five of its ten ministers with a tainted record. The rot starts from the

charged with amassing assets worth Rs 42.52 lakh, which were disproportionate to his known sources of income between 1990-96 when he was the Bihar chief minister.

More than that Laloo will have to defend his three other tainted party leaders. Confidante Mohammad Taslimuddin is allegedly involved in around 10 cases of dacoity, extortion, rape and forgery. He had courted controversy during his earlier stint as minister of state and the then PM H D Deve Gowda had to drop him when his "unwholesome background" became a major issue in the media. RJD's rivals allege that his son Sarfaraz was also involved in the Araria and Jokihat riots on December 9, three days after the Babri Mosque demolition.

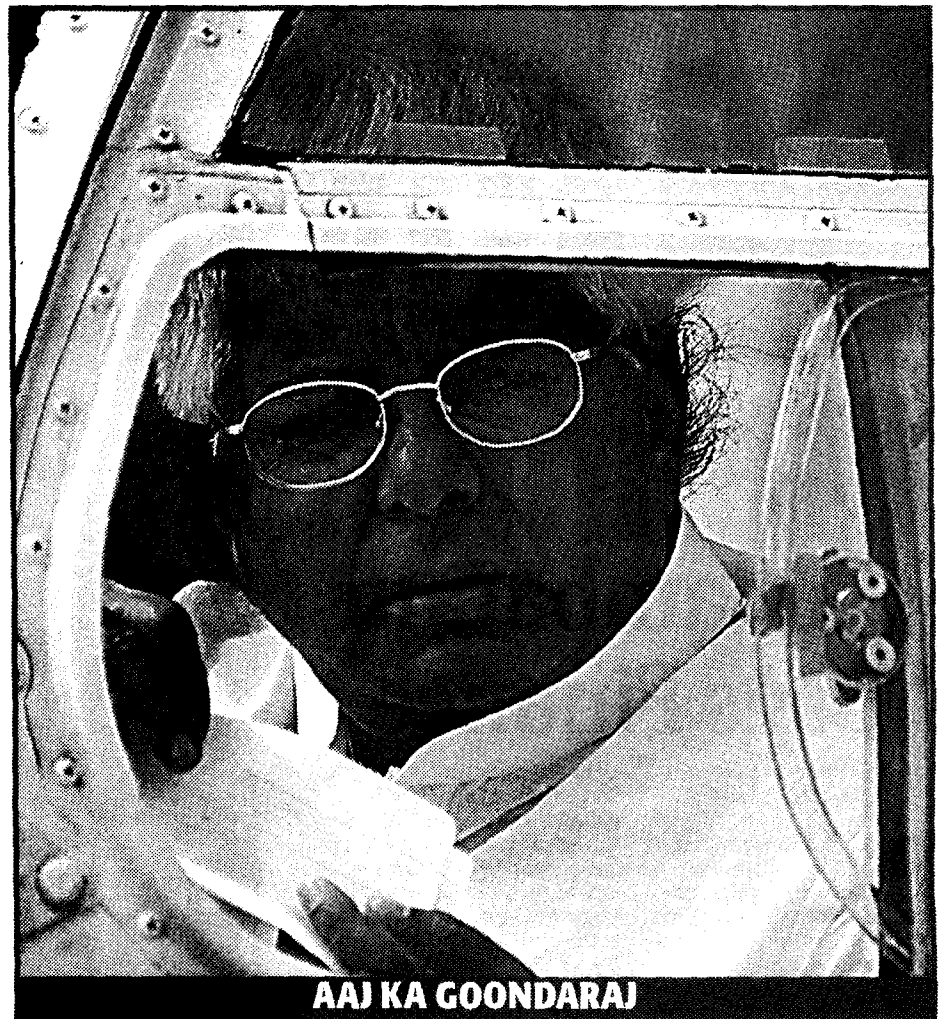
Jay Prakash Narayan Yadav had to resign as education minister in the Rabri Devi cabinet in 2002 following his implication in the scam involving awarding of fake B.Ed degrees by some colleges of Bihar. He was put behind the bars in the case. M A Fatmi, who won from Darbhanga, also has a criminal background.

With the assembly elections round the corner, the swearing in of the RJD MPs having chequered background is providing fodder to the BJP in Bihar, where it has decided to launch an agitation to cash in on the 'dark' background of Union ministers. And as if Bihar was not enough, there is Santosh Mohan Dev. The CBI in late 2001 had registered a preliminary inquiry against him on charges of entering into an "un-

top: 'Kingmaker' Laloo himself. In fact, when ET contacted CBI to know when his next bail plea is going to come up, this was what we got: "In all there are 61 cases linked to the fodder scam, being tried in courts in Ranchi and Patna... we have to look into the files to be precise."

Laloo is also facing a disproportionate assets case, being probed by the CBI. He got a reprieve from the Patna High Court on April 27, which granted the Yadav leader regular bail in one of the fodder scam cases where he is alleged to have fraudulently withdrawn Rs 45 lakh from Bhagalpur treasury. Earlier, he was out on provisional bail which had to be extended every six months.

Mr Yadav and his chief minister wife Rabri Devi have been



AAJ KA GOONDARAJ

holy alliance" with a business house to avail financial benefits. This, the CBI had alleged, had

happened when he was Union minister of steels and Mines in 1995. Though the status of the

case was not known since the CBI refuses to comment on it, Dev had denied his involvement.

## June date for Lok Sabha

Our Political Bureau  
NEW DELHI 23 MAY

THE United Progressive Alliance government headed by Mr Manmohan Singh will face its first trial of strength on June 10 or 11 when the motion of thanks to the President's address to both houses of Parliament will be put to vote.

The alliance, with a total tally of over 310 members in the Lok Sabha with an effective strength of 539, is unlikely to encounter any difficulty in passing the test.

Following its first cabinet meeting after being sworn in on Saturday, the government has decided to call the first session of the newly constituted 14th Lok Sabha from June 2. The dates for the session were finalised by the cabinet and its recommendations were forwarded to the President for approval.



FM STATION: Prime Minister Manmohan Singh with Congress president Sonia Gandhi at her residence in New Delhi on Sunday. — AFP

The short session, to end by June 11, is to enable newly elected members to take oath and elect the Lok Sabha Speaker. Election of the Speaker has been fixed for June 4. President A.P.J. Abdul Kalam's address to the joint session of both houses is scheduled for June 7, an official spokesperson said on Sunday. Both the houses would have a debate on the motion of thanks to the address, before adopting it.

The government is also exploring the possibility of calling a budget session from June 21 onwards.

Given that the vote on account towards government expenditure has been sought only till 31 July, government circles indicated that the budget session will have to be called a little over a month in advance to ensure that there is also enough time in between for the standing committees for scrutiny of the budget papers.

## Party Considers Alliance With Janata Dal-United

### BJP rethinks strategy for Jharkhand polls

Runa Rajeev Kumar  
JAMSHEDPUR 23 MAY

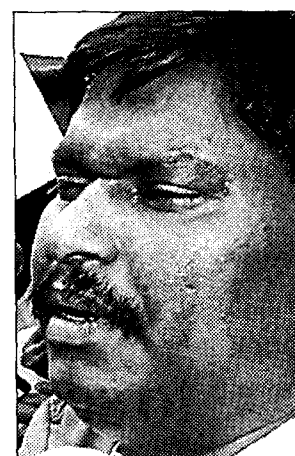
AFTER the party's debacle in the recently-concluded Lok Sabha polls in Jharkhand, BJP is rethinking its strategy for the Assembly elections in the state, slated to take place early next year.

The party is still to decide whether to field sitting legislators in the upcoming polls.

Jharkhand chief minister Arjun Munda hinted that there may be early Assembly elections in the state, perhaps in winter.

Mr Munda, who arrived in the city on Friday on a two-day visit, said: "This time, we'll fight the Assembly elections with new vigour and with some alliance partners."

Realising that the four-party alliance of the Opposition had



MUNDA: NEW VIGOUR

worked in the Lok Sabha elections, he said: "BJP lost in the state because it fought alone. We are considering every aspect of

winning the Assembly elections." The party is also considering alternatives for places where the anti-incumbency factor was too high.

BJP fielded all its 11 sitting MPs in the recently-concluded Lok Sabha polls, but won just one seat in Koderma, from where former chief minister Babulal Marandi fought the elections.

BJP is deliberating whether to form an alliance with Janata Dal United (JD-U). Mr Munda has to trim his Cabinet by June 7.

He said downsizing would not be a problem because it would be done after holding dialogues with coalition partners.

With eight legislators being made MPs, the Assembly's strength has now been reduced to 73. According to the law, only 15% of the Assembly's strength can be in the Cabinet.



# Criminals in Politics!

*Crimes in Politics of Bihar*

**P**ATNA High Court (coram, Dhavan, CJ and Singh, J) said it loud — *The entire issue before the court is about the criminal in politics.* The issue is tenacious, mischievous and will not go away; thanks to our politicians. Yes, there are laws against it! Section 33A of Representation of the People Act, 1951 and Article 326 of the Constitution to name two, are treated at length by Court. We have published a list of 11 Bihar MPs — from Md. Shahabuddin, MP from Siwan and RJD nominee, to Pappu Yadav, MP and LJP candidate from Purnia, to Sadhu Yadav, MLA and RJD candidate, from Gopalganj, and to Md. Taslimuddin, RJD candidate from Kishanganj. Their Lordships are doing their best but have not succeeded. They begin in anguish — *India's claim that it is the world's largest democracy is not a statement which can be made with pride for all times to come. Unless some factors are checked, and immediately, this will become a hollow claim, because the contents of democracy are beginning to be eroded.*

The judgment distinguishes two words — *elector and voter.* In 1983, Mahendra Kumar Shastri vs. Union of India, decided that disability, imposed under

Sections 33(A) and 62 prevented candidates from standing or voting in elections. The Court adds — *this is a very clear and exact statement of the Law of the land.* Now the problem! If Mahendra's case decided the issue in 1983, how come we have such people seeking election today? The Court offers an explanation but it is not wholly convincing: The right to stand for election and to vote were statutory rights, not in the Constitution. The law gave them to you and the law could take them away. But says the Court — Article 326 was amended later to include words which bring it in the Constitution; hence the difference. With respect, My Lords, it is not quite so. Mahendra Shastri was in 1983 and thereafter it should have changed. It hasn't. Why not? The answer is that the politician cares as little for the law as he cares for the Constitution. Also, the situation should have changed after the Constitution was amended years ago. It has not and will not, as long as the politician remains what he was; a creature, shameless of his abuses of law and ever ready to seek to avoid it.

*The issue is tenacious, mischievous and will not go away*

interference with election procedures once they begin to work — vide Article 329. The High Court says — *Resist as such persons may, the law does not even suffer them to vote but keeps them away from elections. ...over the passage of years the body politic is getting immunized by the presence of the criminal in politics, and a person who should have been behind bars and could neither be a voter nor an elector, is on the election scene, as large as life. Those who are to keep the law look the other way.* Strong words, Chief, and well spoken!

How do we explain the same scandal today? The answer is at least two-fold. One, the law makes a clear exception over custody of preventive detention. Most seasoned criminals know how to look after themselves. Two, there is hugely prevalent abuse of laws otherwise in getting out on bail. Yes, that escapes the stigma of detention — there is simply no detention!

Here is an illustration. The fodder scam of Laloo Prasad Yadav in Bihar. By the law, by Constitution and by all that anyone can say, here is a case worth noting. Patna High Court has said in earlier proceedings that it exceeds Rs 1,000 crores. Laloo has been sued for it, he has appeared in court for it and

there is no limitation that he has suffered under it, but he continues as an MP, stays in an official bungalow in Delhi and suffers no obvious limitation because of it. I have tried to check which fodder scam cases are being heard. Of the 51 cases filed, two are heard in Patna High Court and four in Jharkhand High Court, but there is no hearing of other cases for many years. The celebrated Jt. Director, CBI, Dr Upen Biswas was harassed and his life made miserable. Dr Biswas had come to see me, saying that in the normal course there was no hope of finishing all the cases in one life-time. In Patna High Court he admitted that reports to Court filed as directed, were not his but of the Director, CBI, in Delhi. His statement was recorded and some relief given but in vain. Notices were issued to a whole lot of senior officers in an attempt to contain the widespread corruption. It did not work. Biswas was also harassed by a notice over letting his ground floor flat to a friend. Now it seems that the author of the notice is himself in trouble. And so it goes on. And so it should go on.

The third answer therefore is corruption! Wholesale, all pervasive and total! Are you surprised?

*...the politician cares as little for the law as he cares for the Constitution*

# SC stays Patna HC order on criminals in poll fray

TIMES NEWS NETWORK

**New Delhi:** The supreme court on Thursday stayed the Patna high court's directive to the Election Commission (EC) to consider countermanding of polls in constituencies from where undertrials were contesting for the Lok Sabha or state assemblies.

The apex court said the directive was "practically unimplementable" at this stage. "Once the election process starts, courts cannot interfere in it saying this is illegal or that is illegal," observed Chief Justice of India (CJI) S Rajendra Babu while hearing the EC's plea to stay the HC order.

"If this happens, how could the election process be ever completed?" asked a bench comprising CJI Babu, Justices G P Mathur and S H Kapadia. "In the

last phases of election, how can such (an) order be implemented?"

A Patna high court bench comprising its Chief Justice Ravi S Dhavan and Justice Shashank Kumar Singh had on April 30 asked the EC to act fast in preventing the entry of "disfranchised" candidates in parliament. "They are to be kept out," Justice Dhavan had said, "the elections in which they have participated have been desecrated."

The judges had also remarked that such "disfranchised persons were a threat to democracy" and that "a person who should have been behind bars...is on the election scene as large as life".

EC's counsels K K Venu-

gopal and S Murlidhar assailed the Patna HC order on the grounds that Article 329 of the constitution specifically barred all courts, including the high courts, from interfering in any matter relating to the election process till its completion. Counsel Amarendra Saran, who argued for Jan Chaukidar, an NGO which had moved the Patna HC, lauded the Patna HC order which held that a person who had no voting rights could not contest elections.

Venugopal contested Saran's argument saying parliament had the sole power to decide who could be a voter and a candidate and, till date, it had not taken away from undertrials the right to contest. The EC's petition said, "If the declaration of the law by the HC were to be given retrospective effect, as directed

by it, it would result in directly affecting the already concluded stages of scrutiny of nomination papers, withdrawal of nominations and publishing the list of candidates, apart from the polling that has already taken place."

If the Patna HC's directive was to be followed, then the Andhra Pradesh assembly, which has to be constituted by May 13, cannot be formed by the deadline. Under the constitution, the EC is bound to constitute a legislative assembly within six months of its dissolution. The apex court has, however, for its future consideration, kept open the question of whether an undertrial who has no right to vote could contest an election.



**"Once the election process starts, courts cannot interfere in it saying this or that is illegal"**

# EC challenges Patna HC order on criminals

Our Legal Correspondent

NEW DELHI, May 5. — The Election Commission today filed a Special Leave Petition in the Supreme Court challenging the Patna High Court order asking it to consider countermanding the election of all those candidates who were contesting the polls while in police or judicial custody.

The Chief Justice, Mr Rajendra Babu, before whom the matter was mentioned by the EC counsel, said he would "look into the petition", but made no firm commitment on when it would be listed for hearing.

While claiming that it was "deeply concerned about criminalisation of politics", the commission in its petition stated that "it has to abide by the statutory provisions enacted by Parliament in this regard".

"It is submitted that the Election Commission of India is bound by the Constitution of India and that the enacted statutory laws which do not prescribe such disqualifications," the EC said in its SLP filed through its counsel S Muralidhar. In this context, it referred to Articles 102(1) and 191(1) of the Constitution and the relevant sections of the Representation of Peo-

ple Act, 1951. It stated that Section 33 of the RPA "does not prescribe any disqualification by persons who have criminal antecedents from contesting elections but only requires them to furnish such information at the time of filing of nomination papers".

Moreover, it pointed out, the High Court order came after two phases of polling were already complete. "To now interdict the entire process by prescribing a new disqualification for contesting, and seek to apply it retrospectively, would cause tremendous chaos notwithstanding the submission that it is impermissible in law."

The SLP stated that the poll process was already under way and that there is a "constitutional bar on any court, including the high courts, interfering with the process of elections. Under Article 329(b), no election to either House of Parliament or either House of the Legislature of the State shall be called in question except by an election petition presented to the authority and in such manner as may be provided for by or under any law made by the appropriate legislature". Therefore, it contended, the High Court order was contrary to the constitutional mandate contained in Article 329(b).

# HC against jailbirds in fray

## Election Commission directed to act right away

Vijay Swaroop  
Patna, April 30

IN A landmark judgment that could impact the polls in several states, Patna High Court today ruled that people "de-enfranchised by law" cannot contest the Lok Sabha elections.

The court directed the commission to consider countermanning the polls in constituencies where the contestants include people in jail or people whose voting rights have been suspended under election laws.

The verdict will affect six politicians: RJD strongman Mohammed Shahabuddin (Siwan); LJP leader Rajesh Ranjan alias Pappu Yadav (Purnia); Independent MLA Rajan Tiwary (Motihari); Ranvir Sena chief Brahmeshwar Singh (Ara), Suman Kumar Singh alias Ranjit 'Don' (Begusarai) — the prime accused in the CAT paper leak scam — and Independent candidate Babloo Srivastava (Sitapur, UP).

The order was passed by the Division Bench of Chief Justice Ravi S. Dhavan and Justice Shashank Kumar Singh on two PILs — filed by NGO Jan Chaukidar and JD (U) nominee for Siwan Om Prakash Yadav — seeking disqualification of those contesting the poll from behind bars.

"The elections in which they have participated have been desecrated. Parliamentary democracy, with such persons participating in it, is endangered. The EC should act, and act with speed before declaration of results. Otherwise, in this state, the territorial jurisdiction within the purview of this high court, illegalities will have been committed," the Bench observed.

About the action that could follow from the verdict, the court said, "It is entirely up to the Election Commission to

### POLL POT BOILS

**THE PATNA HIGH COURT RULING MAY QUEER THE PITCH FOR 6 CANDIDATES: 5 FROM BIHAR AND ONE FROM UP**

**Ranjit Don, CAT scam accused, is contesting from Begusarai, though he wanted the Malanda seat**

**Pappu Yadav, LJP nominee from Purnea, is a murder accused. He has got himself into hospital by feigning illness**

**Allahabad HC on Friday dismissed mafia don Babloo Srivastava's petition to campaign in Sitapur, UP. The court also refused his plea to be transferred from Bareilly to Sitapur jail**

**IT IS up to the Election Commission to decide if the polls at seats featuring jailed candidates should be countermanned. (These candidates have) mocked the law, the administration and the election authority — Patna High Court**

decide what action to take, even if it be countermanning the elections wherever such persons have participated as candidates. The satisfaction, the obligation and the responsibility is (sic) of the Election Commission of India."

The judges noted there was enough evidence to suggest that the "administration of the state has tacitly connived and

abetted the situation" by allowing conferences and *darbars* to be held by the candidates when in lawful custody and (by allowing them) to enjoy luxuries in public hospitals and to participate in electoral politics.

"The election is over; now the state government is reporting that they have been sent behind bars. Perhaps, the purpose is over. All the damage, which

could be done, has been done. Again, the process of the election has been desecrated.

"The man in police custody seeking freedom in a public hospital has mocked the law, the administration and the machinery which administers and monitors the election. The EC will have to take all these factors into account."

■ Full coverage in India Votes

# Jailbirds belong in jail, not House: HC

PATNA, April 30. — In a landmark judgment, the Patna High Court today ruled that criminals have no right to contest elections. It also asked the Election Commission of India to immediately take “appropriate remedial action”, even if it be countermanding the elections before the declaration of results wherever such persons have contested seats (for the 14th Lok Sabha). In the light of the court ruling, the fate of some 20 persons with tainted records who have jumped into the electoral fray from various parliamentary constituencies in Bihar hangs in the balance (*see Up For A Term*).

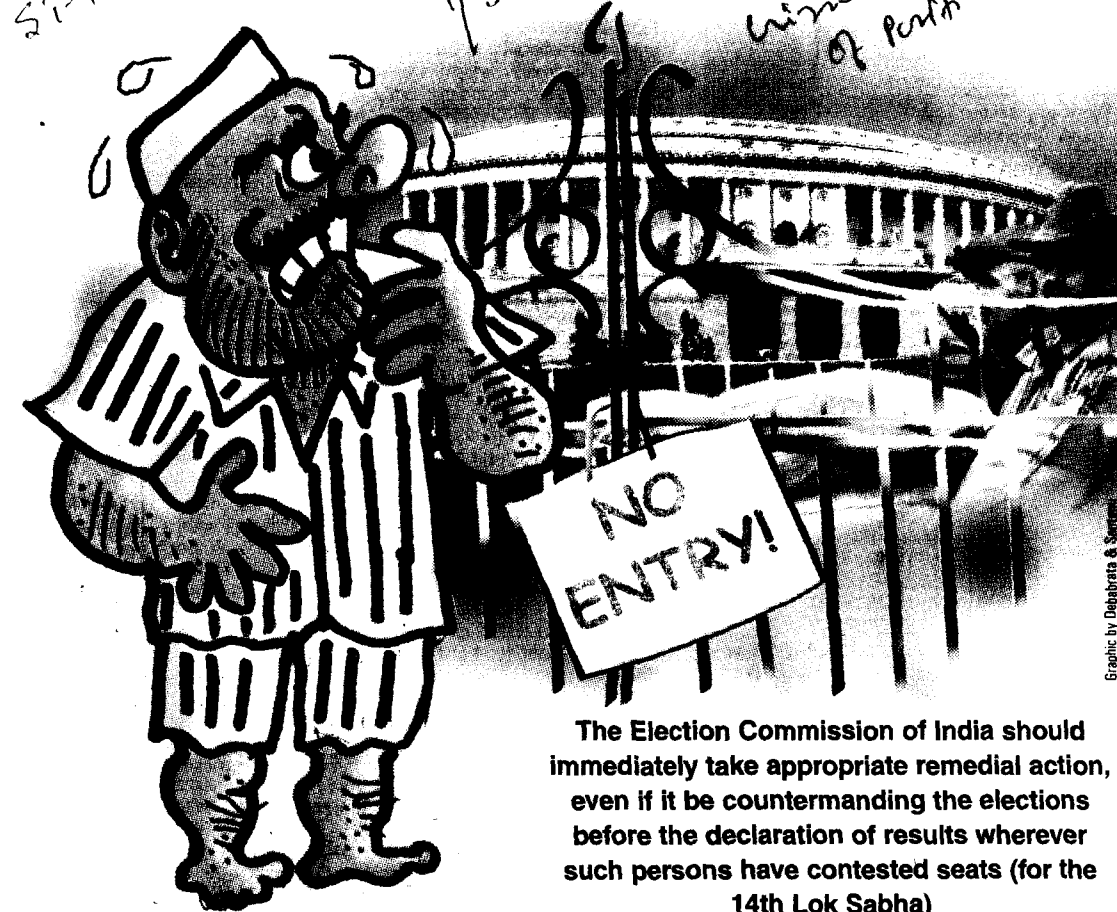
The court has interpreted, “without hesitation”, this criminal category to include candidates contesting elections from jail or the lawful custody of the police, or those convicted of a crime.

Delivering its judgment on two petitions concerning role of jailbirds in the Lok Sabha elections, a Division Bench comprising Chief Justice Mr Ravi S Dhavan and Mr Justice Shashank Kumar Singh observed: “...the mediocrity is (such) that over the passage of years the body politic is getting immune to the presence of criminals in politics, and a person who should have been behind bars and could neither be a voter nor an elector, is on the election scene, as large as life. Those who are to keep the law look the other way. The Election Commission of India should not itself get immune to the presence of criminals in politics... it is yet to get strict with a person who is supposed to be in the lawful custody of the police being permitted to play in the elections.

“These persons have been disenfranchised by the law. The Constitution of India allowed the law to provide for these situations, the law has provided for them and those disenfranchised by law should not have been permitted in the arena of elections. They are to be kept out... the elections in which they have participated have been desecrated. Parliamentary democracy, with such persons participating, is endangered.”

In the case of those who are in the lawful custody of the police and were encouraged in their electioneering and allowed to hold *durbars* when deprived of their liberty, it can be said that such elections have been polluted and seen fear, terror and favour. Such persons were disenfranchised and thus could not be candidates, the court held.

The court also drew attention to the dangers posed by jailbirds contesting polls to the claim that India is the world’s largest democracy. “Unless some factors are checked, and immediately, this will become a hollow claim, because the contents of the democracy are beginning to be eroded.”



The Election Commission of India should immediately take appropriate remedial action, even if it be countermanding the elections before the declaration of results wherever such persons have contested seats (for the 14th Lok Sabha)

“Of course, everyone is innocent until proved guilty. The court is neither (presiding) over a trial nor deciding any particular election dispute; that is for other forums. The case is about who may have the right to stand for election, to file a nomination and run for office... and who may not,” the court observed, while expressing shock over the way those appearing for Union of India or the State of Bihar or the Election Commission of India did not come out with any serious argument, beyond what it termed “a half-hearted submission that criminality should be kept out of elections”.

The court pointedly expressed its displeasure over the manner in which the Bihar government had shirked providing details about candidates and their criminal records readily available with the state’s home department. It voiced its concern over how criminals, taking advantage of loopholes in the law, have been contesting elections.

Describing the elections as a “game”, the ruling extensively used sporting, particularly cricketing, terminology. For example: “Elections are controlled by the law of the Legislature, the Constitution of India does not provide all the rules of the game. But the rules of the game have to be as strict as those of any game which kicks up hysteria. It’s like a Leg Before Wicket ruling where you are neither Bowled Out nor Caught Out. Cover a wicket and get a ball on your leg pads and you are out. It’s not fair to cover a wicket. Why is this rule of (the) game so strict? (Because) fair opportunity must exist to get the player out if he presents an occasion. It’s a foul to cover the wicket. Criminality is also a foul in elections. It is not a qualification. It is certainly a **DISQUALIFICATION** (*emphasis in original*).”

The court added that a prisoner is not an “elector” and cannot stand for office. It des-

## UP FOR A TERM

Among the 20 candidates behind bars are:

- Md Shahabuddin, sitting MP and RJD nominee from Siwan.
- Brahmeshwar Singh Mukhia, Independent candidate from Ara.
- Rajan Tiwari, Independent candidate from Bettiah.
- Rajesh Ranjan alias Pappu Yadav, sitting MP and LJP candidate from Purnia.
- Surajbhan Singh, MLA from Mokama and LJP nominee from Balia.
- Ranjit Don alias Suman Kumar Singh, Independent candidate from Begusarai.
- Munna Shukla, Lalganj MLA and Independent candidate from Vaishali.
- Anand Mohan (Sheohar).
- Kali Pandey (Gopalganj).
- Sadhu Yadav, MLA and RJD candidate from Gopalganj.
- Md Taslimuddin, RJD candidate from Kishanganj.

cribed criminals jumping into the electoral fray as a matter of “shame” for the state administration. The court held the Bihar Director-General of Police responsible for making a mockery of the poll process, the rule of law and the courts.

The court also held that district officials who absconders from law have exercised their franchise, whether the DM or the SP, are to be proceeded against forthwith for they have sided with the criminals. “There is sufficient material on record that the administration of the state has tacitly connived and abetted the situation. The sanctity of the elections has been defiled by such candidates enjoying luxurious stays in public hospitals and participating in politics. The election over, now the state government is reporting that they have been sent behind bars. Perhaps the purpose is over. All the damage which could be done has been done,” the court held. — SNS

1 MAY 2004

A youth lifts his fist to Jammu and Kashmir chief minister Mufti Mohammad Sayeed at a rally in Doornu, 75 km south of Srinagar. (AFP)

all. CONSEQUENCES Bengal will have to spend a

that are just

# Vote for Pappu or perish: Terror by remote control

**ASHISH SINHA**  
**Purnea, April 30:** Late in the evening, scores of motorcycle-borne youths zip down the streets of the east Bihar town of Purnea, rending the air with slogans in support of Pappu Yadav. Passersby and shopkeepers are quiet and try to avoid the group.

"It has become a daily affair. The idea is to strike terror. The message is 'vote for Pappu Yadav or perish', a shopkeeper says. Their fear is that Purnea, on May 5, could turn out to be another Chhapra. There were reports of widespread booth capturing from Chhapra in the second round, where Laloo Prasad Yadav took on the BJP's Rajiv Pratap Rudy.

"Youths form his main army during elections. It is best to be a silent spectator and express one's opinion only in front of the

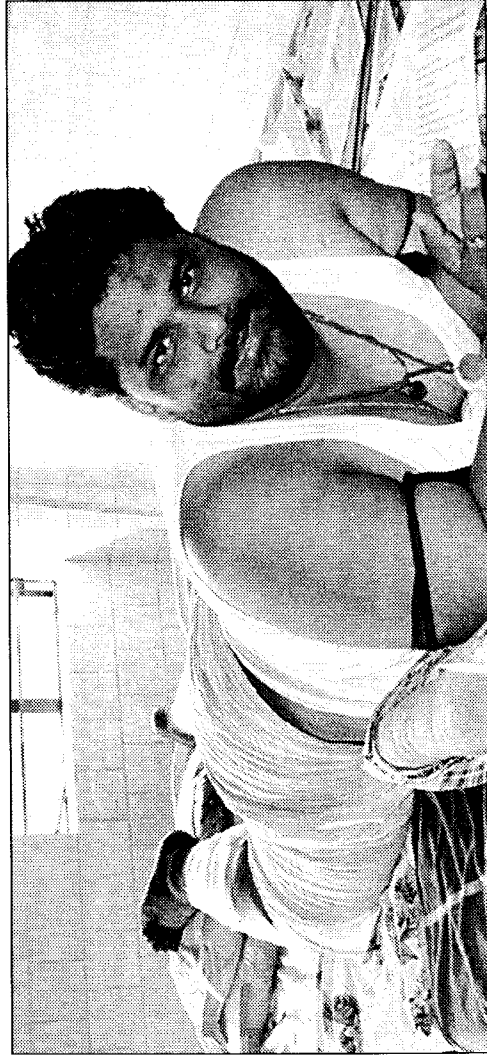
electronic voting machine. Purnea has seen a lot of him," the shopkeeper adds.

Posters of Rajesh Ranjan Yadav alias Pappu Yadav, the outgoing MP and Lok Janshakti Party candidate, have appeared all over town, showing him appealing for votes from jail. One of them reads: "*Jyotipurj bandi griha se chhutega / Aur nahit to paapi tum par maharaj tutega* (The beacon of light will be set free / Else doom will befall the sinner)".

The BJP believes the poster is a direct attack on the judiciary. Pappu's poll agent Pervez Shain denies any knowledge of it.

The MP's supporters are disheartened with the absence of the "Terror of Purnea" from the constituency, but not enough to not spread the word that he would be out on parole before D-day.

In private, though, they admit the possibility is "extremely remote" because of Patna High



Pappu Yadav in a Patna hospital. (PTI file picture)

Court's tough stance in the matter. The court has asked the panel to consider countermanding elections to constituencies where prisoners are contesting.

But Binodanand Saha, the election agent of BJP candidate Uday Singh alias Pappu Singh, is cautious lest things spin out of control in the highly

sensitive constituency.

"We have sent a letter to the Election Commission, expressing the fear that things may go out of control on May 5. We inte-

nd to resist capturing of booths. If the poll panel does not act in time and deploy central troops at all booths, there could be mayhem in the constituency," he says.

"For all we know, hired criminals have been fanning out in all areas since April 26. Purnea could be worse than Chhapra."

Try telling that to Shain. The fight is to ensure "peace and order" in the constituency, he says. "MP *sahib*'s biggest achievement is that he has ensured there are no powercuts in the evening when children study."

But for a man who has been in judicial custody, how did he manage to do that? "I have no idea. He has his way of ensuring things," Shain says, his eyes suddenly fixing on the floor.

People on Purnea's streets, too, prefer to show they have no idea — about the election scene.

"There is a scare and it is too obvious," an elderly man says re-

luctantly. "Everyone suspects everyone. His (Pappu's) style of operating has put people on their guard. So it is better not to go public with your views."

Whatever the views, they remember that Jai K. a Member of Parliament, a Mand- al, the BJP candidate in 1999, had gone underground for nearly a fortnight after receiving threats. Pappu had won with a margin of over 300,000 votes. Mandal is back this time but on a Samata Party ticket.

Pappu's camp, however, is worried only about the presence of Irshad Alam Khan of the Samajwadi Party because Muslims form a major group in the seat.

As of now, Pappu is busy passing "instructions" over mobile — as he is known to do from jail — from Patna Medical College and Hospital where he is admitted, sources in his party say.

His election agent Shain denies that, too.

# People in jail cannot contest polls: court

● EC asked to take action before May 13

By K. Balchand

**PATNA, APRIL 30.** The Patna High Court today held that those behind bars cannot contest elections and said that such of those participating in the ongoing Lok Sabha elections have no right to do so. The court said that it "expected" the Election Commission to take a speedy decision in this regard before the declaration of the results scheduled for May 13.

A Division Bench of the High Court, comprising the Chief Justice R.S. Dhavan and Justice S.K. Singh, said that if the Election Commission failed to act it would mean that illegalities would be committed in the State and in the territorial jurisdiction of the court. The Bench delivered its order, which it had reserved after hearing all sides on Wednesday last on a public interest litigation petition filed by the People's Watch convenor, Basant Kumar Chaudhary, advocate.

In its 25-page order, the court said that it was entirely up to the Commission to decide on the action it should take against such candidates who were contesting from jails. It said that the Commission could go to the extent of countermanning elections in constituencies where such candidates were in the fray.

The Bench, however, declined to issue any directive against any particular candidate. Six candidates are contesting from behind bars in Bihar. These are the Rashtriya Janata Dal MP from Siwan, Md. Shahabuddin, the Lok Janshakti Party (LJP) MP, Rajesh Ranjan alias Pappu Yadav, the Communist Party of India (Marxist-Leninist) candidate, Virendra Gupta, the

chief of the Ranbir Sena, private army of feudal landlords, Brahmeshwar Singh, Independent MLA, Rajan Tiwa, and Ranjit Singh alias Ranjit Don, who was arrested in connection with the leaking of examination papers.

The court said the Election Commission was yet to get strict and hoped that it would not become immune to the presence of criminals in politics or those supposed to be in lawful custody of the police being permitted to contest the elections.

It held that these persons were "disenfranchised" by the law and that they should not be permitted in the arena of elections.

"They are to be kept out. The elections in which they have participated have been desecrated. Parliamentary democracy with such persons participating in it is endangered," it said.

## CEC declines comment

**KOLKATA, APRIL 30.** The Chief Election Commissioner, T.S. Krishnamurthy, today declined to comment on the Patna High Court's direction to the Election Commission to consider countermanning the polls in constituencies where prisoners had entered the fray.

The CEC, however, told the press here that the Election Commission would be happy if "criminal elements" were barred from contesting elections. "We have to see the direction of the High Court and we will take appropriate action," he said. — PTI

The court regretted that those who were supposed to uphold the law looked the other way. "A person who should have been behind bars ... is on the election scene as large as life."

The court held the Director-General of Police responsible for the mockery that the rule of law had been reduced to in the State. It directed the State Government to take action against the District Magistrate and the Superintendent of Police for allowing absconders to cast their votes. The court's ruling was apparently against the Vaishali DM and SP for allowing the LJP MLA, Rama Singh, to cast his vote though he happens to be an absconder, wanted by at least the police of two other State.

The court ordered the issuance of non-bailable arrest warrants against this person.

The State Government came in for critical reference for its "tacit connivance" with those in lawful police custody, in violation of the law, arranging for themselves a place in the public hospital and conducting their electioneering. The order also spoke out against the 'darbars' held even inside the jail premises.

On the orders of the court, those lodged in hospital wards have been sent back to the jails. "The election over, now the State Government is reporting that they have been sent behind bars. Perhaps the purpose is over. All the damage, which could have been done, has been done. Again, the process of the election has been desecrated."

The court hoped that the Election Commission would take these factors also into account while taking remedial decision.



# Bihar criminals await Friday verdict

Statesman News Service

*Criminals of Bihar*

PATNA, April 29. — History-sheeters in the fray have suddenly got nervous in Bihar. It's not that they are facing a stiff challenge from their rivals. Nor is it that the electorate have resolved to socially boycott them. It's the Patna High Court, taking a close look at their activities that they fear may throw a spanner in their meticulously chalked-out gameplans for smooth rides to the Parliament.

The court has already voiced grave concerns over the way a record number of jail inmates are contesting elections this time. The court had observed earlier that "criminals have got no role in politics... jail is the right place for them". It has also reserved its order for tomorrow (Friday) on whether criminals in judicial custody may contest elections and whether their nominations should be considered legally valid when they do not have the right to vote under the Peoples' Representation Act of 1951.

Much of their fate, thus, depends on the Friday verdict.

A Division Bench, comprising Chief Justice Mr Ravi Sadhavan and Mr Justice Shashank Kumar Singh, while hearing two PILs — one filed by JD-U candidate from Siwan LS seat Mr Om Prakash Yadav, seeking to stop the out-laws running their poll campaigns from behind the bars, and the other by Mr Basant Kumar Chaudhary, seeking dis-

qualification of the alleged criminals in the fray from inside jails, — said that criminals had no place in democracy. "The common impression formed in the country is that criminals manage to win the polls by applying bullying tactics... we all have to stop this. If there are loopholes in the law, they have to be rectified so that persons with clean images can win elections," the court had observed.

As of now, there are altogether five criminals who are contesting the elections from behind the bars.

They are — the RJD nominee from Siwan, Md Shahabuddin, against whom a total of 19 cases are pending; the Ranvir Sena supremo, Brahmeshwar Singh Mukhia (officially involved in over 30 cases of massacres), who is contesting the polls from Ara; the Independent candidate from Bettiah, Rajan Tiwari; the LJP nominee from Purnia, Rajesh Ranjan alias Papuu Yadav, facing trial in the murder of veteran CPI-M leader Ajit Sarkar; and Ranjit Don alias Suman Kumar Singh, prime accused in the CAT paper leak scandal, who is contesting the polls from Begusarai LS seat as an Independent.

All were very much running their campaigns from their hospital wards where they managed to get themselves shifted on "health grounds" until they were sent back to the jail on the instruction of the Patna High Court. Apart from them, there are a number of criminals who are trying their luck from various other parliamentary constituencies of Bihar.



# Siwan's dreaded don confident of victory

## Absence Of Forces Gives Booth-grabbers Field Day

By Pranav K Chaudhary/TNN

**Siwan:** With the absence of Central Para-military Forces (CPMF) in the interiors of the Siwan constituency, from where Mohd Shahabuddin is contesting elections from behind bars, booth-grabbers had a field day during the polling on Monday.

Barring stray incidents of violence, the much-hyped polling in Siwan passed off peacefully. Shahabuddin, the RJD nominee, is locked in a fierce battle with CPI-ML's Amarnath Yadav and Janata Dal (U)'s Om Prakash Yadav.

According to sources, one Satyendra Tiwary, a henchman of the RJD candidate, was lynched at Belwasa village under the Andar block in a clash with CPI-ML supporters in the morning. Confirming the incident, CPI-ML's politburo member Nand Kishore Prasad said Tiwary along with his gang tried to disrupt the poll. In retaliation, local people attacked him.

In another incident, RJD supporters tried to prevent voters from casting their votes at booth number 113 under Aswan police station; one person was injured, the CPI-ML leader alleged.

Shahabuddin expressed ignorance about these incidents. The district administration also denied them.

The riggers at booth no. 1 at the high school at Hussainganj were so deft—and peaceful also—that by 1 pm, more than 70 per cent of the votes at the booth were polled.

At the government middle school at Faridpore, electronic voting machines (EVMs) developed some snag due to some tampering. The polling, suspended for over an hour, could resume after an engineer was called to rectify the fault. Locals said the delicate machines conked out because booth grab-

bers were "misusing" them.

Interestingly, at least 80 per cent of the booths in the constituency were declared "sensitive". There were altogether 1083 booths in Siwan for which, official sources said, 15 companies of CPMF were deployed.

However, the Central forces were visible only in a few booths. Most booths were manned by Bihar Military Police (BMP) jawans and homeguards. Some CPMF personnel were stationed in police stations while others were on patrolling duty.

Pratappur, the native village of Shahabuddin where CISF personnel were stationed, wore a festive look.

Dozens of local villagers were sitting in the open verandah of his double-storey house. They were being served food. At the lone booth at Rajkiya Urdu Middle School here, a large number of youngsters were seen standing in a queue to cast their votes.

Interestingly, many booths had only RJD candidate's polling agents while those of other candidates were not to be seen. An independent candidate, Nasir Khan, however, had managed to keep his polling agents at most of the booths. Locals said Khan is not even in the race. "But he has joined the fray to help 'somebody' in the election," a resident said.

One of the highlights of the day was the refusal of Shahabuddin, currently "admitted" in the Sadar hospital, to see visitors, including media persons. Only recently, the jailed sitting MP had invited censure from the Patna high court for holding "darbars" in the hospital.

Shahabuddin spent his day all alone and kept himself busy taking calls on his two cellphones. "What is your assessment? I have feedback... I am winning," he said.



## Shift Shahbuddin from Siwan jail

By Our Staff Correspondent

*Criminal  
of politics  
22/4*

**NEW DELHI, APRIL 21.** Several eminent personalities have called upon the President, A.P.J. Abdul Kalam, and the Chief Election Commissioner, T.S. Krishnamurthy, to immediately transfer Mohammad Shahbuddin, sitting MP from Bihar, from Siwan jail to any other jail outside the State until the elections are over to "curb his terror." In two separate memoranda submitted at the Rashtrapati Bhavan and the Election Commission office, a delegation led by Rajinder Sachar, former Chief Justice of the Delhi Court, said that Mr. Shahbuddin should be shifted to some other jail where he could be "checked from enjoying illegal privileges and facilities of communication with the administration and his gang in Siwan."

The delegation alleged that the District Magistrate and the Superintendent of Police of Siwan were hand-in-glove with Mr. Shahbuddin, protecting and patronising him, and sought their transfer to ensure a free and fair poll in the Siwan Parliamentary constituency. It also demanded the deputation of special Central observers from the Election Commission and the Central Bureau of Investigation to provide adequate security to the contenders, and to closely monitor the Siwan and Jeeradei Assembly segments in Siwan Parliamentary constituency.

The delegation comprised Prashant Bhushan, Supreme Court lawyer; Mona Das, general secretary of the JNU Students Union, and Srikant Singh, Delhi University students leader. The signatories to the memorandum are Arundhati Roy, writer; Anand Patwardhan, filmmaker; Prof. Managar Pandey, Prof. C.P. Chandrashekhar, Prof. Jayati Ghosh, Prof. Purshottam Agrawal, Dr. Khalija Ekramuddin, Prof. Uma Chakravarty, Prof. Anand Chakravarty, Prof. Anil Sadgopal, Prof. Neera Chandhoke, Prof. N. Mukherjee, Prof. Amitabh Mukherjee, Prof. Badal Mukherjee, Prof. Alok Rai, N.D. Pancholi, Dr. Tripta Wahi, Vijay Singh, Prof. Kamal Mitra Chenoy, Aditya Nigam, Rita Bannerjee, T.B. Upreti, Nivedita Menon and Javed Naqvi.

# In Bihar's jails, dons gird for the electoral battle

**K. Balchand  
PATNA**

The murder of the warden of the Central Jail, Patna, in the last week of March is a sad reflection of the sordid state of affairs in the State's jails. Prisons in Bihar now appear to function more like churches for the political baptism of its inmates, irrespective of the nature of their crime; with elections round the corner, these have naturally turned into hubs from where campaigning and elections are managed as if from a feudal citadel.

The bustling scene at almost all the 55-odd jails in the State puts to shame the sprawling offices of the political parties, where the same kind of activity is missing. The overcrowded jails house more than 38,000 prisoners under trial, who may not get a chance to exercise their franchise. However, several of them could still end up playing an active role in shaping the country's destiny in the highest legislative body of the land. More than half a dozen prisoners will be contesting the elections from jail.

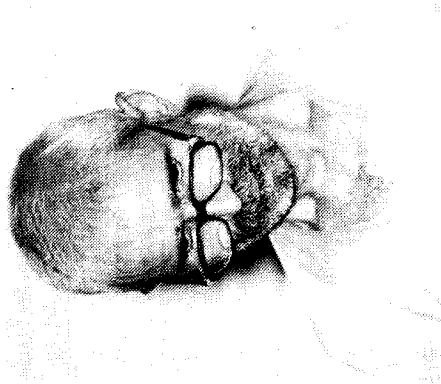
The power these prisoners wield can be seen from the fact that the State Government is still to implement the order of the Patna High Court to install jammers to prevent the use of use of mobile phones.



**Mohammed Shahbuddin**

There is very little that the small-time and petty criminals can do other than take sides in the politics played out of the State's penitentiaries. The hapless inmates of the jails have to support either the big dons lodged along with them, or the various naxalite groups or the Ranbir Sena, the private army of feudal landlords. If they do not, their chances of survival are bleak.

Each group runs its own kitchen to avoid clashes. For instance, the Ranbir Sena's supporters and the activists of the naxalite outfits refuse to sit and eat together. The same is true of criminal groups, which get defined



**Brahmeshwar Singh**

either on caste lines or on the basis of their political affiliation.

Therefore, these prisons play a vital role in the politics of the State, where candidates rely more on muscle power than on soliciting support through the democratic process of canvassing.

Developments inside the jails have their repercussions outside; those inside the jail direct operations outside, as if through remote control. The dons often engineer the escape of key underlings to facilitate their operations. There have been at least three jailbreaks in recent months. The police intelligence wing has



**Ranjit Singh**

sounded a red alert and called for beefing up security at Lakhisarai, Munger and Jammui jails, apprehending the possibility of hardened criminals escaping during the elections.

Meanwhile, for over five days the supporters of the Peoples War and the Maoist Communist Centre (India), the two banned groups that have called for a poll boycott, have been on a hunger strike protesting against corruption inside the Central Jail, Beur, Patna.

In support of their striking colleagues, the PW and the MCC (I) observed a Magadh bandh and blew up



**Rajan Tiwari**

a portion of the rail track on the Patna-Gaya section last week. A couple of days ago, a warden of the jail was murdered, which according to the police, was carried out by the naxalites.

Organising protests on such a large scale is not possible without foolproof communication network, with mobiles and personal contacts coming into play. One has only to visit any of these jails to see the number of visitors that gather there, something which one won't even see at most of the party offices in the State capital. The naxalites are not contesting the elections. But the CPI

(ML) candidate from Bettiah, Virendra Gupta, is contesting from jail. The CPI-ML leaders claim that he had been implicated in a false case.

So is the Ranbir Sena chief, Brahmeshwar Singh, from Ara. Though in jail, hundreds turned up to accompany him when he went to file his nomination papers. It is a clear indication that he calls the shots even from jail. There also others, such as the two MPs in the dissolved Lok Sabha, Mohammed Shahbuddin and Rajesh Ranjan alias Pappu Yadav, who has since joined the IJP, who are contesting the elections from jail. They are contesting from Siwan and Purnea respectively. Though technically in jail, they have actually been admitted to hospitals in Siwan and Patna respectively.

A visit to the wards gives clear indication of their clout. Hundreds of their workers come daily to take orders and directives regarding campaigning and booth management and keep them posted on the strategies of their rivals. Mr. Yadav has the double task of taking care of the election work of his wife also, contesting from Saharsa.

The Independent MLA, Rajan Tiwari, is all set to contest from Motihari. He holds his own "darbar" in prison. A sixth contestant is Ranjit Singh alias Ranjit Don, of the examination paper leak fame, now in jail, who is fighting from Begusarai.

# বিধায়ক খুনে অভিযুক্ত

## পাণ্ডুর জামিন খারিজ

সুভ্রত বসু • পটনা

১২ মার্চ: পূর্ণিয়ার সি পি এম বিধায়ক অজিত সরকার হত্যাকাণ্ডের অভিযুক্ত সাংসদ পাণ্ডু যাদবের জামিন আজ খারিজ করে দিয়েছে সুপ্রিম কোর্ট। সুপ্রিম কোর্টের নির্দেশ পেয়ে আজ রাতেই পাণ্ডু যাদবকে গ্রেফতার করেছে সিবিআই। সম্প্রতি পটনা হাইকোর্ট পাণ্ডু যাদবের জামিনের আবেদন মঞ্জুর করেছিল। পূর্ণিয়া থেকে নির্দল প্রার্থী হিসাবে গং লোকসভা নির্বাচনে জিতেছিলেন পাণ্ডু। পটনা হাইকোর্ট থেকে জামিন পাওয়ার পরে সম্প্রতি তিনি রামবিলাস পাসোয়ানের লোকজনশক্তি পার্টিতে যোগ দেন। এই দলের হয়ে তিনি এ বারের নির্বাচনে ফের পূর্ণিয়া থেকেই লড়বেন বলে জানিয়েছিলেন।

সুপ্রিম কোর্ট আজ তাঁর জামিন খারিজ করে দেওয়ার পরে পাণ্ডু যাদব বলেছেন, কেন্দ্রের এন ডি এ সরকারের চক্রান্তেই তাঁর জামিন খারিজ করে দেওয়া হয়েছে। পাণ্ডুর অভিযোগ, তিনি রামবিলাস পাসোয়ানের দলে যোগ দিয়ে এন ডি এ জোটের বিরুদ্ধে ভোট লড়ার কথা ঘোষণা করার পরেই তাঁকে ফের জেলে পাঠানোর জন্য কেন্দ্রীয় সরকার উঠেপড়ে লাগে। কেন্দ্রীয় সরকারের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সাধনের জন্য সি বি আইকে ব্যবহার করছে বলেও অভিযোগ এনেছেন পাণ্ডু।

১৯৯৮ সালের ১৪ জুন পূর্ণিয়ার সি পি এম বিধায়ক এবং ফ্রেড ইউনিয়ান নেতা অজিত সরকার খুন হয়েছিলেন। এই খুনের ঘটনায় যুক্ত থাকার অভিযোগে সি বি আই পাণ্ডু ওরফে রাজেশ রঞ্জন যাদবের বিরুদ্ধে চার্জশিট দাখিল করে। এই হত্যার মামলায় প্রায় সাড়ে তিন বছর জেলে থাকার পরে পাণ্ডু যাদব সম্প্রতি পটনা হাইকোর্ট থেকে জামিন পেয়েছিলেন। আজ সুপ্রিম কোর্ট পটনা হাইকোর্টের এই সিদ্ধান্ত খারিজ করে বলেছে, জামিন দেওয়ার সময়ে কী কারণে অভিযুক্তকে জামিন দেওয়া হচ্ছে, তার উল্লেখ বাধ্যতামূলক। কিন্তু পটনা হাইকোর্ট পাণ্ডু যাদবকে জামিন দেওয়ার সময়ে কোনও কারণ উল্লেখ করেনি। সুপ্রিম কোর্টের বিচারপতি এন সন্তোষ হেগড়ে এবং বি পি সিংহ ডিভিশন বেঞ্চ এই রায় দিয়েছে। চার-চারবার জামিনের আবেদন খারিজ করে দেওয়ার পটনা হাইকোর্ট পঞ্চমবার পাণ্ডু যাদবের জামিন মঞ্জুর করেছিল।

একজন অভিযুক্তকে কেন এতবার জামিনের আবেদন করার সুযোগ দেওয়া হয়েছে, তা নিয়েও হাইকোর্টের সমালোচনা করেছে সর্বোচ্চ আদালত। পটনা হাইকোর্টের জামিন মঞ্জুর করার বিরুদ্ধে সুপ্রিম কোর্টে আপিল করেছিলেন নিহত অজিত সরকারের ভাই কল্যাণচন্দ্র সরকার।

সুপ্রিম কোর্ট জামিন খারিজ করে দিলেও জেলে থেকেই ভোটে লড়ার জন্য তৈরি হচ্ছেন পাণ্ডু যাদব। গত বারের নির্বাচনে বিহারের একমাত্র নির্দল প্রার্থী হিসাবে পূর্ণিয়া থেকে প্রায় আড়াই লক্ষ ভোটের ব্যবধানে বি জে পি-র জয়কৃষ্ণ মন্ডলকে হারিয়েছিলেন পাণ্ডু। পরে জেলে থেকেও তিনি রাজনৈতিক কাজকর্ম পুরোদমে চালিয়ে গিয়েছেন। পটনা বেউর জেলে তিনি 'রাজার হালে' থেকেছেন বলে বার বার অভিযোগ উঠেছে। জেলে থাকার সময়ে উচ্চ রক্তচাপ এবং হার্টের সমস্যার জন্য 'অসুস্থ' হয়ে পটনা মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালের ডি আই পি ওয়ার্ডেও থেকেছেন পাণ্ডু। হাসপাতালে বসে রীতিমতে সাংবাদিক সম্মেলনও করেছেন তিনি।

গত কয়েক বছর ধরে তাঁর আক্রমণের মূল লক্ষ্য ছিলেন লালুপ্রসাদ যাদব। গত বছরের রাজ্য সরকারের বিরুদ্ধে বিভিন্ন অভিযোগ এনে বেশ কয়েকটি বন্ধও ডেকেছিলেন পাণ্ডু গুয়াহাটীতে রেলের নিয়োগের পরীক্ষা নিয়ে গোলমালের জেরে অসমগামী ট্রেনগুলিতে যে হামলা হয়েছিল, তাতেও পাণ্ডু যাদবের হাত ছিল বলে অভিযোগ এনেছিল রাজ্য পুলিশ।

পাণ্ডু যাদবের জঙ্গি তরুণ বাহিনীর দাপটে বারবার রীতিমতো অস্বস্তির মধ্যে পড়তে হয়েছে খোদ লালুপ্রসাদকেও। জাতপাতের রাজনীতির খেলায় 'যাদব' ভোট হারানোর ভয়ে লালুপ্রসাদও পাণ্ডুর বিরুদ্ধে কখনও কড়া ব্যবস্থা নিতে পারেননি। সম্প্রতি রামবিলাস পাসোয়ানের দলে যোগ দেওয়ার পরে তাঁকে লোক জনশক্তি পার্টির সাধারণ সম্পাদকের পদে বসানো হয়েছিল। রামবিলাস পাসোয়ান কংগ্রেস-আর জে ডি জোটে যোগ দেওয়ার পরে 'শঙ্কর' পাণ্ডুকে 'মিত্র' হিসাবে পেয়ে লালুপ্রসাদ যাদব অনেকটাই হাঁফ ছেড়ে বেঁচেছিলেন। কিন্তু সেই 'মিত্র' আবার জেলে গেলে ভোটে বিরোধীরা লালুপ্রসাদের বিরুদ্ধেই তা কাজে লাগাবেন, তাতে কোনও সন্দেহ নেই।

THURSDAY, FEBRUARY 26, 2004

## ELECTIONS AND MUSCLEMEN

10-10  
26 ✓

ELECTION TIME INDUCES virtually all political parties to concentrate on winning the next poll. Issues of principle, ideology, and political morality tend to take a back seat. Political parties try to give themselves a psychological edge over their rivals by recruiting *netas* and celebrities of varying description, thereby creating an aura of being the winning side. The Bharatiya Janata Party is by no means the first to do this, although this time it has taken a decisive lead in the recruitment drive. The recourse to entertainment as politics might be a trivialisation of public life, but it is well recognised as part of the game. Where the ruling party miscalculated was in inducting the colourful D.P. Yadav; he has earned a special reputation as muscleman and faced several criminal charges. Mr. Yadav has also traversed a good part of the Uttar Pradesh political spectrum — the Samajwadi Party, the Bahujan Samaj Party, and his own Loktantrik BSP — and every time he has turned out to be a hot potato. So unpalatable was the BJP's decision to induct Mr. Yadav that the Rashtriya Swayamsevak Sangh found it necessary to caution the party publicly against too much expediency. As soon as a controversy arose, the Prime Minister distanced himself from the party's decision. The BJP did the prudent thing by revoking Mr. Yadav's admission and deciding to work on luring other kinds of *netas*.

What is worrisome is the kind of mindset that prompts political parties to think of musclemen as assets in an electoral battle. Sushma Swaraj, a Union Minister, tried out the following argument by analogy: if a small, polluted rivulet were to merge in a vast ocean that was the party, the purity of the ocean would not be diluted. This game defence of the indefensible goes against the core of the promise of 'suu-raaj', good governance. The term 'criminalisation of politics' has a wide currency in Indian political

discourse. It is supposed to denote a tendency rampant in the polity that allows discredited individuals and leaders — typically veterans who have faced a plethora of criminal charges — to associate themselves with political parties, win electoral mandates, and gain political acceptability. While bringing muscle power and a measure of dubious organisational skill to the party, they try and exploit their political status as members of State Legislative Assemblies or Parliament to win effective immunity from the rule of law.

What is the answer? One problem with the 'criminalisation of politics' contention is that many characters with an unsavoury public reputation can point out that they have no 'criminal background' in the sense they may have faced, or may be facing, criminal charges, but have not been convicted in any court of law. In other words, they must be presumed innocent of any crime. A second problem is that when it comes to criminal cases, the lines are blurred. Mainstream politicians, including some senior Ministers, Chief Ministers and even ex-Prime Ministers, have faced corruption and other criminal charges and a few have even been convicted by courts at some point in the marathon legal process. What is the yardstick that can be applied to them? It is clear that technical or legalistic answers will not suffice. The answer must lie in good, clean democratic political practice, watchdog news media, and a vigilant public opinion that insists on raising the bar for all political parties. Electoral expediency might suggest to this or that party that a dubious character can be brought on board for some local advantage. But the act compromises the image of the party and sends confusing signals to those in the civil and police bureaucracy who are duty-bound to protect citizens from unsavoury muscle power.

criminalisation of politics

THE HINDU 26 FEB 2004

# Controversy mars BJP's day of newcomers

*Criminalisation of power* HT-21 25/2

HT Correspondent  
New Delhi, February 24

FORMER UNION Minister Arif Mohammad Khan and former Madhya Pradesh Chief Minister Digvijay Singh's younger brother Laxman Singh from the Congress joined the BJP amid much fanfare on Tuesday. But much of the glamour associated with the "big event" was rubbed off as the party leadership had to face the embarrassment of rescinding its earlier decision to induct alleged mafia don D.P. Yadav into its fold.

The development came after a controversy erupted over the Rajya Sabha MP's admission into the BJP last week, with a large section of the party and the Sangh Parishad violently opposing the move on the ground that it would do more damage to the party's image than bring poll-time gains in UP.

BJP president M Venkaiah Naidu announced before reporters that he had decided to withdraw Yadav's membership after consultations with Prime Minister A.B. Vajpayee and Deputy PM L.K. Advani on the issue. He said he also talked to Yadav on the phone and the latter agreed that this was the best course if his entry was causing problems for the party.

Meanwhile, Khan and Singh,

## Changing lanes

- Arif Khan and Laxman Singh claimed they had joined BJP unconditionally and had not asked for tickets to contest the coming Lok Sabha elections
- Khan defended his decision to join the BJP, saying he wanted to create goodwill with the RSS to narrow down the sharp differences between the Hindu and Muslim communities
- Singh said he was unable to respect the Congress leaders, adding that he had left the party since he felt its alliance with the DMK was not proper

who arrived at the BJP headquarters with hundreds of supporters amid much drum-beating and slogan-shouting, were formally admitted into the party by Naidu.

Khan was clearly the star of the day's show for the BJP whose leaders were visibly delighted at his teaming up with them, since the development is expected to give a big boost to their ongoing campaign to woo the Muslim minority. His entry into the party comes a day before its convention for minorities, the BJP Alpsankhaya

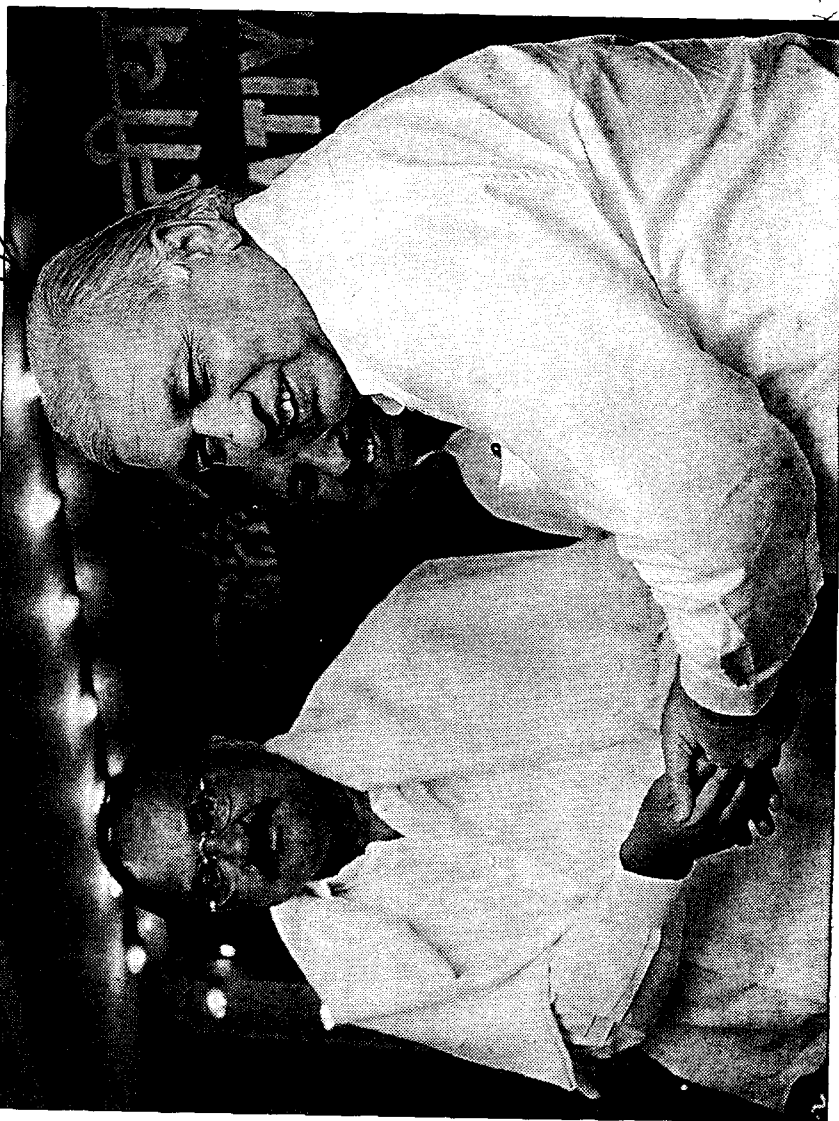
Sammelan, in the capital.

Khan, who resigned from his ministership in the Congress government in 1986 to protest against the decision on the Shah Bano case, lashed out at the party, accusing it of adopting double standards on the issue of secularism.

He stoutly defended his decision to join the BJP, saying he wanted to create "goodwill" with the RSS in an attempt to narrow down the sharp differences between Hindus and Muslims in the country. He said he was ready to join efforts to resolve the Ayodhya issue and supported the PM's stand that it could be resolved either through a court verdict or a dialogue.

Both Khan and Laxman Singh claimed they had joined the BJP unconditionally and had not asked for tickets to contest the coming Lok Sabha elections. The latter told reporters he was unable to respect the leaders of the Congress. He added that he had left the Congress since he felt its alliance with the DMK was not proper.

Besides these two leaders, three others were admitted into the party by Naidu — Gujarat Congress secretary Ilyas Khan from Rajkot, former Rajya Sabha MP Rameshwar Singh and Rashtriya Momin Conference president Humayun Ansari.



Venkaiah Naidu greets former Congress leader Arif Mohammad Khan after he joined the BJP on Tuesday. AFP

609 of culture A,

## VANDALISM IN PUNE

W. L. 10-10-11

THE CRIMINAL RANSACKING of the Bhandarkar Oriental Research Institute by activists of the Sambhaji Brigade on Monday in Pune is yet another instance of the growing fragility of the liberal space in India. The vandals who destroyed precious manuscripts, books, icons and paintings were protesting against an acknowledgement to the Institute in a book written by James W. Laine on Shivaji. The Shiv Sena and the Sambhaji Brigade have argued that Laine's book denigrates Shivaji. There have been instances in the past where the Shiv Sena and its auxiliary organisations have resorted to violence and vandalism in the name of 'hurt' religious or cultural sentiments. Monday's incident unravels an irony that ought not to be missed by anyone who cherishes an idea of a tolerant and humane India: the activists tore books that showed Shivaji in a favourable light, demolished a statue of Saraswati, stole an idol of Ganesha, damaged palm leaf manuscripts, and left a rare translation of the *Rig Veda* by Shankaracharya damaged, lying on the pavement outside the Institute premises. Like the Yadavas at the end of the Mahabharata, a text on which pioneering research has been done at the Bhandarkar Institute, the members of the Sambhaji Brigade seem determined to destroy all that which is their 'own'.

Instances like these warrant a reaction that goes beyond expressing righteous indignation or well-deserved condemnation. Such events are an opportunity to seriously look at the role of the Indian state and its various institutions. There is a widespread feeling that the Indian state seems to be slowly abdicating its principal responsibility of protecting the lives and liberties of its citizens. In modern liberal democracies, liberalism offers certain freedoms such as freedom of expression, free speech, a space for civilised dissent, avoidance of cruelty, and a modicum of

decency. Democracy, on the other hand, concerns itself with representation. If politics is not to be confused with morality play, democracy has the quest for power, deal-making and horse-trading as the very stuff it survives on. What resolves the tension between liberalism and democracy is a strict adherence to the rule of law. In other words, the perpetrators of the vandalism last Monday in Pune ought to be dealt with firmly and the rule of law must ensure that individuals do not get away on the pretext of emotive and chauvinistic arguments. What happened at the Bhandarkar Institute is a matter for national shame and certainly not an instance of 'India shining'.

In this war of myths between the sword and the pen, the sword invariably wins but the pen eventually rewrites such pyrrhic victories as defeats. Paradoxically, however, the sword does not always brutalise or protect, nor does the pen always tell the truth. The only way out of this seemingly difficult situation is to talk, listen and reach out in a spirit of compromise. Sadly, leaders and their followers lacking an affinity to the idea of a liberal society often see diversity that literature and the creative arts promote as subversive. The propensity to promote one single version of the past and a uniform narrative of human possibilities takes on different manifestations but is driven by a familiar set of motivations: reasons of state, political pragmatism, ethnic cleansing, and the preservation of a so-called 'cultural purity' of the nation or of society. It is also ironical that uninformed individuals who are capable merely of hurling out convictions as obvious facts in a theatrical and bellicose voice are leaders of a lot of quasi-religious and cultural organisations these days. This results in their promoting mob fury and bringing centre-stage a cult of perpetual resentment. Monday's incident is an illustration of this trend.